

١١٢٠



دار م. التحمس



١١٢٠



HARLEQUIN

[www.liilas.com](http://www.liilas.com)

ازهار الليل

---

کای غریغوری

---



[liilas.com/vb3](http://liilas.com/vb3)



## ازهار الليل

كاي غريغوري

من الان وساعداً، وفلكني ....  
هذا ما قاله كلايت أوتيل رئيس جورجيتا الجبهة  
المحجرف والتقطير، لسوء الحظ، كان ايضاً وسيعاً.  
لكن وحسب ما تسمعه عنه، قررت جورجيتا بشكل  
صارم ابقاء علاقتها عملية، حتى وان كان كلايت قرر  
المعنى.

*liilas.com/vb3  
mjerko*

سوريا - ١ ل.س - الكويت - ٧٩ هش - المعرض: ١ دينار - هندر - ٢ دراهم  
السودان: ١ روپا - الامارات: ١ روپا - الاردن: ١.٥ دينار - المغرب: ٤  
درهم مغربي - سلطنة عمان: ٣ رials - تونس: ٦ دينار

w.liilas.co

# liilas.com/vb3 mjerko

« الليلة لن أستمع الى رد بالرفض..»

« أنا لست من النساء اللواتي ترغب بهن..» أجبت جورجينا ببرود. رفع كلايت حاجبيه وبعد لحظة ظهرت على قسمات وجهه الجادة ابتسامة خبيثة وقال: « آه، نعم. نسيت أنك لست من ضمن الخدمات التي يقدمها الفندق..» نظرت اليه جورجينا، محاولة ان تخفي ارتباكتها. تابع كلايتون قائلاً: « لا تقلقي، يا جورجينا. أنا أدعوك الى العشاء، وليس الى منزلي..»

www.liilas.co

## الفصل الاول

رن جرس الهاتف ست مرات في غرفة رقم ثلاثة وعشرون قبل أن ترفع السماعة. ساد الصمت لفترة، ومن ثم ارتفع صوت رجل يقول: «نعم، ماذَا هنَاك؟»

قالت جورجينا بصرخ: «هنا خادمة الغرف يا سيدى، كنا نتسائل إذا ما كنت ت يريد ترتيب غرفتك..»

ساد الصمت مرة أخرى، ولكن لمدة أطول هذه المرة، ومن ثم أجاب الصوت قائلاً: «ألا تجيدين القراءة؟»

وجهت جورجينا نظرها نحو جيتي الثالثة أمام باب الكتب، وأجابت: «نعم يا سيدى، أجيدها..»، محاولة أن لا تكون فظة.

«في هذه الحالة، هل أستطيع أن أسألك ماذَا تقصدين باتصالك؟ لقد وضعت يافطة عدم الازعاج على الباب لأننى لا أريد أي ازعاج، فهذا لا يعني أنه لا يأس بازعاجي بالهاتف..»

«انا آسفه يا سيدى، اعتقدي انك ربما تريد مناشف نظيفة..»

أجاب الصوت قائلاً: «ما أردته هو أن أترك بسلام لأنكم من التوم. ولكن بما ان ذلك يبدو فوق طاقتكم على الاستيعاب، وما أنا الآن قد استيقظت، نعم، اعتقد أن في مكانكم تزويدى بمناشفكم هذه..»

«نعم يا سيدى سأكون فوق حالاً..»، أغلقت جورجينا الهاتف

ووضعت يدها على جبينها وقالت لجيبي: «أوه. نزيل غرفة رقم ثلاثة وعشرون ليس سعيداً. أعتقد أنه من الأفضل أن أخذ له المناشف بنفسه. يبدو كأنه سيأكلك وأنت على قيد الحياة».

قالت جيبي وعيناه البيتان الكبيرتان مليتان بالقلق: «آه يا عزيزتي. لم أكن أقصد...»

أجابت جورجيما: «ليست غلطتك، فأننا التي قررت الاتصال». «نعم ولم يكن ذلك قراراً جيداً. قالت جورجيما ذلك لنفسها وهي تصعد السلم الواسع ذات البساط الأحمر.

ياقute عدم الازعاج تضع خاتمة الغرف باستمرار في وضع مخرج. فإذا انتهت النهار وكان على الموظفين الذهاب إلى بيوبتهم، يكون أمامهم ثلاثة خيارات: «تجاهل هذه اليافطة أو الاتصال بالمسؤول من المكتب، أو ترك الغرفة بلا ترتيب. وبما أن جورجيما هي رئيسة المسؤولين عن الغرف الرسمية للفندق ويللو إنز، فالقرار الأخير يكون لها.

لكن ان اتخذت القرار الخطأ يصبح الضيوف فظلين، وحتى بذويين. كما في هذه الحالة، فكرت بسخرية، أنها اتصلت بالشخص غير المناسب، حتماً.

أخذت نفساً عميقاً، ووضعت عربة المناشف الخاصة لجيبي قرب الحائط وطرقت باب الغرفة بقوة. في البداية لم يصدر أي جواب. وكانت جورجيما على وشك أن ترفع يدها لتطرق الباب مرة أخرى حين فتح الباب.

سأل الصوت الساخر الذي سمعته على الهاتف: «ما بيك؟ ما الأمر؟»

رُفعت نظرها بحذر وبلغت بريقيها، جفلت جورجيما، وهي تحاول أن تثبت في مكانها بدل أن تتبع شعورها في الرحيل والركض قوراً نحو السلم.  
«حسناً».

ففزت، الصوت لم يكن أقل سخرية من قبل، ولكن لم يكن يبدو على الرجل أنه سيخف من غضبه، خاصة إذا بقيت واقفة في الممر أمام الباب وهي تحمل مناشفه الجديدة وكانتها درع حماية.

«لا شيء يا سيدي، ها هي مناشفك الجديدة. وأنا متاسبة جداً لا يفاجئك من التورم. ولكن جيبي الخامسة، تقول بأن يافطة عدم الازعاج كانت على الباب طوال النهار». «نعم هذا صحيح، لأن طائرتي تأجل موعد إفلاتها وكانت يقطعاً طوال الليل. لذلك يا فتاتي العزيزة كنت نائماً. وإذا كانت جيبي هي الخامسة لما أنت هنا؟»

جورجيما التي ستصبح في الثلاثاء من عمرها الشهر القادم، لم تفضل بأن تتدبر بالفتاة العزيزة من قبل هذا الرجل انكثراً الاعتراض، مع أنها الآن تخطت الصدمة الأساسية فعليها أن تعرف بأنه وسيم يقدر ما هو معترض. تمسكت جورجيما، ودفعت نفسها قليلاً إلى الداخل، لن يخجلها ذلك الرجل القرصان ذو العينان السوداء وإن والشفتان الشريرين.

«لقد أتيت بدلأ عن جيبي لأنني لم أكن أريد مضايقتها.» تابعت له بوضوح: «لقد بذلت سعي المزاج..» «مزاجي سيء جداً.» قال ذلك وعيناه السوداء ان تماملاها بطريقة غريبة.

«إذًا، ولما أنت هنا؟»

«إنه عملٍ يا سيدِي، ها هي مناشفك». أُعطيته جورجينا  
إياها باستهتار، كانت مضطربةً ولكنَّ كان عليها أن لا تدعه  
يلاحظ ذلك.

« عملك؟» ورفع حاجبيه السوداويين: «كم هذا مثير للاهتمام، لم أكن أعلم بأن فندق وياللو إنز يقدم هذا النوع من الخدمات». أخذ يتأملها مجدداً: «نعم أعتقد أن بإمكانني التعويض عن ابتعادك، غير الضروري».

أجاب جورجينا بتهذيب: «فندق ويللو إنز لا يؤمن هذا النوع من الخدمات. وانا اعلمك بأنني رئيسة خدم الغرف هنا، وهذا عمل، شأن أحل المشاكل إذا ما وجدت».

«إذاً قاتا مشكلة، هل أنا كذلك؟»

نظر نظرية تهديد وقمة القاسي يظهر شراسته، وعيناه العميقتان مسلطتان عليها فرجعت جورجينا خطوة الى الوراء، آه نعم كان مشكلة، «أتفنى لا سيدى». وتابعت بفتور: «هل هناك شيء آخر أستطيع احضاره لك؟»، وعندما بدأت تلك الابتسامة الملائكة بالمعانى تظهر على معالم وجهه، زارحة قاتلة، «عندي آباء، شئء، به منه الفنقة».

تابعت قائلة: «عنت أي شيء يومئذ الفندق».

«فمـ... في هذه الحالـة ما رأيك في ترتـيب سـريري؟» بـدت  
الإنسـانـة أكـثـر، ضـهـراً، قد امـتـزـجـت بالـخـبـث.

فكرت جورجينا ماذما افعل الان؟ هل أذهب وأبرر وضع جيني، وبينك أبو كالجيانتة، أو أدخل الى غرفة ذلك الرجل المخيف وأخطار بما هو أسوأ من السبي؟ حان الوقت لقرار آخر. لقد أخطأت بشأن الاتصال الهاتفي، لا تستطيع ان تخطئه الان.

كان مستنداً إلى الباب، يده فوق رأسه، ويبعد مستيقظاً تماماً،اته جداً

كان هناك شيء في طريقة وقوفه ونظراته إليها، جعلتها تقتضي بأنه ليس خطراً كما تصورته. عدا عن ذلك، لقد تم تزويجه ومن حقه أن يرث سريره، وعليها تقبل الوضع.

«طبعاً، يا سيدى». قالتها يهدوء ومشت نحو الباب. لم يتحرك، فوجدت نفسها مجبرة على المرور من تحت يده. عندما لمسه، حبس أنفاسها.

بينما كانت تدخل الغرفة سمعت صوت طقطقة أصابع، ومن ثم سمعت صوت الباب يغلق.

بدأت جورجينا بترتيب السرير، وهي تحاول اخفاء  
رتياصها، ولكن ما ان شعرت بمنشفة تطير قرب النهاية وتقع  
على الكرسي المهزاز قرب النافذة، حتى أظهرت توتو ألارارادياً.  
عادت الشخصكة الخبيثة مجدداً ومن دون ان تنتظر تابع  
عملها، بينما كانت تتحرك في الغرفة، سمعت صرير باب  
فتم وصول مياء تجري.

ثم راحت تصعد الشرشف وبدأت ترتب وترتب حتى اختفى صوت المياه المتتدفقة، وساد الصمت. بعدئذ انتهى العمل ولم يك أمامها إلا إيه اجهته.

أدارات وجهها يحذر. كان متكتئاً على الحائط ويديه في حبيب الجينز الضيق ويراقبها بابتسامة خفيفة اعتبرتها بتسامة خبث. لو نظرت اليه في ظروف أخرى، لوجدته في حالة الـ *دعاية*.

في الواقع كان جذاباً للغاية، جاذبية غير معتادة. من النوع

بينما كانت تنسج العربية في الغرفة الصغيرة في آخر العصر، راحت تفكير يأنها لا تكره الرجال، ولكنها فقط تحمل بجدية، فكرتها عن تصرف عامل مسؤول لم تكن تتضمن الاختلاط مع الضيوف والتجار ولا في التأثير على السيد توفاك الذي طالما كان سيء الفهم.

أخذت نفسها عميقاً ونظرت إلى عدد من المناشف القديمة المستعملة. سيد توفاك كان أكثر تيقظاً بالنسبة لتصحيح ما يعتبره بالعمل المثالي. لسوء الحظ أن من بين كل فنادق ويللو إنز، اختار السيد كلايتون اونيل أن يرسله إلى هنا الفرع. لكن كلايتون الذي يمتلك سلسلة فنادق تيورور الرائعة والمنتشرة في الولايات المتحدة وكندا، هو الذي يتخذ كل القرارات. ذلك المالك هو الذي فرض على توفاك فندق ويللو في واسطنطن.

كانت جورجينيا قد تعينت في الفندق بواسطة العميد السابق، رجل أنيق ومحترم، وخلال الأسابيع الأولى كل شيء كان يسير على ما يرام. بعد ذلك تعين موظف جديد جعل وجوده حليوساً. وكان قد تقضى بالخاضن الأجر، كما عمل جاهداً على إذنات العمال النشيطين. ما عدا الرئيس الكسندر، فلا أحد يغضبه، ولكن في الأونة الأخيرة، الشكر يعود إلى ستيف توفاك الذي يتدخل في عمل الخدم، فقد خسرت جورجينيا خادمين ومساعد في الفسيل. ولعالم نكن تrepid ان تخسر أحداً بعد، فقد ذهبت بنفسها إلى غرفة ٢٣، بدلاً من أن ترسل له جيني.

لقد أحببت عملها، وأحببت ستولاك. منطقة البحيرة تلك التي قضت فيها أياماً سعيدة مع جوردن. كانت سعيدة لعودتها

الصعب ولكنها لم تكون لتعجب بصاحب الامزجة المتعددة والعادات السيئة.

« هل هذا كل شيء يا سيد؟ » سالت وهي تحاول إبقاء ملامحها ساكنة.

« يبدو أن هذا كل ما أستطيع الحصول عليه، أليس كذلك؟ »

« كلا، يا سيد، » قالت جورجينيا وقد أساءت فهمه.

« إذا أردتني أن لتفظ الحمام... »  
أجاب: « طيباً، هيا. »

راحت تعمل، وبعد بعض دقائق كان الرجل قد استلقى على السرير وقد عقد رجليه واضعاً يديه خلف رأسه.

« عمت مساء، يا سيد، » قالت جورجينيا ذلك عندما رأته ينظر إليها بتلك النظارات الوجهة.

أجاب بسخرية: « عمت مساء، وشكراً لا يقاظي من النوم. »  
خرجت جورجينيا بسرعة من الغرفة وراحت تسأله ما كان يقصد بتلك الكلمات، وقد استندت إلى الحائط لتلتقط انفاسها، وتهنىء نفسها على بقائها هادئة في مثل هذا الموقف البشع.

كانت لديه تلك الابتسامة التي لا توحى بالثقة بتاتاً. فهي تزاول مهنة خاتمة للغرف في هذا الفندق منذ خمسة أشهر وقد تعلمت تمييز المتابعين عندما ذاتي من دون أي غرور. جورجينيا كانت تعلم أن الرجال غالباً ما يجدونها جذابة. لم تكن خارقة الجمال، ولكن شعرها الاشقر القصير المعجد، عيتها الرماديتان، وأنفها الصغير، وجهها هذا المقترن بالابتسامة التي طالما اعتبرها الناس ابتسامة تودد، طالما ادارت روؤس الرجال.

ما جعلها تتفق على أي عمل يعرض عليها. ولكن هنا المركز في فندق ويلو إنز كان كالحلم يتحول إلى حقيقة وخاصة أنه قد تطابق مع تصريرتها.

من جهة أخرى، غرفة ٢٣ لم تكن حلمًا. لقد كان واحدًا من تلك الصعوبات التي يتعرض لها في العمل، وقد اعتقدت أنها لربما اشتكت إلى مدير. تنهدت بهدوء. إن كان سيقى لليلة واحدة فلا بأس. ولكن إن كان سيقى لمدة أطول، فعلى الأرجح أنه سيكون مشكلة مستمرة. وهناك طريقة واحدة لمعرفة ذلك.

نزلت جورجينا السلم إلى مكتبتها والتقطت الهاتف بسرعة. سأل لوري من غرفة الاستعلامات: «غرفة ٩٢٣ لحظة واحدة، ساتاك». سمعت جورجينا صوت مفاتيح ومن ثم عاد لوري إلى الهاتف. «حجز السيد سميث مفتوح، ولكنه يتوقع البقاء بضعة أيام».

قالت جورجينا: «شكراً». ثم أعادت السماعة. إذًا نزيل غرفة ٢٣، أو السيد سميث، سيقى تزيلاً في الفندق إلى أجل غير مسمى. إنه حظها. ليس من الانصاف أن توكل له خادمة قليلة الخبرة، إما هي أو آغنيس عليهما تحمل ذلك. ابتسامة مزيفة وبطئية ظهرت على وجهها. لقد كانت نشيطة، صريحة وعظيمة.

\*\*\*

«سيدة كتريك، أخشى أن لا تتمكن من التحدث إليك الآن». قال السيد نوفاك صاحب الشعر الأسود القصير، وهو ينظر من مكتبه بقلق.

تجاهلت جورجينا ذلك، ومشت على البساط الأحمر الذي

كان قد وضعه ليشعر الضيوف وكأنهم يدخلون إلى قصر، ورمت كمية من المناشف أمامه. «هذا هو جدول المشتريات. هل وقعت عليها؟»

### جدول المشتريات؟

«المناشف. لا أريد أن تستعمل مناشف قديمة بهذه في الغرف». ومدت يدها إلى مجموعة مناشف بيضاء مهترئة موجودة على الطاولة وتتابعت: «ذلك يجعلنا نبدو وكأننا فندق من الدرجة الثالثة. لقد أصبحت هذه المناشف مستهلكة جداً، واستمررت إذا ما غسلت مرة أخرى».

تمتنم نوفاك بشيء من التوتر: «سيدة كتريك، أنا فضلك، أنا مشغول، وهذا ليس بالوقت الصالح».

كانت في مزاج صعب منذ الأمس، حين تواجهت مع نزيل غرفة ٢٣ ولم تتعذر على هذا التقلب في المزاج. لم تكن لديها أية مشكلة في ضبط اعصابها لأنها لم تواجه أي مشكلة من قبل تضطرها إلى فقدان السيطرة على نفسها. ولكن منظر المناشف المهترئة في الخزانة هذا الصباح أصبح فجأة مصدر ازعاج. لقد وضعت الجدول منذ أسبوع ولكن السيد نوفاك رفض التوقيع، قائلاً بأنه لا يستطيع تحمل هذه المصارييف.

«سيد نوفاك». قالت وصوتها يرتفع على غير عادة: «هذه المناشف تجلب العار للفندق. وأريد الجدول موقعاً الآن». رفع السيد نوفاك عينيه وشد ربطه عنقه. لأول مرة، تلاحظ جورجينا بأنه غاضب لأنها وجهته. آراؤها لم تكن تغضبه من قبل. غريب، في الحقيقة كان يتجاهلها.

«سيدة كتريك، أرجوك، أنا مشغول، وهذا وقت سيء».

«إنه دائمًا وقت سيء عندما تكون معنية بالأمر». قالت جورجينا ذلك وقد فقفت صوتها: «ولكن ليس هناك أي مشكلة في توقيع كتاب هارفي لمنطليات المطعم».  
«المطعم هو أكبر مصدر للأموال». تابع توفاك بصوت مختنق: «وأنا لا أستطيع مناقشة الأمر الآن».  
رأى عينيه تتحركان من جانب إلى آخر كما لو أنه رأى فاراً في الزاوية. بينما كانت تراقب نظراته، وقع نظرها على شيء يتحرك.

تنفست جورجينا الصعداء. تلك الزاوية من الغرفة كان لها ظل، لأن السيد توفاك يحب أن يبقى الضوء دائمًا موجهاً على العوظيين الذين يدخلون إلى مكتبه. ولكن هذه المرة وهي تنظر في مكان المناسب لم تجد أي صعوبة في رؤية رجل. ركبت نظرها عليه، وقد بدأ ذلك وأضحايا عليها. ليس غريباً إذن أن السيد توفاك أرادها خارج مكتبه. إنه نزيل غرفة ٢٣ الذي يجلس وهو يضع قدماً فوق أخرى ويربت بأصابعه على يد الكرسي.

«رأى أن لديك رفيقاً». تابع وقد قررت بأن ليس هناك ما تخسره: «إذن، إن وقعت على الطلبات ساذھب».

أجاب: «أنت سيدة كيتيك، سترحلين على الأرجح». تابع وصوته يرتجف: «إلى الأبد. منذ الآن».

أخمدت جورجينا ذلك الشعور بالهزيمة وأعادت إلى نفسها الشعور بالكبرباء. اعتقدت أنه كان عليها أن تتوقع ذلك. لقد كانت تعلم دائمًا بأن السيد توفاك لا يحبها، ولكن طالما هي تؤدي عملها ولا تتعترض طريقه، لن يجد أي سبب لطردها. الآن، طبعاً، لقد جرح كيرياء بشكل حاسم.

لقد واجهته أمام الضيف. ومع ذلك، الفرصة كانت رائعة، كثبياً وها من ناحية أخرى، لم تكن لتسخ لنفسها الآن بآن تظهر اهتماماً بما قاله، لذا اردقت تقول: «حسن جداً، بالمناسبة، أغنيس ستأخذ لجازة الأسبوع القادم. لا بد ان عندك البديل لها، أليس كذلك؟»

عندما رأته متزعجاً علمت جورجينا بأن توقعاتها كانت صحيحة. لقد كان يفكر بأن يجعل أغنيس مسؤولة مؤقتة بدلاً منها ربما يجد واحدة دائمة تكون مناسبة ومطيبة.  
ابتسمت بلطف واستدارت لتخرج من الغرفة، متوجهة ذلك الرجل الذي يجلس في الزاوية.  
«لحظة».

وقفت جورجينا في مكانتها. تلك الصوت الغاضب الساخر على الهاتف، تكلم بكل سلطة التي لم يسبق أن سمعتها من قبل لتتمكن من تجاهلها. بكل بطء أدارت وجهها لتواجه ذلك الرجل الجالس في الغل.

«ربما، سيدة جورجينا أنت مهتمة لتقدير المشكلة».  
«لكن أنا...» اتخضص صوتها. ونظرت بشك إلى توفاك، الذي كان يبتلع ريقه بصعوبة. وقد بدأ حنجرته ظاهرة أكثر، وكان يقطّع بمعاشر أصابع يده.  
قال الرجل: «حسناً. ستيف لم يلاحظ مدى اهتمامي».  
«لكن...» عادت جورجينا تبتسم مجدداً.

«ستيف هل تستطيع توضيح الأمور للسيدة، من قبلك؟»  
ردد بتفاد صبر: «اعتقد أنها ستقول لي أنه ليس من اختصاصي». وكان ذلك تماماً ما أرأت جورجينا قوله، ورمت السيد توفاك بنظرة شك أخرى ولم تقل شيئاً.

« سيدة جورجينا، هذا السيد اوينيل، بإمكانك الاجابة عن سؤاله. » وقطقق توكاك اصبعاً آخر، نظرت جورجينا الي فرأت وجهه شاحباً بشكل مخيف.

فكرة جورجينا، هل هذا معقول...»

نعم بالطبع. تزيل غرفة ٢٣، يعني السيد سميث، لم يكن فقط ذلك الخسيف ذو العزاج السيء. لقد كان كلايتون اوينيل، ذلك الرجل الديناميكي الذي عمل طوال حياته، كاتباً في الهيلتون، ليجد نفسه وقد عمل سلسلة من قنادق إنز الصغيرة الشهيرة التي كان يرتادها الأغنياء كما يرتاد أولئك الذين يفضلون الهدوء والسكينة، في جو الأنقة القديمة في فندق عصري متوسط المستوى.

قالت ببرودة: «لقد قررت بأن السيد كان مسجل باسم السيد سميث، هل هناك أي خطأ؟»

« لا يوجد خطأ. » قال اوينيل ذلك وهو ينهض ويتجه نحو الضوء: « أفضل أن لا أعلن عن وصولي قبل الأوان. »

قالت جورجينا: «فهمت، يعني آخر أنت تتمنى أن تقض على العمال اللامباليين وهم يطلون أظافرهم. »

ابتسم ابتسامة بطيئة اظهرت اسنانه البيضاء، ثم قال: «كلا، في الواقع، أنا أتعذر أن اقبح عليهم وهم يُؤدون عملهم. »

حاولت اظهار الهدوء بوجود تلك الرجل المزعج، وفكرت لو لم تتصرف هي بهذا الشكل وتتكلم بهذا الاسلوب، لما طرحت لتوها.

« أعتذراني. » قالتها واستدارت. أحسست بيد دافئة، مليئة بالرجولة توضع بتعلق على كتفها.

« أين تظنين أنه ذاهبة يا سيدة جورجينا؟ » سأل الصوت الهادئ اللطيف والمسيطر.

« إلى البيت. » قالت جورجينا تلك وقد بدت غير مرتاحة لهذا الأمر وتابعت: « لقد طربت لتوي. هل تذكر؟ »

قال بهدوء: « لم أطرك. »

صمتت جورجينا واستدارت لتحقق في عينين سوداويين مدحتشين، ذلك النوع من العيون الذي يمكن ان يستقطبك. هزت رأسها وقالت له: « السيد توفاك طريفني. كنت موجوداً هنا واعتقد أنه سمعت كلامه. »

رفع يده عن كتفها وقال: « أعرف. وهذا الفندق لي. إذا، فيعني هذا ان تزاولي عملك كالمعتاد. » اردتك ان تبقى قطبت جورجينا حاجبيها، ماذاكا كان يحاول أن يقول؟ أن العمل ما زال لها؟ أو أنه فقط يحاول ابراز سلطته؟

سالت: « ماذان ابن لم تكن ارتعب في البقاء؟ »

قال ببرود: « لقد وقعت عقداً مع إدارة الفندق وبموجهه عليك أن تعطي انذار شهر قبل ترك العمل.. »

لقد كان صحيحاً. ولكنها كانت قد نسيت ذلك لشدة حرارة الموقف. قالت تذكره: « وأنت ايضاً يجب أن تعطيني شهر انذار، اذا يمكنني ترك العمل.. »

رفع حاجبيه. وقال بثقة: « ليس قبل شهر. »

كانت تنظر اليه عندما امسك بيدها، وقال: « لبقي في عملك يا سيدة جورجينا. سأكلمك لاحقاً. » دفعها بلهف الى خارج المكتب، فشعرت وكأنها طفلة.

توقعت أن يزيد انتقاده على كلامها. ولكنه لم يعرها اهتماماً، وخرجت من غرفة المكتب، ليس بامكانها سوى

هذه المرة ، يا أغنيس. انه السيد اوينيل. نزيل غرفة ٢٣ الذي  
تجابت معه ليلة البارحة.»  
 « اوه، يا له من رجل شقي.» وضعت ملعقتها على كرسي  
ووقالت: «ماذا كان يفعل هنا؟»  
 « ليس مازا كان... بل مازا يفعل الآن. هو مازال هنا في  
مكت توقفك. واعتقد ان ما يفعله هو انه يراقب الفندق  
وموظفيه بسرية تامة.»  
 « اذا لا اراقب يا سيدة جورجينا أريد ان اصحح كلامك  
بانتي املك هذا الفندق. وفي هذه الظروف اعتقاد ان علي القاء  
نظرة على عمالى.»  
 حول جورجينا نظرها عن أغنيس التي كانت تبدو مرتعنة  
لوجه، واستدارت بيته الى الوراء لتنظر الى الباب.  
 كان اوينيل يقف هناك، وقد اتاكه يasmine على الباب  
تأملت هيئته التي تتوان تحوها مع ذلك الطريق في  
عينيه لم يكن عندها اي شك بانها في مازق.  
 عادة كانت تواجه المشاكل بثقة وبرأس مرفوع. ولكن  
عندما يكون الأمر هكذا، ربما الرأس المرفوع يكون غير  
نافع.  
 والآن ليس عليها أن تظهر طيبة.

*lilas.com/vb3  
mjerko*

الطاعة. عدا ذلك، لقد كانت بحاجة لوقت كي تفكّر. عندما  
وصلت الى مكتبتها، جلست على الكرسي وراء مكتبيها المليء  
بالرسائل والملفات والطلبات وأيضاً العينات التي يتركها  
الباعة.

« مازا الان؟» تعممت بصوت عال، كما لو ان ذلك الشعور  
الذى كانت تحاول لخقاءه قد انتشر في كل جسمها. من  
الواضح انه مازال لديها عمل. ولكنها لم تكن تزيد ان تقبل اي  
خدمة من اوينيل. لقد كان والثقا من قدرته على جعل الآخرين  
يقومون بفعل ما يريد وعندما يعود الى لوس انجلوس  
ستكون لا تزال في مازق مع توقفك - الذي لم يكن يهتم بها  
كثيراً لأنها لم تكن تجيد التفاخسي عن الخطأ، وتطلب الكمال  
في عملها. وعن الممكن ان يغطيها أكثر بعد ذلك  
تنهت. لم يكن ذلك جيداً بالرغم من حبه لها  
وستضطر لتركه. ولكن لم يكن هنالك اي حل، سترحل عن  
سنولاك. هذه المنطقة التي التقت فيها جوردن واحبته كانت  
تعنى الكثير بالنسبة اليها. في هذه المنطقة عرفت مفهوم  
الانتماء والاستقرار، ولأول مرة في حياتها وضفت جذوراً  
لها. كان هناك فنادق أخرى. وبمواصفاتها هذه كانت  
مجبرة على ايجاد نوع محدد من العمل.  
 « ما الأمر يا جورجينا؟ هل حصل جدال آخر مع توم  
ستاب؟»

نظرت جورجينا للرئي أغنيس واقفة عند الباب. عيناهما  
التي طالما يدتا مليتان بالشك، كانتا تبدوان مليئتين  
بالسعادة.

هزت جورجينا رأسها وقالت: « كلا، انه أسوء من التجار

## الفصل الثاني

قالت جورجينا بثبات: «اعذر، بالطبع لك الحق بإدارة فندق بالطريقة التي تحببك».

«شكراً». ابتسما لها بسخرية، ثم وجه نظره إلى آغنيس وقال لها: «سيدة آغنيس هل تسمحين بتركنا على انفراد؟» نهضت آغنيس عن كرسيها في الحال وقد رمقت جورجينا بنظرات مليئة بالقلق، ولاحظت جورجينا بأن آغنيس أيضاً كانت معنية بتشويه سمعة أونيل. فقالت بسرعة: «حسناً، آغنيس، أنا والسيد أوينيل علينا مناقشة أمور عديدة، أنا متأكدة أنه لن يحاول إيهالك».

نظرت آغنيس بحدة إلى رئيسها، الذي كان بدوره ينظر إليها باضطراب وقال: «أعتقد بأنه سيكون سعيداً لفعل ذلك».

أجابها باستهزاء: «توقع رائع يا سيدة آغنيس». وبدت عيناه تدحرجان شرراً وهو يتتابع: «لسوء الحظ ليس لدى الوقت».

صعدت جورجينا وحاولت أن لا تواجهه. وكان ذلك من دون مبرر وخاصة أنها سمعت النصيحة بعدم التأثر.

حاولت أن تغير الموضوع، عندما أكملت آغنيس تقول: «أنت محظوظ يا سيد أونيل». ثم خرجت وأغلقت الباب عندما رأت بأن صديقتها قد لكتفت بتلقي الإهانات.

«لم تمانع بأن تتكلم معك بهذه الطريقة الفظة القليلة

الاحترام، ولقد عرفت اسمها». قالت جورجينا ذلك مستفربة وهي تعرف أن هذا الرجل يمكنه أن يتخذ كلام آغنيس بطريقة عدوانية.

«نعم، ألا يجب أن أفعل؟ لقد عملت عندي مدة ثمانية سنوات. ولا أنكر سوى أنها كانت تسرني بآرائها». «أعرف، ولكن...»

«لكنك اعتقلي أنتي ذلك المسيطير الذي يتوقع من الموظفين العمل كالآلة، وأن يرافقوا تباعاً من قبل الرئيس المسؤول. أليس كذلك؟» قال على طرف الطاولة وأحتى رأسه نحوها. يداء المكتوفتان كانتا بمستوى ذقنهما، وكان قد اقترب منها كثيراً، لدرجة أن أصبح بامكانها أن تشم رائحة عطره الصنوبرى، وبغير انتباه رطبت جورجينا شفتيها.

ابتسم كلايتون وقال: «حسناً، هل ستردين على سؤالي؟» أجبرت جورجينا نفسها على التركيز على سؤاله: «لا أعتقد أنك مستeed مع العلم أن هناك بعض الشائعات التي تقول بأنك تتوقع من الموظفين تلبية علهم على أكمل وجه».

«ومرافقتهم دانماً».

«نعم، ولكن لم يقل أحد بأنك غير عادل».

«إذاً أنت لا تعتبرين المرأة شيئاً غير عادل». ونظر إليها بتحدي وعدوانية حتى شعرت وكأنها فار يكافد يأكله الأسد، ولكنها لم تكن فاراً.

أجابـت: «ليس إذا كنت تمارس أعمالك البنـية. لديك الحق في أن تعرف ما الذي يجري في فندـقـكـ. وأنا أعتقدـ أنـكـ لـوـ

كلايتون بيتس بصدق. الصحكة جعلته يبدو أكثر شباباً، أقل سلطاناً وجذاباً بلا حدود بالرغم من أنه كان ما يزال قريباً جداً مما لا يشعرها بالارتياح.

أجبت موافقة: «نعم. هذا... هذا سيساعد».

«هل تريدين شيئاً آخر؟» ونظر اليها بعينين سوداويتين حادتين.

أجبته: «أريد...» تابعت بغياء، وهي تتساءل لماذا جف حلقها: «تقصد...»

«أقصد هل هناك أي شيء آخر يمكن لخادمة الغرف استعماله كي نجنب انفسنا من أن نصبح فندق من الدرجة الثالثة؟ هذا ما قلت، أليس كذلك؟»

«أوه، كلا، طبعاً ليس كذلك. على الأقل...» تضارت عيناهما ولم تتذكر من الإجابة بسبب قربها منه.

ركبت جورجينا الكرسي مرة أخرى، ولكن هذه المرة فكت العجلة وتراجعت الكرسي بعنف إلى الوراء حتى التمسق بالحانط.

«أوه، وعلى أثر ذلك ارتجفت ولعدة ثوان بقيت جالسة هناك، مصابة بدوار. ثم، عندما حاولت الوقوف، شعرت بعينين قويتين تمسكان بمعصميها وتوقفها على قدميها.

سألهما: «هل أنت بخير؟»

نظرت إليه وهي تتوقع أن ترى نظرات السخرية في عينيه، ولكنها بدت هائليتين ومهتفتين، وشعرت باهتمامه الشفافي».

«نعم، أنا بخير، شكراً». وتساءلت لماذا ما زال يحتضنها، ولماذا أحبت الاحساس الذي غمرها وهي بين يديه.

أعلنت عن وصولك قبل الوقت لكنك وجدت كل شيء وقد رتب على أكمل وجه». «سالها باستهزاء:» تماماً. هل أنت مهملاً يا سيدة جورجينا؟»

وقفت جورجينا وقالت بصوت عال: «عفواً يا سيدى».

«قلت هل أنت متاخنة؟»

لم تكن المرة الأولى التي تشعر فيها جورجينا بحرارتها ترتفع عندما تكون برفقة ذلك الرجل. ولكنها فهمت قصده، لقد كان يختبرها.

قالت بجدية: «أنا بعيدة تماماً عن ذلك، فأنا أديرك على أفضل وجه ضمن الظروف السائدة، سواء أكنت تراقبني أم لا».

«هذا ساعتنك. أي ظروف تعنيك سيدة جورجينا؟» وانحنى تجاهها حتى صار وجهه أمام وجهها.

حاولت أن تبعد الكرسي إلى الوراء قوياً. ولكن كانت أحدي العجلات عالية، ولم يتحرك الكرسي تضمنت: «الظروف؟» سالها: «أي ظروف؟»

علمت أنه كان يتوقع منها جواباً محدداً. ولكن الجواب الصريح الوحيد الذي وجدته، هو انتقادها للسيد توفاك الذي لا يطلب من السيد أي مال من أجل الفندق فيتركه في حالة متدهورة.

أجبت على مقضى: «أعتقد أن الأشياء ممكن أن تسير بشكل أفضل إذا ما...»

«إذا ما ترك توفاك تشتري المناشف الجديدة؟» لأول مرة، منذ أن بدأت المحادثة شعرت جورجينا بأن

ابتسم كما لو أنه عرف بما يدور في خاطرها، تركها وعاد ليجلس على الكرسي.  
قال بفحة: «حسناً، أنا أفضل عمالي إن تكون صحتهم سليمة».

لم تكن جورجينا متذكرة من ثقتها بتعبيره هذا، لذلك طوت يديها وركزت نظرها على الحائط تفتم: «لقد أصبحت مطيبة فجأة، سيدة جورجينا ولست متذكرة بأن ذلك يليق بك. ولا هذا الثوب الأسود النظيف يجعلك تبدين كعاملة فندق منتصرة».  
«علمت أن هذا الثوب الأسود كان من اختيارك.» قالتها من دون أن تغير وضعها.

أجاب: «أعرفكم هو صفهم للاناقة ضعيف، لمازا تكرهوني يا سيدة جورجينا؟»  
«أن لا أكرهك.» كانت تكرهه، ولكنها لم تكن لتقر بذلك.

اعتقدت أنه من النوع الذي يجب أن يكون مكرهاً.  
«جيد، في هذه الحالة اتفنى أنك لم تعودي تفكرين في الرحيل؟»

«طبعاً، أفكر لأن السيد توفاك لا يريدني أن أبقى.» ثبت حرام ثوبيها وايسمعت له ابتسامة عدم الالكتراش.

«توفاك؟ لم يعد له أي سلطة هنا، لقد طرحته لتوبي..» استدارت جورجينا لتجده: «لقد مازا لا يمكنه ذلك. لديه زوجة وأولاد..»

«كان عليه أن يذكر بزوجته وأولاده قبل أن يشهوه سمعه أحد أفضل فنادقي. أراك لك يا سيدة جورجينا بآن الإشاعة لا تستغرق وقتاً طويلاً لتصل إلي، أبداً، لذلك أنا هنا».

قالت جورجينا: «أوه، خشيت أنك طردته بسبب المناشف». «هل ذلك يهمكم أن قلبك طيب. لا يمكن أن تفكري هكذا.»  
قالت جورجينا: «الاتّقدّر أنت كذلك؟ على كلّ، لا تقاجّبني قسوة قلبك..»

نظر إليها بسخرية وقال: «فسوة قلب؟ هل هذا هو رأيك تجاه عمل تجاري سليم، ما الذي يبقى الإنسان في عمله إلى المدى البعيد؟ لم أكن أعلم أنك معجبة بـ توفاك». «أنا لست كذلك.» أجابت وقد شعرت بالاستياء تجاه نبرة صوتها هذه.. ولكن، اعتقدت أن وجوده أفضل من عدمه.  
«أشك في ذلك.»

نظرت إليه جورجينا بشك. كان يجلس إلى زاوية الطاولة وقد وضع يديه مكتوفتين إلى صدره، بدا حازماً واثقاً من نفسه ارتعبت ولم تكن تفهم ما يقصد.  
«أصرت.. ولكن يجب أن يكون لديك مدبر.»

«هل يجب ذلك؟ حسناً سيدة جورجينا، سأجد واحداً.»  
نظرت جورجينا إلى ربطية عنقه الحمراء كما لو أنها بدأت تجد فكراً. وعندما شعرت بأنه لربما يغير الموضوع، أسرعت في القول: «أنا أستطيع تحمل ذلك.»

وقع حاجبيه واعتقد أن ما قالته كان محظ سخرية.  
«أنت؟ عزيزتي، سيدة جورجينا...»  
«أنا عندي المؤهلات.» قاطعه، مستاءة من عدم تصديقه لها.

راقت عينيه السوداويين القاسيتين وقد تركتنا عليها، ثم خذ يتاملها كما لو أنه يقيس شيئاً.

قال بطريقة فحمة: «حسناً، بما أنه ليس لدى مدير في الوقت

الحاضر، بأمكانك أن تشغلي هذا المنصب مؤقتاً إلى أن أجد شخصاً ما، على الأقل. أنت تعرفين الفرق بين الدرجة الثانية والأولى، أعتقد أن هذا ما أرجوه.»

وضعت جورجينا يدها على رأسها، وكأنها دخلت في رواية. فمن جهة عرضت عليها الفرصة في إدارة الفندق الذي طالما أحبته. ومن جهة أخرى الأفضل للعمل المتعب، وستعمل مؤقتاً إلى حين ايجاد مدير دائم.

أخذت نفساً عميقاً، ونارت عنها رغبة باخباره عن مكان وضع هذا العمل الرائع، وقالت بهدوء: «سأعتبر هذا مؤقتاً شرط أن تعتبرني دائمة؟»

بارتباكها للنام وبدلاً من أن يعطيها جواباً واضحأً، رفع حاجبه متشدقاً برقه: «دائمة ياي معنى يا سيدة جورجينا». حاولت جورجينا أن لا تضطط على أستانتها: «طبعاً، أنت لم تعتقد أنتي أفرض ذلك عليك». قالت هذا بطريقة ساخرة مدخلة استكارها الشديد في جملتها.

قال بخفاف: «هذا ما حصل.»  
«ليس هذه المرة. أسف لاثنتي خيبت أملك.» كيف توهم ذلك هذا الرجل البغيض؟

«لا خيبة أهل، اعدك. أنا مرتاح لذلك. ربما أردت توضيح بعض الأمور لي.»  
«توضيح؟» عضت ثقفتها وتمنت لو أنها لم تبد مثل البيباء.

«عن طبيعة الادارة الدائمة التي في ذهنك.»  
هل كان يسخر منها؟ بأمكانها أن تقسم على ذلك، ولو أن هذا لم يهد عليه.

قالت ببرود: «قصدت أني سأكون سعيدة لو توليت إدارة هذا الفندق شريطة أن تعتبرني المديرة الدائمة بعد ثلاثة أشهر.»

ضغطت جورجينا على شفتيها بينما كان يتأملها تماماً كما فعل منذ دقيقة مضت. ولكن هذه المرة كان لديها شعور يانه يقيم كل شيء بميزان، يتضمن ذلك طولها، وزنها ومقاييسها، وتمتنع لو أنه يتوقف عن ذلك، فآخر شيء أرادته هو الشعور بالانجداب نحو هذا الرجل الوسيم.

قال أخيراً: «أنت امرأة.»

«نعم، ولكن هل هناك فرق؟»  
«ربطاً.»

«أجل، إنما هل تريد أخباري بأن أوتيل القوي يخشى توظيف امرأة؟» ووضعت يديها على خاصرتها وتحتها يحيط بها.

«لا، لست خائفاً سيدة كتريك أنت قلق لأنك لن تستطيعي تحمل عبء هذه الوظيفة. لقد تخلصت لتوي من مدير غير كفؤ.»

«أنا لست غير كفؤة، سيد أوتيل.»

أجاب: «أبا سأحكم على ذلك. حسناً، يا سيدة جورجينا، لسلك الوظيفة، الثلاثة أشهر، ولا يوم زيادة، وخلال هذه الفترة ستناقش هذا الموضوع ثانية». نظر إلى ساعته. «لقد شارف يومك على الانتهاء، أليس كذلك؟ اذهبي إلى البيت وألبسي شيئاً جميلاً، وستقرر هذا الأمر على العائدنة.»

فغرت فاهماً، فهي لم تكن ترغب في تناول العشاء مع ذلك

المغدور. لن تستطيع الأكل على أي حال. وبالطبع لن تجدها نفسها تبدو جميلة من أجله.

خطرت لها فكرة وقالت: «هل تدعو السيد كتريك أيضاً؟»

سالت وهي تبتسم ببراءة.

قال أونيل: «كلا. لا تتلاعبي معي يا جورجينا، ليس هناك عمل إداري لا يتعلّمون في أوقات منتظمة».

تعتمت جورجينا: «كلا، فقط، أرقاناً غير منتظمة».

سيد كتريك، وكلانا يعرف ذلك.»

زارها بجورجينا، والنفاجة بدلت صحيحة. للحظة،

تفكر بغير ذلك.

قالت: «طبعاً، هناك سيد كتريك. اسمه جوردن، وهو

رجل يعيش هنا في ستراك، ولكنني لا أريد دوام زواجي به أكثر من ذلك». ولخوفها بدأ صوتها يرتجم.

ابتسمت بمحنة حقيقة: «لذلك لا أريد دعوته إلى العشاء.

أنت تدهشيني في بعض الأحيان، هل تعلمين ذلك؟»

سالت باحتراس: «لماذا؟»

«لأنني أتوقع من امرأة عصرية متقدمة مثلك أن تستعين

اسم عائلتها بعد الطلاق.»

قالت جورجينا: «اسم عائلتي هو دارلينغ.»

حک رأسه بيده: «أرى ذلك، حسناً، لن أوجه لك انتقاداً من دون سباع جوابها.

صريحة. اذهب إلى البيت وبدلي ثيابك الآن، هلا فعلت تلك

سأمرك عليك عند الساعة السابعة؟»

فتحت جورجينا قعها. لم تبدو كذلك المرأة العصرية المتقدمة.

«لا تقوليهما. نصحها قاتلاً قبل أن تتمكن من الإجابة ما يريد؟ راحت تضرب بقدميها على الأرض الرمادية حتى

توصلت إلى النتيجة المحتومة، وهي أنه لم يكن لديها الكثير

«أقول ماذما؟»

«ان الخروج مع مديرك الخبيث شيء مخالف لمبادئك من الخيارات. لطالما أرادت هذا العمل، وقد أراد مرافقتها

للعشاء، وفي استطاعته الغاء العرض إذا لم تتوافق مشاريعه. وطالما أن مشاريعه لا تتضمن العلاقة الحميمية مع أنه مشهور بذلك، فلا بد من تقبيل الموضوع.

مع تهيدة سخط، توجهت إلى موقف السيارات لأخذ سيارتها من هناك.

كان يعني لها الكثير أن تخفي امسية هادئة في منزلها وكما الحال دائمًا، كانت تشعر بارتعاش عندما تذهب إلى منزلها الصغير. كان ذلك المنزل الذي طالما حلمت خلال سنوات طويلة عندما استقرت فيه، إلا أنها وجورد لم يستطعها الاستمرار. لم يكن المنزل تمامًا على البحيرة لكن بالطبع، كان بإمكانها أن تلعم المياه من خلال الأشجار عند أسفل المرجة المنحدرة بطف. في الواقع كان المنزل مسيجاً ببوابة بيضاء والازهار الصغيرة تتسلق الجدران البيضاء.

ما إن أخذت مقاتيحها من تحت الجرة الموجودة قرب الباب، حتى سمعت هديلاً ناعمًا جعلها تنظر إلى السماء. كان هناك سرب من الحمام عائدة إلى مأواها في بيت الجيران ابتسمت جورجينا، لقد كان جوردن يحب حمام السباحة والآن شعرت بالتأكيد أنها في المنزل.

لوحت بيدها إلى الحمام فاعتقد أحد العارضة بأنها تلوح له فوق يصدق بها.

ما ان فتحت الباب، حتى شعرت بالراحة في تلك المتنزه المليء بالدفء والالفة، للحظات، وبعد أن أحضرت لنفسها فنجان الشاي ووضعت أطباق الطعام في مكانها شعر بالسلام.

كان سلاماً عرفت انه لن يدوم وبلا شك فإن السيد أوينيل سيرى ذلك.

كالعادة كانت جاهزة في الساعة السابعة إلا عشر دقائق، ارتبت ما يلائم موظفة ادارية، ثوب اسود محتشم، يلائم المناقشات الروزيتة المؤدية الى تحسين وضع فندق ويللو. قال اوينيل، عندما وصل الى باب منزلها في تمام السابعة: «حزن جيد يا سيدة كتريك، لقد طلبت منك أن تبدي جميلة، لا قائمة الاحتشام. هل أعتقدت انتي طلبت منك أن تستيقن التصرف؟»

رمقته جورجينا بتلك النظرة الرمادية الجذابة: «كلا، اعتقدت أنه عشاء عمل، يا سيد اوينيل».

«أوه، وأنت لا تمزجين العمل مع اللهو أبداً؟ حسناً يا سيدتي ولكنني لا أزعزع العشاء مع الحزن. يدللي ثيابك. «غفراً» سالت جورجينا، وقد بدت ثيرة صوتها وكانتها تكلم أحد التجار. «لا انكر انتي وافقت على الخروج معك من أجل اللهو، إذا كان ذلك ما يدور في خاطرك، بإمكانك الرحيل. أنا لست بحاجة ماسة لتملك هذا».

توقعـت منه أن يتصرف بطريقة مختلفة حسب حدة طباعه، ولكنه أرجع رأسه إلى الخلف وأخذ يضحك قائلًا: «هل أنت تستنتجين بسرعة هكذا؟»

ثم تابع: «إذا كنت كذلك، فسأقدم طوال حياتي لأنني عرضت عليك العمل».

زمت جورجينا شفتيها وقالت: «اعتقدت قصدت...» «انتي سأدعوك الى عشاء بسيط، نعم أعرف، أجد ذلك مزعج وممل، ما كنت افكر به يا سيدتي، ان تذهبـي في رحلة

سريعة إلى غرفة نومك لتغيير هذا الأسود البغيض وتبليه بشيء يلائم المناسبة، نحن ذاهيان إلى بيكيلikan وليس إلى ماتم، يا صغيرتي».

نظرت جورجينا إلى ثوبها الأسود ذات الياقة الدافئة البيضاء، لقد استعانت به مراراً في مقابلاتها والعالم التي كانت تحضرها، واعتقدت أنه سيلاثم السيد أونيل الذي يبدو كرجل أعمال، والذي ظالماً احبط من عزيمتها. ولكنه كان على حق، فثوبها هذا لم يكن مناسباً لارتياد بيكيلikan في منتصف الصيف الذي هو أقனم مكان للعشاء والرقص في سنولاك، لقد اعتقدت انهم سيغودان بعد ذلك إلى ويللو إن «حسناً» قالتها وقد شعرت بالغباء لأصدار حكمها الخاملي عليه بهذه السرعة: «انتظر لحظة، سأغيره».

هز برأسه وجلس على الكرسي ومد ساقيه الطويلتين: «اتمنى أن يكون شيئاً عميراً». قال لها ذلك بعد ان غادرت الغرفة.

دفعت جورجينا بثوب أحمر بعيداً في خزانتها وسحبت ثوباً آخر قطنياً ذو لون أزرق مشجر، تدورته فضفاضة بأكمام توبيخية وبياقة دافرية، أنيقاً ومحتشماً، فكرت بأنه سيكون ملائماً للبيكيلكان وإن لم يناسب ذوق أونيل الغريب قال وهو جالس على الكرسي عندما عادت إلى غرفتها: «هذا أفضل». رمقها بتلك النظرة التي كانت قد اعتادت عليها «ولكن... لا يناسن به».

قالت له: «حسناً، بأمكانك العمل بدون لها، فهذا الشيء الوحيد الذي لا ينقصك».

«لطف منك أن تقولي ذلك»، أجاب وقد رمقها بنظرة خاطفة

بدت وكأنها ابتسامة، ثم وعن بعد، تأمل غرفتها الصغيرة المريحة، التي كانت تحتوي على أثاث هرتب، وفيها ستائر ملونة وكراسي ذات ألوان فاتحة، ثم تأمل الأرض المطلية بلوون الخشب.

«لقد تدبّرت أمرك جيداً بعرّب خاتمة الغرف يا سيدة كتريك».

نظرت إليه جورجينا بارتياً: «هل تعتقد بأنّي أخذ مالاً اضافياً؟»

«كلا، وهل تستطيعين فعل ذلك؟»

«طبعاً استطيع، فالتجار لطالما حاولوا اقناعي لبيع يصانعهم في الفندق».

«لكن انت رفضت طبعاً، بالرغم من كل هذه الضغوطات».

«نعم، أنا كذلك، عدا اتنى دائمًا مشغولة».

من رأسه وقال: «ليل إلى تصديقك».

«حسناً، شكرأ يا سيدى»، ثم أضافت بعد أن اظهر عدم التصديق: «هذا ليس من شأنك، ولكنني اشتريت هذا المنزل من بعض المال الذي ورثته عن عمتي».

وافق قاتلاً: «كما قلت، هذا ليس من شأنى، لو كان الأمر يخصنى لفضلت إزالة ستائر الوردية وتلك الزهور».

«أوه»، قالت جورجينا وقد جرّحها بانتقاده هذا: «ل كنت فضلت الجلد الأسود والبساط الميت، على ما أعتقد، مع الكثير من الرؤوس والجبال على الحائط».

«الرؤوس والجبال»، نظر إليها ثم وقف متتابعاً: «كلا، هذا لا يناسب مع ذوقى أبداً، لحسن الحظ».

«الفرو النسائي ربما»، أجلبت محاولة تحسين الوضع.

وقد رجعت إلى الوراء بينما كان هو يتقدم منها وينظر إليها نظرة ذات مغزى.

ضحك وقال: «آه، لقد جمعت الكثير منها في الماضي، ولكنني لم أشاً تعليقها على الحائط.»

قالت جورجينا: «أعتقد ذلك.»

ضحك مجدداً، وما إن لامس ظهرها الحائط ولم يعد في استطاعتها الرجوع إلى الوراء، اقترب منها ووضع أحدي يديه على خدها محذراً: «اسمعي يا سيدة كتريريك، يمكنني ذلك في أية لحظة.»

جورجينا لم يكن لديها أدنى شك في ذلك. امسكتها من يدها إلى الخارج حيث كانت سيارة ليمزرين بانتظارهما،

عندئذ شعرت بأن أوتيل كان يبرهن بأنه إنسان مزعج وشرس.

كان بيلى كان على وشك الازدحام بالناس عندما وصل، ولكنه عرض عليهما في الحال طاولة في الزاوية على الشرفة الزجاجية التي تشرف على تلك البحيرة المثلجة التي أعطت اسمها للبلدة. وقد وضعت زجاجة العصير فور جلوسهما إلى الطاولة.

قال: «نخب مديرية أعمالى الجديدة وليرافق النجاح أعمالنا.»

سمعت التشديد على كلمة أعمالنا باستخفاف وهزت رأسها ببرود قائلة: «نخب سنو لاك ويللو إنـ. ليكن موافقاً.»

«من الأفضل ذلك.» قال، بتمميم بعيد بنبرة صوته، أمللت جورجينا في أن لا يكون قد لاحظ ارتفاع ضغط دمها المفاجيء، ماذا لو خدعت أكثر مما توقعت؟ هذا الرجل،

يمكنه أن يكون فقط تماماً إن هي خبيث ظنه. وقد اثبت ذلك من خلال معاملته لنوفاك.

مع أوتيل لا يمكن أن تكون هناك فرصة ثانية، بل توقف عن الدفع وطرد مقاجي. سيكون من تصيبها.

عندما رأته يراقبها كما لو أنه يعلم بما تفكـر، استقامت في جلستها وابتسمـت، كما لو أنها ليس لديها شـك في العالم.

خلال العشاء تناقشا في أمور العمل، وقد أوضح لها تماماً ما يتوقعه منها، وهو الاهتمام والتـفاني الكامل للعمل. لم يكن لجورجينا أي مشكلة في ذلك.

في الأشهر التي عملت خلالها في الفندق، تعلمت أن تحب وجه العـمير والمـادي». فكلما وقفت قرب النـاذنة لـتنظر إلى الـبحيرة تشعر وكـأنها، أخيراً، عادت إلى منـزلـها. كانت فـقـورة بذلك الفـندـقـ عندما بدأ السيد نـوفـاكـ بالـاحتـيـالـ، شـعـرتـ وكـانـ الفـندـقـ لـهـاـ وأـخـذـتـ المسـالـةـ بـصـفـةـ شـخـصـيـةـ، عندـئـذـ شـعـرـتـ وكـانـ الفـندـقـ لـهـاـ وأـخـذـتـ المسـالـةـ بـصـفـةـ شـخـصـيـةـ، عندـئـذـ أـخـضـرـتـ القـهـوةـ، غـيرـ أوـتـيلـ الحديثـ فـورـاـ.

قال: «طلب توظيفك يعني بأنك كنت خارج سـنـولاـكـ لـعدـةـ سـنـواتـ. ما الذي أعادـكـ إـلـىـ هـذـاـ؟»

«لـقدـ أـرـيدـتـ دائـماـ العـودـةـ.» أـجـابـتـ وـقـدـ فـاجـأـهـاـ سـؤـالـهـ

هـذـاـ: «لـقدـ تـزـوجـتـ هـذـاـ...»

قطـاعـهاـ قـائـلاـ: «غـيرـ نـاجـحـ.»

راـحتـ تـتـكـلـمـ بـسـرـعةـ: «نعمـ،ـ ولكنـاـ كـانـاـ سـعـيـدـيـنـ فـيـ الـبـداـيـةـ.ـ

ـتـرـوـجـنـاـ فـيـ عـمـرـ مـبـكـرـ جـداـ.ـ كـنـتـ فـيـ السـابـعـةـ عـشـرـ مـنـ عـمـريـ وـكـانـ جـورـجـنـاـ فـيـ الثـامـنـةـ عـشـرـ.ـ وـقـدـ تـعـارـفـنـاـ عـنـدـماـ أـتـيـ

ـوـالـدـيـ إـلـىـ هـذـاـ لـتـقـدـيمـ عـرـضـ.ـ كـانـاـ مـمـثـلـانـ كـومـيـدـيـاـنـ،ـ وـ...ـ»

«نعم أعرف، هذهي من روحك يا سيدة كترويك، بامكانك أن تاخذني نفساً».

ابتسمت جورجينا، وعادت إلى طبيعتها: «كانا يأخذاني معهما عندما يستطيعان ذلك. أحياناً، خلال منتصف العام الدراسي، كانا يتركاني عند عتي هيلين. لم تكن تفهم بي كثيراً وكانت غريبة الأطوار. هي التي تركت لي الإرث».

«ذلك لا يفسر عودتك. ولا سبب رحيلك من هنا منذ البداية». لم تستطع جورجينا ان تفسر سبب اهتمامه، ولكن ربما كان يفعل فقط من أجل ايجاد موضوع ما للتحادث.

أجابته: «لم لكن اريد الرحيل. لقد أحببت سنولاك في اول مرة سنتين من زواجنا. لم يكن لدى بيت دائم من قبل، فكان ذلك كالحلم. بعد ذلك عندما قال لي جوردن انه لم يعد يريد أن يكون مرتبطاً... توقفت ونظرت إلى وجهه ثم تابعت

سرعاً: «بعد ذلك حاولت أن أعمل نفسي بتنظيم المنازل - وكان ذلك الشيء الوحيد الذي يمكنني عمله. تبرت أمري جيداً، ولكنني علمت بأنني إذا أربت العمل، على أن أتدرب على ذلك عاجلاً أم آجلاً. وعندما جمعت بعض المال ذهبت إلى مدرسة، فتعلمت بعض الدروس كحقيقة في إدارة الفنادق والاقتصاد».

«قلت لك سابقاً انتي مطلع على مؤهلاتك يا سيدة كترويك».

«جورجينا،» قالت له وقد فاجأت نفسها: «هلا تناديني بجورجينا؟ ذلك أقل تكلفاً».

«حسناً، حسناً. ظننتك معتادة على التكلف. حسناً، جورجينا، لاما لا ترك الألقاب؟ بامكانك مناداتي كلايت».

«كلايت؟» سألت وتمتنع لو لم تقلها.

«هكذا ينادونني أصدقائي. انت صديقتي، أليس كذلك يا جورجينا؟»

لم تكن تتفق بذلك الابتسامة الخفيفة على قمه. أحابات بسرعة: «نعم، طبعاً. ولكن لماذا كلايت، وليس كلاي؟» ابتسم أكثر حتى ظهرت أسنانه، وقال: «قبل لي بأن كلايت مناسب أكثر».

نعم، تصورت ان ذلك صحيح. لم يكن هناك شيء مختلف مثل ذلك الرجل. أي شخص يحاول التأثير عليه يكون مصيره القتل.

قال: «لقد خرجنا عن الموضوع. كنت تقولين لي اتك أخذت مروساً».

« فعلت. وبعد ذلك عملت مساعدة خادمة للغرف في فندق كير في ساكر لينتن».

«أعرف ذلك، لماذا؟»

«لقد عرض على العمل، وكنت بحاجة للعمال. وبعد ذلك توقيت عتي هيلين...»

«عدت إلى سنولاك مثل سرب الحمام الذين رأيته وأنا في طريقى إلى منزلك».

قال ذلك بإزاره. نقطت جورجينا. لم يكن له الحق في معرفة سبب عودتها إلى هذه البلدة حيث وجدت الاصدقاء لأول مرة وتعرفت على أناس في مثل عمرها بدل أولئك الاشخاص غير الطبيعيين اصدقاء والديها.

«نعم».

نظر إليها للحظة وقال: «ألم يمكن والديك من مساعدتك؟» نظرت إليه مشدوهة وقالت: «والدائي؟ لم يملك أبداً المال

الكثير، إنهم يعيشان في فلوريدا الآن، ولكنني في الواقع لا أعرف كيف يعيشان.»

شرب كلايتون القهوة وقال: «لابد أن طفولتك كانت غير معقدة.»

نظرت جورجينا إلى أصابعه تمسك بالملعقة بثبات. كان هناك شيء في عينيه لم يتمكن من فهمه. وبدأ قاسياً بطريقة غير طبيعية.

«لقد كانت مشوّشة، غير مستقرة على نحو ملفت للنظر، وغالباً وحيدة. كنت سعيدة لكوني أصبحت ناضجة، هل هذا ما تقصد بغير معقدة؟»

هز كتفيه بلا مبالاة وقال: «لابد أنك سمعت إلى هذا الحد، ولا أرى لعازوا حولك إلى إنسانة مثالية.»

من دون أن تقصد ذلك، تنفست جورجينا بصوت عال عندما شارق على السكرت. ماذا قالت ل تستحق ذلك؟ سألته: هل هناك شيء خطأ في أن يكون الإنسان مثالياً؟ نظرتى للمثالى، لم تجلب أي نوع من الأذى للفندق.»

قال موافقاً: «أعتقد أن هناك مكاناً لها». عندما لم تقل شيئاً، أضاف بنفاذ صير: «لقد ضايفتك، أليس كذلك؟»

«هل هذا مهم؟»

«ليس تماماً. ولكنني أفضل أن يكون موظفي سعداء..»

«أنا سعيدة للغاية شكراً. موافقتك لأنثر بتاتاً على نظامي المثالى. وأنا أحب الستائر ذات اللون الزهري وزهور الربيع.»

قال متوجهماً: «كذلك كانت شيلاج.»

«شيلاج؟ زوجتك؟»

يتسم تلك الابتسامة التي طالما ضايفتها: «بالتأكيد يمكنك قول أننا كنا أصدقاء لبضعة أشهر وليس أكثر. حتى ذلك اليوم الذي قررت أن تطهي لي فيه قطيرة التفاح.»

«بالتأكيد لم يكن جرماً.»

«كلا، ولكنني يا عزيزتي جورجينا، تعطى إن قطيرة التفاح المالما كانت ملحقة بقططيات لرفع قدمي عن الأرض وإبعاد ساعي عن الحائط وعدم اسقاط شيء منها على السجاد. لاحظت بأن شيلاج قد أصبحت مملة، ربما كانت تحب العزلة البدائية.»

«فهمت، أنت تحب النساء من النوع المتكلف، أليس كذلك؟

«ليسا اللواتي يستعملن الجوادر والغزو.»

وضع كلايت الفوطة على الطاولة ونظر إليها بعينين سوداويتين حاذقيتين.

«أفضل اللاباليات، المبتهجات. إياك أن تفكري في خبر سخيرة لي.» ثم وقف و مد يده قائلاً: «هيا، أريد ان أراك تسللتين، عندي شعور أنك ستدينين أجمل.»

أنسكت جورجينا بطرف الطاولة وقالت: «ماذا؟ ماذا تقول، يا سيد...»

«كلايت، تعالى وارقصي معى، يا جورجينا. لم تلاحظى لهم يعزفون موسيقانا المفضلة؟»

أجبت وتنهدت: «ليس لنا موسيقى مفضلة.»

«كلا، ولكن سيكون لنا قريباً.»

كانت الفرقة الموسيقية في وسط الغرفة تعزف لحنًا جميلاً ولكن لكثره توترها، لم تلاحظ جورجينا أي سعادة في الرقص مع كلايت.

عدا عن ذلك، فهي لم تكن ترحب في الرقص معه. ولقد كان لديها شعور بأن ذلك خطأ.

### الفصل الثالث

انكأت جورجينا على الجدار الخشبي ووضعت يديها متتین على رأسها. ما الذي حمل لها؟ لعاناً شعرت كان كلايت تلك الرجل الذي يلفت الانتباه. ولكنها لم يأبه بغرغية في الهرب لمجرد أن كلايت اعطتها ملاحظة صغيرة؟ كلايت... هذا مضحك، بدا طبيعياً أن تناوليه هكذا ببرودة، تركته يسخنها لنقف على قدميها. وما ان وصلتا إلى هنا، لعاناً هربت منه؟ ثم تعد تلك الغريبة في الخامسة إلى حلبة الرقص، لم يكتف كلايت بوضع يده على خصرها بل شر من عمرها، والتي لا تستطيع تحمل القليل من المزاح شدّها بيده القوية ودفعها نحوه.

لقد عزقت الفرقة الموسيقية كل تلك الألحان القديمة ومع تكاثف برأسها إلى الحائط وراحت تسمع حزير مياه البحر الموسيقي الهادئ وحرارة تلك الليلة الصيفية الدافئة، راح هو يضرب على الشاطئ. أما عند اطرافه فكانك اوراق كلايت يراقصها على الحلبة. وللحظات نسيت أنها تراقص بغير المفهوم المظللة تتحرك مثل ريش عملاقة في الليل. حتى كلايت رأيه تحوها، وقال هامساً: «كنت أعلم إنك الحاجة للهروب من كلايت بعد ذلك. لم يكن عملاقاً، فقط علاً قوياً فوق العادة. جعلها تشعر بالخوف لسبب ما مع شعرت بالثار تشتعل في دلاظتها، فتخلصت من ذراعيه رغم أنه لم يفعل شيء لتخاف منه.

«جورجينا، ما الذي فعلته؟»

آغمضت جورجينا عينيها. وقد علمت أنه لحق بها.

تجابهه: «أتنفس بعض الهواء. لقد شعرت بدوار..»

ويعاً اعتبر ذلك العذر سخيفاً وسانجاً، ولكنها لم تتمكن من لترى نفسها. لم يكن في امكانها ان تخبره عن تلك الفكرة سة التي راودتها.

«إذا، لعاناً لم تقولي ذلك؟» وكانت بالكاف تستطيع تمييز

«جورجينا لا تجبريني على دفع أصابعك عن الطاولة. لقد طلبت منك أن ترقصي فقط لا غير».

بدأت أصوات الموجودين تخف حولهما، فادركت انهم مصدر اهتمامهم. كان كلايت تلك الرجل الذي يلفت الانتباه. ولكنها لم يأبه بغرغية في الهرب لمجرد أن كلايت اعطيها ملاحظة لنظرات الناس.

بيرودة، تركته يسخنها لنقف على قدميها. وما ان وصلتا إلى هنا، لعاناً هربت منه؟ ثم تعد تلك الغريبة في الخامسة إلى حلبة الرقص، لم يكتف كلايت بوضع يده على خصرها بل شر من عمرها، والتي لا تستطيع تحمل القليل من المزاح

شدّها بيده القوية ودفعها نحوه.

لقد عزقت الفرقة الموسيقية كل تلك الألحان القديمة ومع تكاثف برأسها إلى الحائط وراحت تسمع حزير مياه البحر الموسيقي الهادئ وحرارة تلك الليلة الصيفية الدافئة، راح هو يضرب على الشاطئ. أما عند اطرافه فكانك اوراق كلايت يراقصها على الحلبة. وللحظات نسيت أنها تراقص بغير المفهوم المظللة تتحرك مثل ريش عملاقة في الليل. حتى كلايت رأيه تحوها، وقال هامساً: «كنت أعلم إنك الحاجة للهروب من كلايت بعد ذلك. لم يكن عملاقاً، فقط علاً قوياً فوق العادة. جعلها تشعر بالخوف لسبب ما مع شعرت بالثار تشتعل في دلاظتها، فتخلصت من ذراعيه رغم أنه لم يفعل شيء لتخاف منه.

وهربت من أقرب مخرج.

[lilas.com/vb3](http://lilas.com/vb3)

mjerko

ملامحه وقد اندمج وجهه في الظل أمامها، وقد رأته بعد «لم أفعل» أوه. حسناً...»  
«لا تقلقني، أنا فقط أتبين حالتك الصحية بسبابخ أم بدونه،  
لم تكن أخطط لتقبيبك، تقبيل مدير الشركة ليس ما أفعله، انه  
سلوك سيء...»

قالت: «كلا، أنا لست حاعلاً».

لم تكن تري ذلك الرجل الفائق القوة ان يعلم بأنها كان «آه، صحيح؟» قالت جورجينا مستعيدة حواسها وتنفسها  
مرتيبة بصدقة جدية واحدة بعد جوردن. ولم يكن ذلك لبعض وقت واحد وأضافت: «حسناً، أعدك بأنه سيكون سيباً  
طويلة حتى، فقد قضت وقتها تعمل أو تدرس. لقد فهمت بالأخلاقك لو حاولت فعله، لا أحب تقبيل الرجال الذين  
بن تعب من انتظارها، وعنديما تركها لم تهتم كثيراً كمقدون بازفهم خلقواليكونوا مفضلين لدى النساء، والآن،  
توقعه. أحياناً تشعر بأن زوجها من جوردن جعلها تخاف العالم يكن لديك مانع، أود ان ادخل لأأخذ الى النوم».  
هز كلابي برأسه وقال: «لا أمانع بتاتاً، النوم الهادئ، جيد  
من الحب».

أمسكتها كلابي بيدها وقال: «حسناً، لا أحب أن أرى مدير العازب، لم لا تفتحي الباب؟»  
اعمال غير مالية بواجهتها، ساخذك الى المنزل الآمن، هنا نظرت اليه قابضه، عدنت أدخلت المفتاح في قفل الباب.  
يمكنني ذلك؟ لا أريدك ان ت exposures بسببي». «أنا لست مريضة، كان ذلك بسبب الحر فقط».

«مم..» تتم كلابي بدون تعليق، ولم تتأكد إذا ما صدق  
تجاهلها، وأمسأعاً اصبعه تحت نفتها وأدار وجهها تاحيته  
عندما أوصلتها سيارة الليمورزين الى بوابة منزله في الضوء. شعرت بتعجب ووهي يرثخان فيها ببطء، شعرت  
ترجل من السيارة وأوصلها الى الباب. وبينما كانت تفتتح بصره آت من المكان الذي وضع فيه يده على بشرتها.  
عن المفتاح، وضع يده على كتفها وأدار وجهها الى «حسناً». قال بعد أن تفحص قسمات وجهها بنظره قاسية  
نظرت اليه، وحاولت اعاده، لكنه لم يتركها. وأخذت هيئته شاملة، والتي نكرتها بأنه لن يذهب ما لم يطلق  
تفصاصتها على ضوء القمر كما لو انه كان يحاول قراءة حكماء: «أعتقد ان لا بأس عليك، اذك لم تشعري بالدور،  
افكارها».

«ما الأمر؟ هل يوجد بعض السبابخ على أسنانى أو شيء آخر؟»  
نزل يده بسرعة: «هل الأمر كذلك؟ هل تعتقدين بأنك بطلة  
نكبة؟ لا أعتقد ذلك أبداً».

«لم تطلبني السبابخ».

حاولت جورجينا لخبراه انها احدى ضحايا الفتن، تنهدت جورجينا مع نصف ابتسامة، ومن ثم دخلت العشرين، حيث الرجال القظيين يحاولون اجتذاب الفتاة عرقتها ربما في يوم من الايام، ستقابل ذلك الشخص الذي عندما لوح قائلًا: «تصبحين على خير يا جورجينا، أو سبب ما تحب، شخصاً يمكنها ان تحبه بكل جوارحها، ولكن ان اتي ذلك اليوم، فهي متأكدة انه لن يكون ابداً مثل صباحاً لا تتأخرني،» واختفى في الظلام.

افلقت جورجينا الباب ببطء، جلست على اريكتها المفطكة لاليت اوينيل، ووضعت يديها على عينيها.

\*\*\*

أية امسية غير عادية هذه آه، ولكن ليس الجزء الأول من «جورجي، هل هذا صحيح؟ هل أصبحت المديرة؟» كان شيئاً لطيفاً عندما ارتدت ما يناسب ذوقه، لم تعتقد جورجينا عندما كانت تمر مسرعة امام مكتب ركوب الليموريين، الطعام كان رائعاً ومناقشات العمل كانت لاسعلامات، حيث كانت لوري صاحبة الشعر الأحمر، ترتب فعالة، كلايت يعرف ما الذي يتوقعه منها، وهي سعيدة بذلك بطاقات. قالت وهي تبتسم: «أعتقد ذلك، ما زلت غير ولكن بعد ذلك تناول الحديث المואضي الشخصي، فشعرت مدنقة».

وكانها على منصة الاعتراف، فرأى امرأة تقترب من كلار «ولا أنا»، أجاب صوت من ورائها: «سيدة كتريك، مكيف تستسلم لشخصيتها الجذابة - عدا عن مظهره الشائن». شوأ لا يعمل في غرفتي، لعاذوا، استدارت قائلة: «لا أعلم، كان يعمل البارحة، المكيف

على الرغم من عدم وجود احد، لحسن الحظ لم تكن قدوة الهولاني ليس من اخنصالن خادمة الغرف». لقدرته على جذبها، انه لا يهتم بالنساء العادييات اللواتي «أنت يا سيدة كتريك، لم تعودي كذلك، لقد وافقت يعمل خادمات غرف، مزارعات وطاهيات، ولم يكن يتعجب على تغيير موعد اجازتها، وستهتم هي بذلك الفرع لطيفاً مع العمال مثلها، اهتمامه بساعاتها لم يكن تعزيزاً على ان تجده احدا يأخذ مكانها دائمأ، او الى ان انزلك من على قدرتها في ادارة الفندق».

اما بالنسبة لتلك الحادثة على حلبة الرقص، لقد طلب من الرقص لأن تلك كان شيئاً اجتماعياً، لقد تصرفت وكما لو انه يريد المتعاب لها لبعض ساعات.

مراهقة متوردة، لأنه كان ذلك الرجل القوي الجذاب، «سأبحث في هذه المشكلة»، قالت جازمة وتجاوزت رافعة ممضي وقت طويل لم تكن فيه مع أي رجل، لم تكن تخرج بقتها، أحد لعدم تحملها ذلك، والرجال الذين قابلتهم في ويللو ابرو لكن عندما وصلت الى مكتبهما، اكتشفت انه كان خلفها قال لها: «ذلك المكتب خطأ، يا جورجينا، إذا كنت تريدين ان تستميل لواحد منهم.

لكوني لحدى الاداريين قط عليك ان تبدأي التفكير في اوقف رئيسية بدلاً من ترتيب الشراشف وتنظيف الحمامات.»  
 ثالت بتعجرف: «خادمة الغرف تعمل أكثر من ذلك.»  
 إنك الى الحائط وكتف يديه: «ليس عليك اخباري ذلك، أما الكسندر فلم يبد اي سيدة جورجينا، فأنا الذي السلطة على العمال. مع ذلك، فكتبت، ولكنها شعرت أنها طالما تركته يعمل بالطريقة التي اعتاد عليه، فلن تكون هناك أية مشكلة.»  
 مدير شركتي لا يغير اعماله وهو محاط بذلك العينات، لقد اخطأت بذلك، لأن المشاكل لم تأت من الكسندر بل من الصابون ولا يكلف نفسه في مراقبة الغسيل.»  
 سمعت جورجينا تلك الملاحظات اللثيمة من خلال نادتها وشعرها مرفوع بديموس أزرق اللون: «جورجينا، صوته، وتساءلت ما الذي غير حاله فجأة.  
 «تعتقد انتي لست بقدر المسؤولية، اليه كذلك؟» سأله التحدث اليك، من قصلك. وكان ليس هناك أحد في الغرفة غيرها.  
 باتهام.

على كل، توقعت ذلك. ثلاثة أشهر يا جورجينا، في الواقع توقفت جورجينا في الواقع، وقالت: «نعم سيدة دنكان؟» لم ينادها الحالي بإمكانك الانتقال الى مكتبك الجديد. ولا تنسي بأنك تأسست باسها الأول من قبل بل بجيونود. هل تعتقدين ان بإمكانك ان تحلي مكان حذاء السيد أريد ان يتم تصليح مكيف الهواء.»

نعم سيدتي، سأنتقل الى مكتبني لاحقاً. اذا كنت لا تمانع توقفك. «كلا، قان قياسي هو لحدى عشر على الأقل، أعتقد فهناك لدور على توضيبها.» جلست خلف مكتبها ورددت ذلك. تضقط على أزرار الهاتف.

أجابات السيدة دوكان بحدة: «لا أعتقد أنه أمر قال بهدوء: «أعتقد ان علي الانصراف، حسناً يا جورجينا مضحكة، أليس كذلك، للرجل عائلة يعيشها ولقد كان جيداً أنا بانتظار النتائج.»

تجاهلتني، وعندما رفعت رأسها كان قد ترك الغرفة. «أنا متأكدة من ذلك.» وكانت متأكدة بأن تلك المرأة لن لعدم ازعاجها، يبقى بعيداً عن انتظارها طوال النهار، كـ تتأخر عن اختلاق الاكاذيب بشأنها، وأضافت: «لست أنا من بإمكانها العمل من دون أي مضائقه من وجوده المزعج. يكن من السهل ان تخبر الموظفين بأنها أصبحت الرئيـ قرر طرده، وأنت تعلمين ذلك. وأنا متسقة جداً لأنه خسرـ عـلـهـ،ـ وـبـمـاـ أـنـتـاـ سـتـعـدـ سـوـيـاـ فـعـلـيـنـاـ أـنـ نـفـسـيـ مـشـاعـرـنـاـ الـخـاصـةـ،ـ أـلـيـسـ كـذـلـكـ؟ـ»ـ كـلـاـيـتـ وـيـزـعـجـهاـ بـوـجـوـدـ السـاخـرـ.

راحت سيدة دنكان تنظر حولها وقالت ببررة جافة: «نعم، طبعاً. سأحاول جهدي، يا جورجينا».

«أنا متأكدة من ذلك». قالت ذلك ولم تكن متأكدة من أي شيء من هذا النوع. شعرت أن بإمكانها أن تظهر مساعدتها نوراً. ولكنها لم تتمكن من فعل ذلك. لم تكن معتادة على قهر الناس واستفزازهم.

في الساعة الخامسة كانت منهكة ومستعدة للذهاب إلى المنزل، ولكن كان عليها نقل أغراضها إلى المكتب الجديد. أول شيء سأتخلص منه هو ذلك البساط الأحمر. فكرت بذلك وهي تنقل الملحقات. لن أكون مثل ملكة شيئاً.

لم تنتبه بأنها كانت تتكلم بصوت عال حتى سمعت صوت كلابيات تأتي من الباب: «لا أعتقد أن هناك خطر من هذه الناحية، فإن ملكة شيئاً حسي علمي، لا ترتدى الثوب البنى الذي يلائم رجال الأعمال، بالمناسبة، ذلك ملائم جداً. تحول كبير عن ذلك الرباء الأسود».

«إذن، ربما عليك تغيير ملابس العمال وجعله بنينا مثل زوجي رجال الأعمال». وقد تضايقـت جورجينا من كثرة تعليقه على ثيابها.

«سأفكـر بالأمر». نظر إلى ساعته واردف: «ستذهب إلى العشاء عند الساعة الثامنة إذا لم يكن لديه ماتع. فعلى إنهاء بعض الأمور قبل ذلك».

جلست جورجينا على تلك العلاقات التي كانت قد وضعتها على الكرسي. وقالت: «شكراً، ولكنني لا أستطيعتناول العشاء معك هذه الليلة، لدى مشاريع أخرى».

«الآن؟ هل كنت تودين غسل الحائط أم توسيبـ

الرسارات؟» اتحنت فوقها ومد راحتي يده على ملف الملاحظات ولزيادة خوفها، تنفس بعمق كما لو انه لم يفعل منذ وقت طويل.

رجعت إلى الوراء بقوـة للتخلص منه: «كنت أفكـر في دعوة الجيران إلى العشاء، وقد أردت دعوتك أيضاً ولكنني خشيت من ذلك لأنني كنت قد حضرت قطيرة التفاصـح».

شعرت بلحظة الانتصار عندما رأت الاحراج على وجهه. ضحك برقـة وقال: «هذا لطيف يا جورجينا. لا يهم. فان عشاء الجيران لا يدوق لي».

بطريقة ما، ومن دون أي محاولة منه، جعلها تشعر بأنها تلك المرأة الصغيرة. وقفت، ووقفت حزينة من العلاقات على الأرض. فقالت مبتسمـة برقـة وهي تتساءل ما قدر تكون ردة فعل كلابيات إنها علم بأن أولئك الضيوف هم زوجها السابق وزوجته الثانية لم تكن تريد ان تذكر بالامر. فحياتها الشخصية ليست من شأنه.

قالـت له: «عـمت مساء سيد اوتيـل. أراك غداً».

نظر إلى يدها الممدودة وأمسك بها لفترة اطول مما يجب وقال: «أتوقع ذلك يا سيدة كاتـريك. ولكن بال المناسبة، أتعـنى ان تكوني قد اهـتمـيت بالـمـكـيف الـهوـائـي؟»

شعرت وكأنـه يكلـمـها بـتكلـفـ. وكان شيئاً غـريـباً قد تـحرـكـ في داخـلهـ.

أجابت: «طبعـاً فعلـتـ. النـومـ المـريحـ ربـماـ يـؤـثرـ ايجـابـياًـ عـلىـ مـزـاجـكـ». اتحـنتـ إلىـ الـأـرـضـ كـيـ تـلـمـ العـلـقـاتـ الـمـعـثـرـةـ منـ دونـ انـ تـنـتـظـرـ جـوابـهـ. ولكنـ عـندـماـ وـقـفتـ، كانـ لاـ يـزالـ وـاقـفاـ إـمامـهـاـ. وإـحدـىـ يـدـيهـ فـيـ جـيـبـهـ بـيـنـماـ كانـ يـطـرقـ بـاـصـابـعـهـ عـلـىـ

الطاولة. فشعرت بالاحراج عندما لاحظت انه كان يراقبها باهتمام.

« هل تبحثين عن المشاكل؟ إذا كان الأمر كذلك فبإمكانني تذير ذلك لك. »

بسبب انزعاجها اصطدمت بالكرسي. فقالت: « كلا، فأنا أبحث عن لائحة مطالب ميشال، يبدو أن... آه، ها هي..».

أخذت الورقة من الطاولة ووضعتها على مكتبيها. قال لها باستهزاء: « كم أنت محظوظة. لا تنسى، إذا كنت تبحثين عن المشاكل فسأكون سعيداً بابيجادها. أنا أخبرك في ذلك، عمت مساء يا جورجينا. »

أجابته: « عمت مساء، » وكان قد خطا خارج الباب.

راحت تتأمل قامته الطويلة وشعرت نحوه ببعض الاعجاب ولكنها في الوقت ذاته راحت تذكر بساعة رحيله عن هذه البلدة. وفجأة ان يكون ذلك في القريب العاجل.

شُكرت الظروف على وجود إيزابيل وجوردن. فلولا وجودهما لكان عليها قبول دعوة كلايت. كم هذا مضحك. لم تكن تتوقع أبداً ولو بعد ملايين السنين أن يصبح جوردن وإيزابيل صديقيها. ولكنهما كانوا كذلك.

منذ عشر سنوات، حطم زوجها السابق كل أحلامها في تكوين أسرة سعيدة، عندما أعلن في يوم من أيام نيسان أن الزواج لم يناسبه يوماً. شعرت وكأنها سقطت وصدمت، شعرت بالضياع. لكن الألم زال تدريجياً وتعلمت كيف تواجه الحياة بطريقتها الخاصة. وعندما عادت إلى هذه المنطقة لتعمل منذ ستة أشهر، واكتشفت أن جوردن كان صاحب

العمل، كانت قادرة على ان تواجهه من دون اي الم. كانه صديق قديم لها.

لقد زاد وزنه في تلك الفترة منذ آخر مرة رأته فيها، بدا مرتاحاً، ثرياً و مختلفاً تماماً عن ذلك الرجل الذي تزوجته في الماضي. تلك الزوج الذي كان يفترض العال من أجل حضور الحفلات والذهاب إلى الحانات وركوب الدراجات النارية السريعة، بينما كانت هي تعمل وتنظر المنازل وتحاول ان تدخل التقدور من أجل المستقبل الذي لم يأت ابداً. لقد قابل إيزابيل منذ أربع سنوات، وفجأة استبدل الحفلات بتربية طيور الحمام هو وزوجته.

عندما اقترح جوردن بأن ذلك المعنزل الصغير الذي يبعد القليل عن منزله قد يلائمها، شكت بالأمر. تجاهلت موضوع الطلق ولكن على الرغم من ذلك، كانت تفكّر أنها من المفترض أن تكون والدة وانها لا تستطيع ان ترى نفسها مع رجل آخر. بعد ذلك رأت المعنزل وقابلت إيزابيل. كان ذلك المعنزل الصغير هو الذي تحلم به. في أول لقاء لهما، بدت إيزابيل صامتة لمدة دقيقتين، ثم سالتها اذا ما كانت تشعر بالانزعاج منها ومن جوردن.

ضحك جورجينا وقالت: « قلقة بشأنك أنت وجوردن؟ طبعاً لا. لم أفعل ذلك؟ لقد رأيت الطريقة التي تنظران فيها إلى بعضكم البعض. »

« كيف ذلك؟ »

« كما لو انك تتساءلين ان كنت قد احببت تلك الشخص. » بعد ذلك، انتقلت جورجينا الى المعنزل الصغير. كان جوردن في بعض الأحيان يصلح لها أنابيب المياه، أما إيزابيل فقد

أصبحت الصديقة المقربة إليها، التي لم تسمح طفلتها المتنقلة في اختيار أصدقاء، لقد اعتقدت أن ذلك تباهياً غير عادي ولكنه نجع. أخذت نفساً عميقاً من دون سبب وراحت تلملم الملفات. بعد يومين، دخل كلايت إلى المطعم حيث كانت تناقش الأمور مع هارفي واخبرها بأنه سيعود إلى لوس انجلوس غداً صباحاً، وكأنه قد شعر بأن فندقه لن يفشل بادارته له. قال لها وقد انقطع عن سماع الأخبار: «الليلة لن استمع إلى رد بالرقص». «

وقفت جورجينا سريعاً بينما كان هارفي ينطر باحراج، ثم ابتعد عن المكان.

قالت له ببرودة: «أنا لست من الصنف الذي تريده». رفع حاجبيه وبعد لحظات بدت نظرة الخبث في ملامحه: «أه، نعم، لقد نسيت أنك لست من ضمن الخدمات الذي يقدمها الفندق». «

نظرت إليه وقد حاولت أن تخفي ارتباكتها، فهز بكتفيه وقال لها بنبرة صدق: «لا تقلقي يا جورجينا، كنت أدعوك إلى العشاء خارجاً، وليس إلى منزلي. لست من أولئك الرجال الذين يستغلون المسؤوليات لذويهم».

أجابت جورجينا بسرعة: «علي أن أتوقع ذلك. وأنا خائفة...».

«من أن لا تتمكنني من الخروج» فكري ثانية، يا سيدة كتريك. بإمكانك ذلك. حاز على لبينا الكثير من الأمور لمناقشتها».

جلست جورجينا على أقرب كرسي من الجلد الأحمر

وفكرت بسرعة. كان من المحتمل أن لديه المزيد من الإرشادات لها. ولكنها لم تكن قلقة من تكرار ما حصل على حلبة الرقص، ولديها حاجة قد ذات عنها الثلج في تلاجتها. وقد قال لها كلايت بأن طبخ المتنزل لا يروق له. وكان هذه قرصة جيدة، فإنما دعنته إلى العشاء فمن الممكن أن يرفض. قالت وهي تنظر إليه: «إذا كان ضروريأً أن أدعوك إلى العشاء في منزلي فكل شيء حاضر. وإذا لم يكن ذلك مناسباً، فانا أخشى أن علينا مناقشة اعمالنا هنا».

قال وقد عبس وجهه حاجبيه الكثيفان أكثر مكرأً من ذي قبل: «حسناً، أنا أثدرك يا جورجينا، إذا كان ذلك نوع من الدخاع اللطيف...».

وتفتت مجدداً وقالت: «خداع؟ ولماذا أخدعك؟» ضحك قائلًا: «ليس هناك أي خطير في أن أبدو متعالياً وأنا معك، ليس كذلك؟ حسناً، سأقبل عرضك. يبدو أنه لا يوجد خيار آخر».

«شكراً، فأنت لا تبدو متعالياً وأنا أجيد الطهو على كل حال».

«لقد خشيت أنه من الممكن...»

«ماذا حصل لك؟ علمت أنك تحب طريقة الحياة المعقدة، ولكن ليس، هنالك أي خطأ في طعام المتنزل. لن أضع لك القسم. لا تخف. لا أرى سبباً لكل تلك المجادلة».

«أنا أجادل؟ أقدم اعتذاري!»

ربما أرادت ذلك ولكنها لم تكن تقصد ما قالت. فقالت له: «كانت زلة لسان، على أي حال، بامكانك العجمي بعد الساعة السابعة والنصف، على أن أنهى أعمالي هنا أو لا».

قال لها كلايت وقد أخذ نفساً عميقاً: «لقد أنسأت فهمي مجدداً، أعلمك يا سيدة كاتريك، بأنني إذا أخبرتك ذلك سيكون لي الحق في أن أنسى» فهمك».

قالت له جورجينا وهي ذاهبة للتكلم مع هارفي: «انا بعيدة جداً عن ذلك. اراك لاحقاً يا سيد اوينيل».

بعد أن رحل كلايت، ابتسם لها هارفي وعلق قائلاً: «رئيس متحكم، أليس كذلك؟»

أجابته: «نعم، وأعتقد انه يفعل ذلك لأنه الرئيس». لكنها حالماً شعرت بالندم، تذكرت انه من واجب العدالة عدم انتقاد رؤسائهم بوجود الموظفين.

كانت لا تزال تفكير بما فعلت حين وصل كلايت قبل الثالثة بقليل، حمللاً زجاجة عصير باردة. وقال: «انها هدية من لشربها بعد العشاء. لأريحك أكثر، فانا لا أخلط ابداً بين العمل والمنزلة عندما ارتدي بهذه رسمية وخصوصاً مع مثلك».

آه، لهذا السبب وصل الى بيتها المتواضع ليتناول طعام العشاء على طاولة المطبخ مرتدياً ملابسه الرسمية. وكانت هي ترتدي قميصاً وسريراً أزرق اللون، مما جعلها تشعر مثل ساندريللا عندما أتى الأمير يحاول تجربة الخف الذي انزلق من قدمها. ولكن ان غيرت ثيابها الآن فسيبدو واضحاً انها شعرت بالأهانة.

كانت يداء قويتان. وكان عليها ان تشاهد و هو يتحرك بهدوء ويضع يده على الأريكة، وكانت ليس غريباً عن المنزل من حسن حظها انه سيقادون غداً.

كان كلايت لمليقاً مثل كلماته. كانت الأمسية عملية أكثر

منها سلبية. ناقشا الميزانية للموظفين والمخازن. وقد تناول كل الدجاج الذي أعدته له وكأنه كان يحاول اسعادها بكله. بعد ذلك احضرت له القهوة. وراح يرافقها وهي تتصرف الطاولة، مع ابتسامة على شفتيه.

«اتريد مساعدتي في تنظيف الصحنون؟» سالته بارتياك فطالما رفضت السماح للضيوف بالدخول الى مطبخها. أجاب: «آه، لا. أنا لا أقوم بالأعمال المنزلية، لأن لدى مسيرة منزل. الآن وبما انا قد قاربنا على الانتهاء من العمل، وأمامي رحلة في الصباح الباكر، اعتذر انه حان وقت العودة الى الفندق».

قالت: «نعم، بالطبع وشكراً على زجاجة العصير». بكل سرور، وقف، وسار نحو الباب وفتحه، فتبعته جورجينا، وشعرت به وكأنه لم يرها ان يقول تصريحين على خير، ولكن، ادار وجهه وقال برفقة: «حسناً يا جورجينا، لقد كانت أمسية ممتعة، شكرأ لك».

هزت برأسها ولم تتمكن من تحريك فمها. كان يرمي بها بنظرات لم تعد عليها عن قبيل. فنظر اليها وشعر بارتياكها، ولكنه لم يرد ان يرى ذلك. فالتفت انفاسه وقال شيئاً ما بدا لها وكأنه يقتبس: «قياً».

سألت وهي تجبر نفسها على عدم الهمس: «ما الأمر؟» لم يكن هناك اي داع لذلك ولكنها شعرت بالخطر، كما لو أن الصراخ يمكن أن يجعل مصائب لها.

هز برأسه ولم يجب بعد ذلك وفي اثناء تراجعها خطوة الى الوراء، رفع يده ومرر اصبعيه على خدها. فشافت وكأنها شعرت برغبة لم تتمكن من مقاومتها. لقد كان جذاباً للغاية.

قال بصوت متعب: «لا توجد فرصة يا جورجينا؟» تلاشت كلّي لمدة أسبوع! ولم تكن تتوقع وجوده ولا حتى سماع أبتسامة وكأنه عاد إلى وعيه، فشعرت بالرغبة في ضمّ صوته. ولكنها تراجعت إلى الوراء.

قال ياهتمام: «سأتصل بك»، ومشى نحو البوابة ثم استدار عاصيًّا وعطفاً قبضة يده المعدودة على منضدة المحاسبة. قال ياهتمام: «حسناً، أنا بانتظار جوابك يا سيدة كاتريك». ان على قدر عال من المستوى، وأنا لا اسمح أبداً بعدم تجابت باستهتار: «كنت أطعم حمام جيراني، وقد دربتم، طبعاً. لقد ربحوا العديد من السباقات هذا الموسم، لذلك، قبل أن تتمكن من اخباره عن عدم احتمالها للرجال والوحدين والاستدرايين، ليس معطفه ومشي في الطريق.

دخلت إلى منزلها ببطء وأغلقت الباب. وفكرت باحباط بتك الأمسية غير العادية. كان كلامي رجلاً غير عادي ومفرد. اثناء توجوها إلى المطبخ لغسل الأطباق الذي رفض ان يساعدها فيها، فكرت ما الذي جعله يبدو عدواً لها تجاه أشياء لطالما قدرها الرجل في المرأة. ربما كانت طريقت الخامسة للتخلص من المساعدة. او ربما... مع كلامي لا يمكن ان يعرف السبب. على الأقل لم تستطع هي معرفة السبب، ولكن لا يهم كلاهما اراداً انسية مختلفة جداً واهتمامه بها لم يكن الا من أجل العمل.

لقد تذهب ولكن هل سيعود؟ لن يعود. إلا إذا تصرفت بفوضى في عملها، وبهذه الحالة سيأتي ليطردتها من العمل. أجبت بهدوء: «لم يكن على حساب العمل. كان ذلك خلال وقتِ الخاص، يحق لي بفرصة القداء، كما أعتقد!» نظرت إلى ساعتها وقال: «ليس عند الساعة الرابعة والربع بالتأكيد».

أجبته: «لم أخذ فترة غداء قبل هذا الوقت، والحمام يتم لطعامهم وتدربيهم عند الساعة الرابعة دوماً. والفندق يستطيع ان يدير نفسه بهدوء من دون وجودي لمدة أربع وعشرين ساعة.»

سمعت ذلك وهي تدخل من باب الفندق. كان ذلك صوت كلامي الذي كان ينتظرها في قاعة الفندق.

أغمضت عينيها، لم يكن تلك الموقف معقولاً. لقد سافر

«سيدة كاتريك، أين كنت؟»

\*\*\*

انخفض صوته وبدا خطراً، فتمتنت جورجينا أن يبت عنها « سيدة كاتريك، لا أعتقد بأن المطبخ يعمل بشكل ما من دون رئيس الطباخين، وقد غادرنا الكسندر لتوه. على أن تحضر وليمة لثمانين شخصاً هذا المساء، هكذا أخبرتني. لم تتمكن جورجينا من تحصل المفاجأة: « رئيس الطباخين مازا تقرحين ان نطعمهم؟ الدجاج والبسكويت الذي تصنعينه، غادر؟ » كررت: « تعنى أنه استقال؟ » جورجينا كاتريك في المنزل؟ لقد طلبوها السعك مع حسرة « هذا ما قلتة. » الكريما المشهور بصنعة الكسندر. »

« أنت أخبريني. فانا لست خيراً بأمر الكسندر و توفير الطعام له. من المفروض إنك المسؤولة هنا، يا جورجينا. » آذنك يعود الى جورجينا مرة أخرى. ولكن لم يكن هناك سر. كان يلفظ اسمها بالبهجة قاسية. قالت: « حسناً، إذا ابتعدت عن طريقي، فسأتمنى منكم لرؤياً ما يحدث في المطبخ. » رد عليها: « المطبخ، لقد انقلب رأساً على عقب. انهم يورون حول انفسهم هناك وكانهم مجانيين. » قالت: « فهمت قصدك، ولكنني لن اتمكن من فعل أي شيء قبل أن تبتعد عن طريقي. »

بدل أن يبتعد عن طريقها، وضع يده على كتفها، فأصبحت حاطة بجسده القوي الذي يسد طريقها بحيث لا تستطيع انفصال. شعرت بالحرارة. وقف محدقاً بها. فوجدت نفسها تندى به وشعرت وكأنه يريد تقبيلها. أغمضت عينيها، وعندما فتحتها وجدت أنه كان قد ابتعد عنها وقال: « حسناً، باشرني عملك. » عيست جورجينا، لقد اعتقد أنها لن تتمكن من حل هذه

لم يكن لدى كارلوس فكر طباخ متقد الذكاء. كان مثابراً  
لهمّ ليس أكثر.

في مثل هذا الوقت، في يوم عادي، كان الكستندر عادة  
يتقلّ من مكان إلى آخر، يتذوق هذه و تلك، ويصرخ إن  
سيدة جورجينا، لا أستطيع أن أجده زوجي، هل وجد طعم السلطة مليئاً بالخل أو كان الحساء ينقصه  
لملح. أما اليوم، وعلى الرغم من أن الطبيخ كان ناشطاً  
بالمكانك...؟»

«لم أره سيدة دورهام». وكموظفة علاقات عامة في  
العمل وبحركة غير عادية، إلا أن ما كان يقدم قليلاً جداً.  
والارض بدت نصف مقاطة بسائل بين متجمد وما شيو  
أحد الأحزاب. زوجته ثلاثة بشكل مستمر عليه، مما جعل كافة  
يحاول تنظيفه.

سألت جورجينا: «ماذا حصل؟» تظاهرت بالثقة بنفسها  
لتخفّي فقدتها، وكانت يد كلait ما تزال على خلف ظهرها  
لتفقدت إلى الأهام لتجني ما توهنت به يريد تذكيرها بأنه  
هو الرئيس كما لو أنها قد نسيت. لأنها كانت متاكدة بأنه  
يريد تذكيرها أنه الرئيس.

مد يديه ودار بعينيه وقال: «الكستندر حضر مزمجاً  
اعتقد انه تشاخر مع زوجته. عندما يأتي السمك يبدو لي  
شبيهاً ولكن الكستندر يقول لا، انه غير جيد. لا شيء جيد  
بالنسبة له. وعندما كان ياسيل يحاول ان يفسح القدر من  
يده، سقط.

فاحترقت يده، ثم أتى السيد أوينيل واخذه إلى المستشفى.»

سألته جورجينا بسرعة: «وكيف حاله؟»

«سيعيش، ولكنه لن يعمل الليلة». أجاب بصوت أحش من  
خلفها.

«ماذا؟» تضمنت جورجينا، «ماذا حصل بعد ذلك يا  
كارلوس؟»

المشكلة. وأرادت أن تطلب منه أن يأخذ عمله اللعين عنه  
ولكنها توجهت إلى غرفة الاستقبال.

نظرت إليها لوري واطبقت فمها ثم لمحت السيدة  
دورهام تقترب، ممسكة عن أنين يكاد يصرخ عالياً،  
ويسcream إن سيدة جورجينا، لا أستطيع أن أجده زوجي، هل وجد طعم السلطة مليئاً بالخل او كان الحساء ينقصه  
لملح. أما اليوم، وعلى الرغم من أن الطبيخ كان ناشطاً

«لم أره سيدة دورهام». وكموظفة علاقات عامة في  
الفندق، عليها أن تبسم دائمًا. سيد دورهام كان عضواً في  
أحد الأحزاب. زوجته ثلاثة بشكل مستمر عليه، مما جعل كافة  
يحاول تنظيفه.

الموظفين في حالة من الاضطراب نتيجة صخب  
المتواصل.

نظراً إلى وعدها لклиات، فقد كان على جورجينا  
التصديم على أن يكون الطبيخ من أولوياتها للسا  
التالية.

أسرعت باتجاه الأصوات التي ارتفعت. كانت مندهشة كيف  
انها اسفت لغياب مديرها الأسبوع الماضي. الحقيقة انها  
افتقدته واشتاقت إليه فعلاً.

حينما وصلت إلى الطبيخ الكبير العصري المختلف  
 تماماً عن محيط الفندق، وجدت انه كان محقاً بثورته  
ذلك.

أخذت ترافق ذلك المشهد، شاؤس، وكما توقعتها  
تركض باضطراب، كارلوس الطباخ الأول، كان يحاول  
يائساً ان يعيد الهدوء إلى ذلك المطبخ. فتعاطفت جورجينا  
مع هازقة. كان الكستندر قد يسيطر على المطبخ بيد من  
حديد.

لذى يفرضه كلايت. فإذا كان هناك شخص بإمكانه إعادة الكسندر الى عمله فذلك الشخص ليس إلا هي.

« ربما أردت القاء نظرة على المطبخ ». قالت له، وهي تشعر بالسعادة لرؤية نظرات التعجب التي ظهرت في عينيه.

توجهت قوراً الى مكتبيها وطلبت لوري لتحولها الى سيدة دوكان فأجابها صوت لا مبالى قائلاً: « أوه ».

قالت لها: « سيدة دوكان، ما هذا العمل الذي لا أجد له تبريراً بخصوص الفاتورة التي لم تدفع؟ ».

ساد الصمت طويلاً: « آه، لست متأكدة يا جورجينا. ربما ضاعت في البريد.. ».

ضاقت عيناً جورجينا وراحت تبحث بين الرسائل التي جهزت لترسل، الى ان وجدتها اخيراً.

قالت باعصاب باردة: « وربما، يا آنسة دوكان، أخفيت الرسالة كي أطمرد من العمل. لقد لاحظت بأنك لم تتقبلي يوماً وجودي مكان السيد نوفاك ولكن ما قمت به لن يثبت قلة إخلاصي.. ».

ساد الصمت مرة ثانية من ثم عادت الآنسة دوكان تقول: « حسناً، إذا كنت قد بدأـت باتهامي، بالكذب، بتعطـي... ».

اعادت السمعاء الى مكانها بعنف، وعندما رفعت يصرها، وجدت كلايت امامها، كانت عيناه تلمعان، فقال: « حسناً، حسناً، السيدة كاتريك لا تتسامـح المساجين على ما أرى.. ».

« الآنسة دوكان، تتمتع بمؤهلات جيدة، لن تجد أي صعوبة

تصنع كارلوس اهتماماً مفاجئاً بالسقف وقال: « سنقوم بتحضير العشاء. وعندما يعود السيد أونيل سيخبر الكسندر بعدم وقوع أي حادث في المطبخ. عندما يرى الهاتف، يقول البائع بأن النقود لم تسدـد، ولن يقوم بتسلـيم البضائع غداً».

أجاب بالصمت وعادت جورجينا لتسـأل مجددـاً: « أي نقود تقصد؟ لقد دفعـنا رواتـب كل الموظفين في الوقت المحدد.. ».

أجاب: « لا أعرف. والآنسة دوكان لا تعرف أيضاً، تقول الآنسة دوكان بأن المديرة الجديدة هي السبب في ذلك. ثم أضاف: « حسـناً وأنا ساستـقبل أيضاً ». وخرج من المطبخ.

« حسـناً ». قالت جورـجـينا وكـأنـها بدـأت تـفهم « شـكرـاـلكـ يا كـارـلوـسـ، لـقد أـوـضـحـتـ ليـ أمـورـاـ عـلـيـهـ اـفـتـرـجـ أـنـ تـسـيرـ الـأـمـورـ عـلـىـ أـفـضـلـ مـاـ يـمـكـنـ. إـنـكـ تـعـملـ جـيـداـ، وـأـنـاـ سـأـتـبـرـ الـأـنـرـ مـعـ الـكـسـنـدـرـ ».

« مـدـهـشـ سـيـدـةـ كـاتـرـيكـ ». قال كـلاـيـتـ بصـوتـ دـلـ على الدـهـشـةـ: « لـقدـ تـصـرـفـتـ بـدـبـلـوـمـاسـيـةـ ».

نظرـتـ إـلـيـهـ جـورـجـيناـ مـتـفـاجـجـةـ بـهـذاـ الصـوـتـ، وـقـالـتـ: « لـكـ هـنـاكـ مـشـكـلـةـ صـغـيرـةـ، الـكـسـنـدـرـ لـاـ يـرـيدـ الـعـودـ ».

قال كـلاـيـتـ: « لـاـ لـنـ يـعـودـ ».

« أـوـهـ، أـعـتـقـدـ أـنـهـ سـيـعـودـ ». وـرـسـحـتـ جـورـجـيناـ اـبـتسـامـةـ عـلـىـ رـجـهـاـ.

لمـ تـكـنـ تـفـكـرـ بـأـيـ شـيـءـ مـنـ هـذـاـ النـوعـ، وـلـكـنـهاـ كـانـتـ تـحاـولـ أنـ تـعـطـيـ أـفـضـلـ مـاـ لـدـيـهاـ الـآنـ لـكـيـ تـرـتفـعـ إـلـىـ مـسـتـوـيـ الـتـحدـيـ

عندما وصلت إلى الفندق، بدا لها للوهلة الأولى، أن كل شيء على ما يرام. «أين السيد أوين؟ هل يتفحص المطبخ؟ سألت باهتمام.

ضحك لوري، فتذكرت جورجينا بأنه ليس على الموظفين اطلاق النكات على رؤسائهم، خاصة أمام الموظفين العاريين.

«كلا، إنه في غرفته، على ما اعتد». أجبت لوري. «هل تريدينني أن أتأكد؟»

«أعتقد ذلك». وقد تذكرت بأنها عندما ايقظته من النوم آخر مرة كان يبدو كالنمر الذي يفتح عن افطاره. ولكنها كانت قد وعنته بالعودة بعد ساعة، ولا يفترض به أن يكون ثانيةً، ليس في هذه الساعة.

قالت بثقة أكبر: «نعم، من الأفضل أن تتأكد، شكراً». طلبت لوري رقم كلايت، وأعطت السماعة لجورجينا.

قال بحدة «من؟»

رفعت جاجبيها بهدوء وقالت: «أنا السيدة كاتريل، اعتدت أنك تريد أن تعرف».

قال بهدوء: «نعم أريد، أصعدي يا جورجينا». ولكنها بداعي كأنها يحاول السيطرة على انفعاله.

قالت ببرود: «إلى غرفتك؟ لا اعتدد...»

«لا تقلقي، سأكون هانثاً هذه المرة. فهل تتذمرين وتصعدين إلى غرفتي؟»

«حسناً جداً يا سيدي، سأكون عندك في الحال». قالت ذلك وهي آملة أن لا تكون لوري قد تمكنت من فهم ما دار من الحديث.

في إيجاد وظيفة أخرى. لم تكن في مزاج يسمح لها بالتحدث مع كلايت.

«هل أنت متأكدة أنها المناسبة؟»

« تمام التأكيد. لقد حصلت أشياء أخرى، أقل خطور، كان على القاء النظر عليها، ولكنني الآن لم أعد قادرة على تحمل مساعدة مهملة».

قال كلايت: « موافق من جهة أخرى، إذا لم تتمكن من فعل أي شيء بالنسبة للمطبخ، فلن تنقفي مع أية مساعدة أخرى».

«هل هذا تهديد؟»

«كلا بل إنذار».

شعرت بالخوف. كان لديها شعور بأنه بالرغم من قلة على إيجاد طباق جديد، فكلايت كان يجد تسليمة في هذا الأمر.

لكن كان عليها أن تحل مشكلة المطبخ حتى لو اضطررت إلى احتطاف الكسندر من مكان إقامته.

كانت تجلس وراء مكتبيها وهي تفكر بيهده، متوجهة وجود كلايت. وفجأة مالت نحو الكمبيوتر وضغطت على بعض الأزرار، عندما ظهر عنوان الكسندر، دوّنته على ورقة بدون النظر إلى كلايت. أنها ستعود بالتقرير الكامل، بعد ساعة أو أقل.

«أقل». قال لها فجأة، وكأنه تمكن من قراءة أفكارها. كان الكسندر يعيش في منزل كبير على تلة فوق البحيرة. استقبلها على الباب بابتسامة واسعة مقتربة بكلمة تقضلي. بعد نصف ساعة، عادت جورجينا أدراجها، فابتسمت وقالت وهي تنهي عاليًا: «ستغلب على ذلك».

بعد ذلك، قصدت طريقها نحو المطبخ، حيث كانت الأرض  
نظيفة ولكن الراحة أقل من السابق.

«كيف الحال يا كارلوس؟» سالته بثقة وتحفظ.

«لا يأس به على ما يبدو.»

تركته بعد أن أعطته تعليمات أخرى وقد أكدت أن المساعدة  
في الطريق إليهم. ثم صعدت جورجينا لواجهة كلايت.  
كان لا يزال في غرفة ٢٣، عندها أجاب على طرقها كان  
يرتدى بنطلون أزرق وقميص أبيض.

فتحت فمهما ثم أغلقته، وحاولت جاهدة أن لا تتأثر. لم يقل  
 شيئاً، بل وبيده موضوعتان كل واحدة على طرف من الباب.  
«توقعت أن أحذك في المطبخ، تشرف على العمال.» قالت  
له أخيراً بعد أن شعرت وكأن صحته قد بدأ يزعجها.

«لقد كنت هناك إلى أن جاء ماتيو، ذلك الشاب. لقد أخذني  
جانباً وقال لي يائني إذا لم اتركهم، فإن كارلوس سيرحل  
إيضاً.»

ضحك جورجينا، وقد بدت وكأنها غير قادرة على  
مقاومة نظراته فقالت له: «كنت أعتقد أن وجودك بينهم  
سيلهمهم.»

نظر إليها وكأنه لم يكن يريد لها أن تكون متأكدة من ذلك  
وقال: «ليس لذلك أي علاقة بالآلهام، هناك أشياء كثيرة  
نعرفها بالفطرة.»

«يفضل إشرافك؟ ليس علينا التفكير.» نظرت إليه جورجينا  
متاملة كان صوته ما زال يتمتع بتلك النبرة القاسية ولكنه بدا  
أكثر لطافة هذه المرة.

«لا تقلق.» قالت جورجينا بعد أن فكرت للحظة: «الكسندر

في طريقة للعودة الآمن. صحيح إن الوقت تأخر، ولكنه قال إن  
بإمكانه تحضير العشاء في الوقت المحدد..»  
دخل كلايت إلى الغرفة وقال: «الداخل يا جورجينا، لقد  
بدأت تثيرين اهتمامي. لا، ليس ذلك النوع من الاهتمام..»  
قال ذلك بينما لاحظ القلق في عينيها، لكن بالرغم من ذلك،  
شعرت جورجينا بالاحباط، لكنها تصابقت من نفسها  
لشعورها هنا.

دخلت غرفة كلايت ورأسها مرفوع، وقد جلست على  
الكرسي الأحمر أمام النافذة. آخر مرة رأت فيها هذه الكرسي  
كانت تختلي بمناشف كلايت.  
أغلق الباب وكانت حركاته منتظمة وهادئة عندي وأنه  
جورجينا يطوي كم القيسن، نظرت من النافذة، ورأت  
مركباً صغيراً له شراع أحمر يقطع البحيرة، فركبت نظرها  
عليه.

«حسناً، كيف تمكنت من ذلك؟» قال كلايت وقد جلس على  
السرير.

أبعدت جورجينا نظرها عن المركب وقالت: «حسناً، لنبدأ،  
لقد أوقعني كلب الكسندر..»

وضع كلايت يديه وراء رأسه، وركز نفسه براحة أكثر على  
الوسادة. ثم تعمق قائلًا: «بداية جيدة.»

«إنها كذلك حقاً لأنني أصبت ببعض الجروح، وقد كان  
الكسندر متاكداً بأنني سأدعى عليه..»

«هل كنت عازمة على ذلك؟»  
«كلا، طبعاً لا. ما هي تلك الجروح بين الأصدقاء؟ ولكن

ذلك وضع الكسندر في موقف حرج، وقد وعدته بأن ما طلبه

سيصل في الوقت المحدد غداً إذ كان على أن آخذ الشيك بتفسي، ففرح بذلك، وقلت له بأنك تأسفت لقولك بأن الحادثة كانت غلطته.»

«لم أتأسف أبداً، لقد كان هو المسؤول.»

«حسناً، لا تقل له ذلك، وإلا سيترك مجدداً، عمال الطبخ يعلمون ما بوسعهم، ولكن لن يكون ذلك جيداً بدون مساعدة الكسندر.»

أغمض كلامت عينيه: «هل تعلميني كيف أدير فندقي، يا جورجينا كاتريك؟»

نظرت جورجينا إليه وقالت: «كلا بإمكانك ادارته بالطريقة التي تعجبك، ولكن إذا كنت تريد أن ترى العشاء على الطاولات هذا المساء، عليك أن تسيطر على تلك الحاجة لديك في التحكم بالناس وإدارتهم.»

«حسناً سأهتم بإدارتك». كلامه هذا أشعلها غضباً.

قالت بحدة: «كلا لن نفعل، لقد كنت مستقلة لفترة طويلة من حياتي ولا أجيد تلقي الأوامر. وكذلك الكسندر، بالرغم من أنه وافق أن يعود عندما قلت له بأننا اشتقنا إليه كثيراً. أعتقد أنه كان يريد تلك حقاً.»

«بدون شك، فمرتبهجيد جداً، وأعتقد أنك عرضت عليه علاؤة؟»

هزت برأسها قائلة: «كلا، لم أكن بحاجة لذلك.»  
بدأ عليه النعاس وراح ينظر إليها وكأنه سيفرق في نوم عميق.

«أنا متاثر جداً، عمل جيد يا جورجينا». قال بلطف وهدوء.

«لم يكن ذلك صعباً، وأخذت تتساءل لما تشعر دائمًا وكأنها مراهقة عندما يمتحنها ذلك الرجل.»

قالت وهي تجلس على الكرسي وتضع يديها على الأطراف.  
«كان بإمكانك انت ان تفعل ذلك.»

«نعم كنت فعلت ذلك عند الضرورة، ولكن أساليبي مختلفة عن اساليبك.»

«أعرف، الابتزاز والتهديد والرسوات، وبهذه الأمور تحصل على ما تريده.»

ضحك كلامت فجأة ووقف قائلاً: «إذا هكذا تفكرين بي؟ حسناً ربما أنت على حق، وأنا أعتذر إذا كنت قد أخفتك.»

تساءلت، عن أي خوف كان يتكلّم، ولكنها لم تطالعه.

قالت: «لا يهم، لديك كل الحق في أن تعطليني إلى هنا.»

نظر إليها مطمئناً وقال: «لقد برهنت على اذك مديره كفوفة، ليس لدى الحق في الصرارخ بوجهك.»

«لما لا؟ إنها أحدي عاداتك، أليس كذلك؟»

فقال: «ومن عاداتي أيضاً بان أصحح ما صدر مني من هفوات.»

فكرت جورجينا، من يعتقد نفسه يعيش؟ لسبب ما، عانت تقدّم ثقتها بكلمات أكثر من أي وقت آخر. فقالت بدون تفكير: «اعتقد بأن فكرتك عن النزوات والهفوات هي عبارة عن قبلة وذرية من الورد الأحمر.»

بدأ كلامت غاضباً نهض فجأة وأمسك بيدها قائلاً: «لقد أحببت موضوع القبلة. تعالى إلى هنا.»

بدأ قلب جورجينا يخفق بسرعة. «سيد أوينيل، سيد أوينيل، اشكرك لو تذكرت بأنني موظفة لديك.»

حاولت جورجينا أن تبسم ولكنها لم تتمكن من ذلك،  
وقالت: «إن منزلتي مليء بالورود الصفراء».

قال بهدوء: «حسناً إذن، بما أنك تمكنت من اقتناع الكسندر  
من أجلِي، ما رأيك بأن نمضي سهرة في البلدة؟»  
«ليس هناك الكثير من الطعام في البلدة، وقد سبق لنا  
ونذهبنا إلى بليكان، بالإضافة، فإننا لا نتوقع الدعوات للعشاء  
والسهرات فقط لأنني أؤدي عملِي».

تنهد وقال: «هل تدعين ذلك، لم ان هذه هي طبيعتك؟»  
«ماذا؟» قالت له وقد حاولت أن تخطو خطوة نحو الباب.  
«بما أنك صعبة، فإننا أريد أن أخرج معك أيتها الامرأة  
المستحيلة. أنا أدين لك بواحدة، لنأكل لوحدي و...»

«أنت دائمًا تسلك الطريق الذي تريده»، ابتسعت بتسامة  
خفيفة وأدارت له ظهرها.

قبل أن تصل إلى الباب كان قد لحق بها، فوضع يديه على  
كتفيها وقال: «نعم سأحاول ذلك، وسأفعل هذه المرة. هل  
تربيدين تغيير ملابسك؟ إذا لا، فالثوب الذي ترتدين مناسب  
 تمامًا، ويدو فاتنا عليك».

كلامه يجعلها تشعر بالاستهلاك اليه، ولكن ليس عليها فعل  
ذلك.  
ثم تابع: «ها انتهت المعارضات ووافقت».  
لكن لدهشتها رأت نفسها تقول: «نعم، جيد. لن أزعج نفسى  
في تغيير ملابسى، إذا كنت لا تصنع».«  
«لا أمانع».  
«ستجدتي في المطبخ أريد أن أناكِ من أن كل شيء يسير  
باتظام».

«أعرف. تعالى إلى هنا».

وضعت جورجينا يدها على طرف الكرسي ووقفت وهي  
تنتظر إلى تلك المسافة بين كتف كلايت والباب.  
«لقد أكدت لي بأن تقبيل مديره أعمالك ليس من الأشياء  
التي تقوم بها».

تابعت بخوف: «قلت بأن ذلك سيء للأخلاق..»  
«أوه. وهل سيكون ذلك سيئاً لأخلاقك يا جورجينا؟»  
نظرت إليه وقد هلت من نظرات عينيه. هل كان جاداً؟ لا  
يمكن ذلك.

نعم سيكون ذلك سيئاً لأخلاقها. ساحقاً، في المعنى  
الصحيح.

ليس هناك إمرأة بإمكانها مقاومة جاذبية هذا الرجل -  
وكانت تعلم أنها ليست مستثناء، إن آخر شيء كانت تحتاجه  
في حياتها، هو الواقع بحب رجل، لطالما اعتبر اهتماماته  
أهم من أي شيء، يعنيها. الذي كان يكره التصرف بطيبة بقدر  
ما كانت تحبها هي.

«نعم». قالت بجفاف: «سيكون ذلك غير أخلاقي بالنسبة  
إلي، وغاية في السوء لسمعتك».«  
حاولت أن تقوم بخطوة نحو الباب، ولكنه سرعان ما أمسك  
بتقها.

قال: «أنت على حق».  
راح ينظر إليها بعمق، كما لو أنه تلقى صدمة ولا يريد أن  
يعلم أحد بالأمر.  
ثم تابع: «ولكن بما أن القبلات غير مرغوب بها فما دأيك  
بالورود».

«إذاً ما الذي يقلقك؟» وقد أعادها كلait إلى انتقادها الأولى.

«لا أعلم أعتقد أنه أنت». قالت بصدق.

رفع حاجبيه وقال: «أنا يا للملحاظة الواعدة؟» وضعت جورجينا فنجان القهوة. وكأنها شعرت بالآهانة.

قالت: «كلait، هل يمكننا الذهب الآن؟» ابتسם بطريقة شامخة والتي لطالما علم أنها تزعجها، ثم وقف دون أن يجيب.

قالت بعدما انطلقت بهما السيارة مسافة لا يأس بها: «الى أين نحن ذاهبان؟» ولاحظت بأن البحيرة أصبحت وراءهم. «نانوكوفر. بعيداً عن المطاعم المزدحمة. فالسهرات في سنولاك تقتصر على بليكان فقط، وقد ذهبنا اليها من قبل».

«نعم ولكنني لست بحاجة الى السهر، فأنا سعيدة في...» «الجلوس في البيت؟ لا أشك في ذلك. أعتقد أنك تجيدين الخياطة أيضاً».

«نعم». قالت جورجينا وقد تسائلت من الذي جعله يعود الى سخر يته وكلامه اللاذع مجدداً.

«أنا أجيد الخياطة، وأجد لذة في ذلك. ماذا دهak يا كلait؟ لماذا تحاول دائمًا أن تسرف من الأعمال التي تشعرني بالسعادة؟ أنا لا أسرف منك لأنك تحب السهر والرقص».

«والسيارات السريعة والنساء السريعات؟» أكمل كلامها.

«اهتماماتي لا تقتصر على ذلك فقط، يا عزيزتي، فأنا أحب الابحار والتزلج وكرة المضرب».

قال موافقاً: «هذا ما أحب أن أراه، مدرياني منه عكين في العمل وليس يطعمون طير الحمام». ضغطت جورجينا على أسنانها وفتحت الباب. فاغلق الباب وراءها.

كان الصمت يسود المطبخ، وكان مزاج الكسندر سيئاً أكثر من أي وقت آخر، بسبب ضغط العمل. ولكن سمع السلمون كان جاهزاً للتقديم، وكان المسؤول عن المعجنات يحرك العجين بيرودة، بينما كارلوس يبتسم بارتياح تجاه غضب الكسندر.

نعم، سيكون العشاء جاهزاً في الوقت المناسب. وقد اتخذ كل من جورجينا وكلait مكانهما في الزاوية الخلفية من غرفة الطعام. لكنها لم تكن مخفية كفاية، فوجدت جورجينا نظرات الخدم المتوجة اليهما غير مريحة البتة.

قال كلait: «إذا رأك الكسندر تنظررين الى طعامه بهذه الطريقة، سيمضايك كثيراً».

قالت له وهي تأكل الحلوى: «أعرف ذلك. لا يزعجك الشعور بأن كل منهم يحاول التظاهر بعدم رؤيتنا؟ وبيان الخادم قد رتب الطاولة التي بقريباً ثلثة مرات خلال العشر دقائق الماضية؟»

ضحك كلait بيرودة: «لا، ذلك لا يزعجني بتاتاً. وهل يجب أن أنزعج؟»

«لا أعتقد، فأنت تحلك هذا الفندق، وتغادره حتى يحلو لكAMA أنا فلا».

«لا أعتقد أن عليك القلق بهذا الشأن».

أجاب بتردد: «لست قلقة».

«جيد، وأنا أحب الطبع والتنظيف والخياطة و... وطبي  
الحمام.»

«الحمام!» ارجع كلايت رأسه إلى الوراء وضحك.

كانت النافذة مفتوحة. والهواء الذي يداعب شعره الأسود  
الناعم جعله يبدو رائعاً. وضع جورجيينا يدها على حافة  
النافذة ونظرت إلى السماء.

قالت أخيراً: «ليس هناك ما يضحك بطيء الحمام. إنها  
رائعة كما أنها كانت تحمل الرسائل عبر المناطق.»

ثم توقفت لأن صوتها بدأ يرتجف، استدار كلايت لينظر  
إليها، ولكن هذه المرة، لم تر تلك الضحكة الساخرة على  
وجهه.

عندما تكلم، سمعت تغيير في صوته: «جورجيانا شيء

بديهي، إذا كان لديك أي شارق عندك، فاتا سأتوقف عن كراء  
طير الحمام. وأنا لا أريد ازعاجك، فما تفعلينه في أوقد  
فراغك ليس من اختصاصي. الأمر هو أنني لا أستطيع أن  
أرى إمرأة ذكية تضيع وقتها في أعمال سخيفة. أنا لست  
ضد النظافة، ولكن عندما يصبح المنزل هاجساً، وعندما  
يصبح كل تقدير المرأة منصبًا على البرادي، وبياض  
الغسيل، وما إذا كانت أرض المطبخ تلمع أكثر من أرض  
الجيران...»

قطعته جورجيانا باعتراض: «أنا لست كذلك.»

«ربما لا، لأنك لطالما كنت مشغولة في التقاط الرزق  
للعيش.»

عندما لم تجب، تابع يقول: «اعرض عليك الفرصة، زوج مع  
راتب.»

«كان لدى زوج.»

نعم، ولكن بدون راتب، لقد قلت لي ذلك. كما قلت، امنحي  
لمسك الفرصة، والا ستظلين هكذا، تمضيin النهار في  
التنظيف وصناعة فطاائر التفاح والخياطة و...»

كان يلمح إلى فترة من حياته وقد تركت لديه انطباعاً  
سيئاً: «كلايت هل سبق لك أن تزوجت؟ لهذا أنت عنيد، أليس  
ذلك؟ كنت تتكلم عن زوجتك.»

أوقف كلايت السيارة بسرعة وقال: «كلا لقد أخطأت كثيراً  
في حياتي، ولكن الزواج لم ولن يكون أحداها. لم يكن لدى  
زوجة أبداً.»

ضحك بغير سرور: «إذا يا عزيزتي بإمكانك الآن أن تزيلي  
ذلك النظرة اللطيفة من عينيك وتعودي للاهتمام بلون  
لصايون الذي يتلاءم مع الحمام.»

**mjerko**

## الفصل الخامس

لقطت جورجينا أنفاسها، في ما يخصها، لم يكن اتهام كلait استفزازي تماماً، وعلى ما يبدو، ان رئيسها الذي يمكن التنبؤ بفعاله، يعني من جرح سبب له ألم عميق ومرير، لكنها لم تكن تريد معرفته، على أي حال لم يكن بإمكانها أن تحمي نفسها من تلك الاتهامات التي لم تكن تستحقها.

لقد تعلمت من خداع جوردن لها بأن تكون قوية ولا تستسلم لأي رجل مرة أخرى.

قالت بوضوح وببرودة: «كلايت لا أعلم ما الذي، أو من الذي جعلك تكون من هذا النوع من الرجال، ولكن ما أعرفه جيداً، هو انه ليس عليك المتابعة بسخريتك تجاهي، لم أفعل شيئاً لأعتذر منه، وإذا كانت هذه هي طریقتك في التعويض عن حقوقك...»

قاطعها قائلاً: «ليست كما تظنين».

«لا» في هذه الحالة سيكون الاعتذار لطف مثلك.

وللحظات ساد الصمت ولم يسمع إلا صوت هدير محرك السيارة. ثم لدهشت جورجينا، أصدر كلait صوتاً بدا وكأنه ضحكة. فسألتها: «هل تعلمين من تذكرني؟»

«كلا، ومن أين لي أن أعرف؟»

قال: «معك حق، لكنك ومن بعض التواحي تذكرني بعمتي جوزفين. لم يكن بإمكانني الأفلات منها دون معاقبة

حنا يا سيدة كاتريك، اعتذر عن قولي بذلك مهووسة بالصبايون».

«هل هذا أفضل ما بإمكانك فعله؟» قالت وقد اندھشت جورجينا من نفسها، لأنها وبدل ان تصفعه، تمنعت عن الضحك: «لأنه إذا كان حقاً كذلك، فسيكون أسوأ اعتذار سمعته في حياتي».

قال بجدية وقد صرف نظره عن الطريق: «اعتقد انه يكون كذلك، فأنا لم أعتد على تقديم الاعتذارات».

قالت بجفاف: «لا أعتقد أنك قد تفعل ذلك».

قال وهو ممسكاً بيدها: «لم أقصد...» وتوقف فجأة عن

الكلام وكان هناك شيء فجائي قد حصل بينهما. التقت نظراتهما، وفي هذه اللحظة شعر كلاهما بأنه لو وقف السيارة الى جانب الطريق، لما تمكنا من السهر سوياً هنا النساء.

«أخبرني... أخبرني عن عمنك جوزفين». تنهى كلait وقال: «كانت عمة غير رسمية، اي ليست عمني بمعنى الكلمة».

«أوه، تقصد صديقة العائلة؟»

«كلا، كانت زوجة والدي الثانية كنت أذهب للمكوث معهما في عطلة الأسبوع».

نيرة صوته جعلت من جورجينا تنظر اليه بسرعة، وعادت النظر مرة ثانية لعلها تقرأ شيئاً في ملامح وجهه التي تجهمت فجأة، ولكنه سرعان ما بدل تلك الملامح واظهر الارتياح، وبعد لحظات بدت الابتسامة على شفتيه. سألته بشك: «هل كنت تحبها؟»

أجاب بهدوء ودون إضافة إية توضيحات: «مني». رأت تلك التعبير العادئية على وجهه، والنظرة القاسية تقررت عدم المتابعة في هذا الحديث أكثر. أعاد كلامات يديه إلى المقوود، ولكن لم يكن هناك أي تأكيد من أنه قد يعيقها عليه. بعد عشرين دقيقة وصلوا إلى الحدود الكتبية. وبعد ثلاثة أرباع الساعة تمكناً من الوصول إلى دائرة الجمارك، وذلك بسبب الصف الطويل للسيارات. تمكناً كلايت بعدها من اقناع المسؤول بأنه لا يحمل الممنوعات ولا الأسلحة. وأخيراً عبرا الحدود إلى كندا.

«إلى أين تأخذني؟» لم تكن متاكدة لماذا شعرت بالتوتر لمجرد التفكير بأنها ربما ستضطر للمكوث معه في نفس المنطقة أو أنها ستضطر للرقص معه مجدداً. ربما لأن الخطر من وقوعها بين ذراعيه القويتين قد ملأها بالخوف، لم يكن الأمر لأنها لا تثق به تماماً، ولكنها كانت قد بدأت تفكر ما إذا كانت تثق هي بنفسها، وخاصة إنها كانت بعيدة عن الوطن.

«إلى أين تريدينني أن آخذك؟» أجاب بثبات: «إلى أي مكان هادئ، فمزاجي لا يسمح بالضجيج».

سال يسخرية: «هل مثل هذا المزاج يراودك دائياً؟» «نعم، أنا لست مختلفة، كلايت. أحب الناس وضجيجهم، ولكن اليوم كان طويلاً وشاقاً وأنا متعبة». أجاب بيروود: «حسناً، لقد أوضحت وجهة نظرك». لم يقل أكثر من ذلك ثم أدار السيارة في طريق طوبل مليء

«كثيراً».

«ووالدتك، هل كانت موافقة؟» «كان لو الذي منزلها، وكان لها أنا أيضاً. ولكنها لم تكن تشعر بالراحة والقبول لذلك، ولا أستطيع أن ألومها على أي حال». ولا حتى جورجينا، فالراحة هي الشيء الذي لا تشعر به متى تكون مع كلايت.

عندما تنكرت الدافع لهذه المحادثة أجاب موافقة: «كلا ولا يمكنك أيضاً أن تلوم أي إمرأة كانت لهذا السبب. لأن بعض النساء يشعرن بالسعادة في تدبير منازلهن».

«أستطيع لوم أي إمرأة لأي شيء كان». أبطأ السيارة واستدار نحوها، وقد وضع يده خلف كرسيها. «لا أعرف ما الذي يجعلك تظنين بأن لدى أي شيء ضد صدق النساء اللواتي كان يطهون لي فطائر التفاح». بدا كلامه عارياً، بالرغم من بعض التعجرف، ولكنها لم تخطئ التهديد المبيطن. فقالت له يسخرية: «طبعاً أنت لا تعتقد أن كل نساء العالم قد وجدن لك فطيرة التفاح، على ما أتمنى؟»

«بالطبع لا. فانا لم أتعرف سوى على النوع الشاذ للواتي أردن الانتقام مني».

تمتنعت جورجينا متعاطفة مع النساء اللواتي عرفهن: «أعرف هذا الشعور». نظر إليها باهتمام ثم أدار وجهه نحو الطريق وقال: «أنت يا عزيزتي من الأفضل لك أن تتعلمي أن تكوني حذرة».

أجاب بحدة: «حضره من ماذ؟»

بالبيوت المتقاربة، وبدأ يسير في الظلام. ثم بدأ يصعد إلى التلة.

كانت تلك التلة مغطاة بالأشجار الكثيفة، انعكس نور القمر الخفيف عليها، فبدأ المنظر العام أكثر من رائع. أوقف كلايت السيارة على حافة الطريق وتوجل ليفتح الباب.

«أين نحن؟» سالت بارتياك وحيرة. فأمسك بيدها ومشى بها إلى مكان يشرف على المدينة.

«جبل صغير، هناك حديقة الملكة اليزابيت، اعني أن يكون ذلك هادئ كفاية بالنسبة لك.» قال لها ذلك وكانت أضواء المدينة تتلألأ أمامهم.

كان هناك أناس يسرoron في الظلام بالقرب منها. ولكن كلايت كان على حق. كان تلك مكاناً هادئاً للتشعّب بطول الظلام، كان بإمكانها تنشق عبر الأزهار الذي يعقب في الهواء.

أخذت نفساً عميقاً، وهي تتمتع بالهدوء والسكينة. وقد هيئت نفسها جعلت من خصلات شعرها تتطاير، وعندما نظرت إليه، وجدته يبتسم.

«كم هذا جميل.» قالت ببساطة. راح يتأمل خصلات شعرها المتطايرة، لكنه ارتعش فجأة.

وكانه قد شعر بال شيء ما، «نعم هذا جميل، وأنت كذلك.» وضع يديه في جيبيه ونظر إليها كما لو أنه قد ندم على ما قاله. ولكن عندما شعر

بضياعها وحيرتها وضع يده على كتفها.

اعتقدت جورجينا أنه بهذه الحركة كان يعبر عن مزاجه

السيء. وبينما كانت يده ترتجح على كتفها، نكرت نفسها من يكون هذا الرجل. فلو تعاشرت معه سيكون عليها أن تتقبل أي شيء في المستقبل.

« كانوا يبحثون عن نوع من الحجارة في هذا المكان. كنت أود أن أدعك تشاهدين البحث ولكن الظلام حالك.» قال ذلك وقد قطع حبل أنفكارها، وتساءلت ما إذا كان قد تمكن من قراءة خاطرها كما كان يفعل في السابق. واستدارت لتنتظر إلى الأضواء.

وقفا هناك لبعض الوقت، وهما ينظران إلى أغصان الشجر تتبادل بهدوء مع نسمات الليل. بعد ذلك شعرت جورجينا بكلait يمسك بيدها. فارتعدت.

حاولت التخلص من يده لأنها كانت قد شعرت بالخوف - والانجذاب. ولكن كلايت لم يدعها تفلت فسألها: «ما الأمر؟» «كلايت، ذاك المكان الزجاجي الغريب؟» بادرته بسؤال آخر، صحيح أنه لم يكن يفهمها معرفة ذلك، ولكنها أرادت أن تبعد ما كان يجول في فكره.

أجاب بسرعة وقد تبدلت نبرة صوته: «الم לו دل، وهي المستنبر الزجاجي. إنها حديقة استثنائية. ولكنني أخشى أن تكون مقلدة الآن. لذاك عليك أن تجدي شيئاً آخر لتفتي انتباхи اليه.»

«وهل تحتاج لذلك؟»

ابتسم تلك الإبتسامة البطيئة كما لو أن جوابه كان نعم. تحدثت لو أنها لم تأسه. فحاولت استعادت يدها السجينة، ولكن هذه المرة تركها. عادا إلى السيارة بعد بضع دقائق، وقد حاولت جورجينا

أن تترك مسافة بينهما - لكن تلك جعل من كلامي يشعر بالرضا.

قالت بيتنما كانا يضعا حزام الأمان حولهما، تأخر الوقت.

أعتقد أنه علينا العودة إلى ديارنا».

أجاب كلامي: «هراء، لا تقولي لي بأن هذه هي فكرتك في قضاء مساء ممتع بالمجيء إلى كندا والنظر من أعلى القمة.»  
«كلا ولكنني لم أكن أريد السهر أصلًا. وربما تكون أنت في إجازة أما أنا فلدي عمل، عمل في فندقك أنت.»

«أنا لست في عطلة، تعرفين ذلك. في الحقيقة كنت اختبرك.»

ايتس لها فشرعت برغبة في صفعه، فهو حازل لا يثق بقدرتها على إدارة الفندق بدون مراقبة. عدت على شفتها ونظرت من النافذة. فيها لها أن عملها في الفندق لن يستمر طويلاً.

«ما الأمر الآن؟» سألها بتفاد صبر وهو يقود السيارة إلى الطريق العام.

أجابت: «يبدو أنك لا تثق بقدراتي. هل كنت تشرف على توفرك بعد استلامه إدارة الفندق؟»

«كلا. لذلك السبب أنا أشرف عليك.»

«تقصد ليس بسبب أنني امرأة؟»

لدهشتها الشديدة، لم يجب في الحال، بل انعطاف بالسيارة نحو مفرق طريق وأوقفها تحت يافطة كتب عليها للبيع.

«لما توقفت؟»  
كان قد نزل ليفتح الباب لها قائلاً: لأنني أنكر في شراء هذا المكان ولكنني أريد أن أرى مواصفاته.»

«لما تتجنب الاجابة على سؤالي؟»

«قصدت، لم تكن فكري أبداً أن أمضي ليلة جميلة وأنا أتأمل المناظر الطبيعية. ولكن بما أنك تخليتني بذلك، فلا مانع لدى إذا من أن أنجز بعض الأعمال.»

عندما لم تتحرك جورجينا، أمسك بمعصمه وأصرها قائلًا: «أخرجني. توقف عن النظر إلى وكأنني سجان.»

مر بهما فتاة وفتي متباين الأيدي. فنظرت إلى هذه المرأة التي تنظر إلى الرجل وكأنها تريد التلصي عنه، وعندما رأت جورجينا نظرات الفضول، علمت أنها جذبها الانتباه.

«حسناً، أشعر وكأنني موظفة من أيام العصر الحجري.»  
كلا. أنت مخطئة، ففي العصر الحجري كان يشد الرجل

المرأة من شعرها. ومن تاحيتي لا أجدها بالفكرة السيئة.»  
إستسلمت، لأنها تزير رأيه، بل لأنها تعجب من مجادلته.  
ربما إنما فعلت ما يطلبها منها قد يعودها إلى منزلها قبل شروق الشمس، فخرجت من السيارة ودخلت معه إلى المكان الذي يذكر بشرائه.

لم تكن قاعة الانتظار مختلفة تماماً عن قاعة الفندق، وقد علمت جورجينا سبب انجذابه إلى هذا المكان. وخاصة عندما قال لها: «سترتاحين عندما تعلمين أنه ليس عليك الرقص، تلك لأنه لا يوجد قاعة رقص، وهذا لا يشكل أية مشكلة بالنسبة إليك.»

«طبعاً، وهذا ما أفضله.»

«لاحظت ذلك.» قال بطريقة ساخرة، ولم تفاجأ عندما أمسك بيدها ودفعها نحو الداخل ثم تابع: «ربما هذا المكان يناسب احساساتك المتواضعة.»

ماذا فعلت الآن؟ تساملت جورجينا وهي تمعن النظر بالمطعم الصغير. كان يتوسط الطاولات شموع حمراء وضعت في شمعدانات قديمة الطراز وقد شعرت بالطمأنينة لوجودها في الظل حيث لا يمكن لأحد ملاحظة تعابير وجهها المتوجهة وكأنها ارادت ان تصفع انف كلايت المتعالي.

«الآن، ما كان سؤالك؟» سأل بهدوء، بعد أن اعطي الأوامر إلى المضيف وجلس على الكرسي.

أجابت جورجينا بندم: «سألك ما إذا كنت تشعر بأنني بحاجة إلى مراقبة أكثر من توفاك لمجرد كوني إمراة».

أجاب بمنبرة ساخرة: «ربما أفضل أن أرافقك يا جورجينا».

«حسناً، وأنا لا أحب أن يراقبني أحد إلا إذا كان ذلك ضروريأ. وأنا لا أرى حاجة لذلك».

«لقد لاحظت أنك لا تجيدين تسيير الأمور».

جاء النادل في تلك اللحظة وقد أحضر العصير لهما.

«كلايت، أنا لست بحاجة لمن يرشدني. أعرف ما أقوم به تماماً، وإذا كان هناكك أي شيء لا أستطيع التداول به، سأبلغك في الحال».

«حسناً، سيدة كاتريك. أنا موافق، وأنا اعتذر لمعاملتك كإمراة».

كان بإمكانها أن ترى ابتسامته المصطنعة. حين تابع يقول: «ربما كنت قد تأثرت بالطهو والخياطة. بالمناسبة هل سبق أن قلت لك بأن ثوبك البني يليق بك كثيراً، و يجعلك تبدين جذابة».

كان يمتدحها، لكنها لم تكن متاكدة من السبب، إلا أنها

قد اعتبرتها إحدى عاداته. لطالما حاول إزعاجها، إنما هذه المرة هي التي نالت منه.

«نعم لقد سبق وقلت لي ذلك، كما أنتي صنعته بنفسك، على سكينة الخياطة».

لم يكن الظلام حالكاً في الطعام، وكان بإمكانها أن ترى عينيه وهو يقول: «حسناً يا جورجينا، انه، عمل جيد».

كان يسخر منها مجدداً، وكان يقصد ذلك. وكان يشعر بالسعادة في إزعاجها، ولكن عندما أجبته بقوة، أراد سبب ما أن يظهر لها انتصارها عليه.

لقد أعجبها ذلك منه، ولكنها لم تكن تريد الشعور بذلك، لأنه لن يساعد كثيراً. فالاعجاب قد ينقلب إلى شيء آخر، وهي ليست على استعداد لمنع قليلاً الشخص ربما أحبها الآن ومن ثم يتركها عندما تبدأ بتحضير فطائر التقاح. إذا فكرت في الحب مرة أخرى، ستحب ذلك الشخص الذي يريد ما تريده هي. بيت وعائلة، إذا لم تقابل هذا الشخص، ستكتفي بعملها، هذا بالطبع إذا تمكنت من المحافظة على عملها الذي لا يبدو مؤكداً بفضل ذلك الرجل الجالس إلى جانبها.

بعد ذلك اختفى كلايت واعتقد بأنه مشغول بالتحرى عن المكان الذي يرغب بشرائه، وعندما عاد كانت جورجينا قد انتهت من شرب العصير، وعندما طلبت منه أن يعود بها إلى المنزل لم يعترض هذه المرة.

غالباً النوم في السيارة ولم تشعر بمروهـما عبر الجنارك الأمريكية. في الحقيقة، لم تشعر بشيء حتى لفتح وجهها نسمة باردة عند فتح عينيها ورأـت نفسها ترتفع

رَى إِذَا مَا كَانَ الْلَّصُوصُ قَدْ ذَهَبُوا أَمْ لَا. بَعْدَ ذَلِكَ نَطَّلَ  
الشَّرْطَةِ».

جَلَسَتْ جُورْجِيَّا بِهَدْوَهُ وَهِيَ تَنْتَظِرُ إِلَى الْفَوْضِيِّ غَيْرِ  
الْمَعْقُولَةِ الَّتِي سَبَبَهَا الْلَّصُوصُ لِغَرْفَتِهَا الْمُرْتَبَةِ، تِلْكَ الْغَرْفَةِ  
الَّتِي لَطَالَمَا افْتَحَرَتْ بِهَا.  
لَقَدْ سَرَقَ جَهَازَ التَّلْفِيْزِيُونَ وَالرَّادِيو. وَمَكْبُرَاتِ الصُّوتِ،  
وَيَدَا الْحَانِطِ فَارِغاً مِنَ الْلَّوْحَاتِ وَمِنَ السَّاعَةِ الْمُعْلَقَةِ الَّتِي  
كَاتَتْ تَحْبَهَا كَثِيرًا.

لَمْ يَتَرَكْ الْلَّصُوصُ سَوْيِ الصُّحُونَ وَبَعْضِ الْأَشْيَاءِ الْقَلِيلَةِ.  
وَقَدْ لَاحَظَتْ بِأَنَّ الْأَكْوَابَ الْفَضِيَّةِ الَّتِي أَهْدَتَهَا إِيَّاهَا عَمِّهَا  
حَنَابَةَ زَوْجِهَا قَدْ سَرَقَتْ أَيْضًا.

كَانَتْ اشْرَطَةُ الْمُوسِيقِيِّ مِعْتَرَّةً فَرَقَ الصُّوفَا، عَلَى الْأَرْجَعِ  
سَهَّالَمْ تَعْجِبُهُمْ ذُوقُهَا الْكَلاسِيَّكِيِّ. لَقَدْ أَخْتَرَوْا نَلْكَ الْوَعَاءَ عَنِ  
الْكَرِيسْتَالِ وَرَمَوْا الأَزْهَارَ الصَّفِرَاءَ عَلَى الْأَرْضِ. أَغْبَخُتْ  
عَيْنِيهَا.

«سَرْقَةٌ وَاضْحَى». قَالَ كَلَّايتْ وَقَدْ اخْتَرَقَ حِيلَ أَفْكَارِهَا.  
«لَقَدْ أَعْدَادُوا الْمَفْتَاحَ مِنْ حِيثِ أَخْذُوهُ. ذَكَاءُهُمْ». النَّقْطَةُ  
الْهَامِنَتْ وَرَاح يَطْلَبُ الرَّقْمَ بِعَصْبِيَّةِ. بَعْدَ أَنْ ابْلَغَ عَنِ السَّرْقَةِ  
بِالْخَتْصَارِ، أَعْدَادَ السَّاعَةِ إِلَى مَكَانِهَا بِحَدَّهُ.  
نَظَرَتْ إِلَيْهِ جُورْجِيَّا وَلَمْ تَعْرِفْ مَا تَقُولُ وَكَانَ هُوَ وَاقِفًا  
بِرَاقِبِ الْمَكَانِ الْمُسْرَقِ.

«لَيْسَ هَنَالِكَ الْكَثِيرُ مِنَ الْخَرَابِ. مَجْرِدْ تَبْعَثُرٌ غَيْرِ  
طَبِيعِيٍّ، هُؤُلَاءِ الْلَّصُوصُ لَيْسُوا خَبِيئَاءِ يَا جُورْجِيَّا، وَلَكِنَّكَ  
تَسْتَحْقِينَ نَلْكَ، قَالِبِيِّ وَحْدَهُ هُوَ الَّذِي يَضْعِفُ الْمَفْتَاحَ تَحْتَ  
جَرَّةِ».

عَنِ الْأَرْضِ. كَانَ كَلَّايتْ قَدْ وَضَعَ إِحْدَى يَدِيهِ عَلَى كَفِهَا  
وَالْأُخْرَى عَلَى وَسْطَهَا، وَكَانَ يَنْقُلُهَا إِلَى مَنْزِلِهَا.

«مَاذَا؟ مَاذَا تَفْعَلُ؟»

هُزِّ رَأْسَهُ قَائِلًا: «لَا شَيْءٌ حَتَّى الْآنِ. أَرْدَتِ التَّأْكِيدَ مِنْ أَنَّ  
مَدِيرَةَ اِعْمَالِيِّ لَنْ تَنْتَامَ عَلَى عَتْبَةِ الْبَابِ. لِمَاذَا تَسْأَلِينَ نَلْكَ، هَلْ  
هَنَالِكَ أَيْ شَيْءٍ تَرِيدُّ يَسْتَشْهِدُنِي أَنْ أَفْعَلَهُ؟»

أَجَابَتْ: «كَلَا. كَلَا، لَا شَيْءٌ».

نَظَرَ إِلَيْهَا سَاحِرًا وَقَالَ: «أَعْتَدْتُ نَلْكَ. حَسَنًا، أَينَ  
مَفْتَاحُكَ؟»

«تَحْتَ تِلْكَ الْجَرَّةِ».

«هَذَا مَكَانٌ سَخِيفٌ لِأَخْفَاءِ الْمَفْتَاحِ. سَيَتَكَبَّنُ أَيْ كَانَ مِنْ  
الْدُخُولِ».

«أَعْتَدْتُ نَلْكَ وَلَكِنِّي أَغْيَرْتُ دَائِمًا حَقِيقَيَّتِي. وَعَلَى أَيَّهَا حَالٌ،  
نَحْنُ فِي سَنُولَاكِ».

أَجَابَ بِسُخْرِيَّةٍ: «لَمْ تَعْدْ سَنُولَاكِ مَحْصُنَةً ضِدَّ الْسَّرْقَاتِ  
أَكْثَرَ مِنْ أَيِّ مَكَانٍ آخَرِ». رَفَعَ الْجَرَّةَ وَتَنَاهَلَ الْمَفْتَاحَ ثُمَّ  
وَضَعَهُ فِي الْقَفلِ وَفَتَحَ الْبَابِ.

حَبَسَتْ جُورْجِيَّا انْفَاسَهَا. وَلَكِنْ هَذِهِ الْمَرَّةِ لَمْ تَكُنْ لَمْسَتِهِ  
الَّتِي جَحَلَتْ قَلْبَهَا يَتَوَقَّفُ. كَلَا! لَا يَمْكُنُ نَلْكَ. لَا بَدَّ أَنَّهَا كَانَتْ  
تَهْلُوسَ، فَتَحَتْ عَيْنِيهَا وَنَظَرَتْ مَجْدَدًا مِنَ الْمُؤْكَدِ أَنَّهُ لَيْسَ  
مَنْزِلَهَا الَّذِي أَحْبَبَهُ.

«أَوْهُ، كَلَّايتْ. كَنْتَ مَحْقَأً. أَنْظِرْ. أَنْظِرْ مَا حَدَثْ. شَخْصٌ مَا  
لَقْتُمْ مَنْزِلِيِّ».

أَجَابَ كَلَّايتْ بِعَصْبِيَّةِ: «أَرَى نَلْكَ». أَجْلَسَهَا عَلَى الْكَرْسِيِّ  
وَتَابَعَ يَقُولُ: «حَسَنًا، هُوَنِي الْأَمْرُ عَلَيْكَ. إِجْلَسِيْ هُنَا بَيْنَما

رأى تلك الرقة الغير متوقعة في عينيه، ولكن كل ما قاله: «من الأفضل أن تلقي نظرة، على أي حال». راحت تنظر وقد بدأت تشعر بالغبض وهي تفتش بين أغراضها المبعثرة. كيف تجرأ أولئك اللصوص من اقتحام منزلها. أرادت الانتقام، ولكنها لم تكن تعرف من السارق. خيل لها أن كلايت يعرف لأنها قرأت شيئاً في وجهه، وصلت الشرطة وأخذت أقوالهما، وتفحصت المنزل لأخذ الأدلة وال بصمات. وطلبوها منها أن تكتب لائحة بالمفقودات. وعندما سألتهم إنما كان من الممكن استعادة المسروقات، أجابوا بأن ذلك ممكناً دائمًا وأنهم سيعملون جهدهم. بعد رحيل الشرطة، ساعدتها كلايت في ترتيب منزلها، وبعد ذلك دفعها إلى الصوفا للترتاح وقال لها بأنه سيحضر الشاي.

قالت بسرعة: «لكن لا تستطيع، لا تعرف كيف يحضر الشاي».

ابتسم وأجاب: «أعرف أكثر مما تتوقعين». ثم قال بعد أن رأى الدهشة في عينيها: «سأعود بعد دقيقة، لا تتحركي». لم تكن تريد التحرك. كانت ماتزال غاضبة. كانت تشعر بأن منزلها لم يعد آمناً، وكانت فكرة يصعب تقبليها. أنها متأكدة أن هي حاولت الوقوف ستقع مجدداً. عاد كلايت وهو يحمل فنجانين يحتويان على سائل ساخن ولمفاجاتها، كان لذلك السائل طعم الشاي.

«حسناً». قال وقد جلس على الأريكة الزهرية اللون، «ستشربين الشاي، ومن ثم تذهبين إلى الفراش».

توقف عن الكلام عندما نظر إلى وجهها الشاحب: «لا تقلقي، لقد فات الأوان لذلك، لقد رموا محتويات جوارير غرفتك على الأرض ولكنني لا أرى أي شيء مكسر، من الأفضل أن تتحققى من الأمر فالشرطة تريد أن تعرف ما الذي سرق».

«نعم». قالت جورجينا ذلك وهي تحاول الوقوف ولكنها اكتشفت أن قدميها غير قادرتين على حملها. عندما نظرت إلى كلايت توقعت أن ترى نظرة طيبة على وجهه، ولكنه بدا كعادته قاس ومتسلط.

قال: «هيا الآن. أعلم أنها كانت صدمة كبيرة، ولكن أفضل طريقة لتنبليها هي مواجهتها».

هزت برأسها و كانها فقدت القدرة على الكلام، و تركته يساعدها في الدخول إلى غرفتها الصغيرة. لقد كانت رائعة وأنيقة قبل هذه الليلة. لقد وجدت محتويات الجوارير مرمية على الأرض. وبالرغم من أن السთائر ذات اللون الأبيض والأزرق والشرائف الزرقاء لم تسرق، لكنها كانت مبعثرة في كل مكان. لطالما إعتبرت هذه الغرفة ملجأ لها، وهذا هي الآن قد أصبحت للغرباء. بعد ان فعلوا ما فعلوا بها وراحت تتذكر ذلك الشاب الذي رآها تأخذ المفتاح من تحت الجرة. كيف كانت تتمثل هذه الحماقة؟

قال كلايت: «هل تركت أي شيء ثمين؟»

هزت رأسها: «كلا، كل نقودي كانت في حقيقة يدي ولا أملك أي جواهر ثمينة سوى هذا القرط الذهبي الذي في أنني، فانا لا يمكنني شراء مثل هذه الأشياء القيمة».

٩٣

أزرار الليل

«حسناً، اذهب إلى الفراش..»

وقفت جورجينيا، ومشت نحو غرفتها وهي تشعر بالغباء أكثر هذه المرة. وعندما أغلقت الباب شعرت وكان كلامي ما زال ينظر إليها.

كانت قد جلست على السرير عندما تذكرت بأنها لم تعطه سطاء.

عندما وصلت إلى باب غرفة الجلوس، شعرت بالتردد.

«كلام؟»

قالت بصوت منخفض لا يكاد يسمع: «هل أنت مستيقظ؟»

نعم. يدا صوته عالياً واضحاً.

«هل تشعر بالبرد؟ هل أنت بحاجة لفطاء؟»

«صدقيني لم يكن البرد الذي أبقياني مستيقظاً. اذهب إلى سرير يا جورجينيا..»

ولكنني...»

ثم قالت: «عمت مساء يا كلامي.»

في هذه اللحظة لم تكن تعلم ما الذي يزعجها، السرقة، أم وجود كلامي في الغرفة المجاورة؟ راحت تفكر في ذلك ومن ثم غرقت في النوم.

\*\*\*

«انهضي يا جورجينيا..»

فتحت عينيها. أين هي؟ لا يمكن أن تكون في منزلها، ثم سنت تتنكر كل ما كان بالأمس.

فتحت عينيها جيداً وقالت: «ليس... ليس بإمكانك الدخول من هنا.»

«لم لا؟ لقد جلبت لك الشاي..»

«لا أستطيع... لا أريد...» ارتجف صوتها، كيف بإمكانها

أخباره بأنها خائفة من الذهاب إلى السرير بمفردها؟

لقد كانت تعلم بأن اللصوص لن يعودوا مجدداً. لقد سرقوا ما يريدون سرقته. ولكنها كانت تشعر بعدم الأمان، وكان استقلاليتها سلبية منها إلى الأبد.

اكمل كلامي عنها: «لا تريدين البقاء وحيدة، على كل حال لن اتركك، ستكونين بامان..»

«لكتني...» وبدأت تنتهد، لم يكن يعلم أن وجوده معها في المنزل يشعرها بالأمان من جهة وبالخوف من جهة أخرى.

قال وكأنه يطمئنها: «سانام على الأريكة، فلا نية لي أن أضيف المزيد من الألم..»

بدا غاضباً. هل كانت أنكارها واضحة لهذه الدرجة؟

فتالت: «شكراً، أنا... هل أنت متاكدة أنك لن تمانع ذلك؟»

«أمانع في النوم على سرير من الزهور؟ بالطبع أمانع ولكني لا أرى البديل. هل ترينـه؟»

«حسناً، لا... لا أعتقد..»

تنهى وقال: «جورجينيا أنا لست ذلك اللص، ولكنني رجل، وأنا بعيد مثلك عن التفكير في مشاركتك سريرك. لذا سانام على الأريكة..»

هزت برأسها، وقد شعرت بالغباء من نفسها مع أنها لم تكن متاكدة لما.

«حسناً، أنا... أنا أقدر لك ذلك. انه لطف منك..»

أجابها: «أنا لم أكن لطيفاً في حياتي، ولكنني اهتم بمصلحة مدير اعمالي، هل انتهيت من الشاي؟»

«نعم..»

أغلق كلايت الباب واستدار إليها. كانت تعابير وجهه تخيفها، كانت مزيجاً من عدم الثقة والقرف.

«ما الأمر؟» سالته وكأنها لا تعي ما فعلته.

«لا شيء، اختيارك للكلمات، و تلك الرفوف المرثبة. تذكرتني بحياتك الزوجية الرائعة.»

«انها ليست مجامدة، على ما اعتقد.» قالت جورجينا وهي تسأله عن سبب قسوته المفاجئة، ولماذا يحاول أن يجرحها بهذه الشكل.

جلس إلى الطاولة وقال: «اعتقادك صحيح، ماذا تحضرين للأفطار؟»

«إذا كنت لا تعترض على قيامي بواجباتي المنزلية في تحضير الأفطار، هذا يشعرني بالارتياح.» اجابت بطريقة لاذعة

«لا تخرجي عن الموضوع، ما زلت رئيسك، تذكرني بذلك. انه مازال كذلك، طالما هي مستمرة في العمل لديه. لكنه كان قد أظهر الاهتمام للبقاء معها طوال الليل.

«إذا تفضل للفطور؟» سالتة ببرودة معتقدة أنها تبادله الجميل لمساعدته لها.

«لبيض، الجبن، والكثير من الخبرز والمزيد من الشاي.» شعرت جورجينا وكأنه يعطي الأوامر في مطعم

وقالت: «نعم يا سيدي، حالاً.»

هز برأسه وكأنه لم يلاحظ الخلفية الساخرة من كلامها، وأخذ صحيفة الصباح. راحت جورجينا تحضر الأفطار وقد

بدت غاضبة ولكن نشطة وعندما انتهت، تناول الطعام دون تعليق متتابعاً قراءة صحفيتها.

لم يكن كلايت سيناً في صنع الشاي. وقال: «أشربه بسرعة، فأتنا جاهز لتناول الأفطار.»

«أوه، هل تريدينني أن أطهو لك.»  
«أريد الأفطار، هذا ما قصدته.»

«وعلى ما أعتقد لا تrepid ان تحضره بنفسك؟»  
«لحضرته لو كنت أعرف كما أنتي أريد شيئاً أفضل من الخبز المحمص.»  
شعرت جورجينا بالسلطة وقالت: «هل هذا كل ما تستطيع فعله؟»

«هل تريدينني أن أثبت لك ذلك؟»  
«كلا، أجيابت بسرعة، لقد تعبت في التنظيف ليلة أمس ولم تكن تريدين أن يتحول المطبخ إلى محاولات وتجارب فاشلة ثم تابعت: «ابعد، سأرتدي ثيابي وأحضر الأفطار.»

ارتسمت البسمة على وجهه وهو يخرج من غرفتها. ما دخلت إلى غرفة الجلوس حتى تذكرت فاجعة الأمس. لقد أصبح المنزل نظيفاً الآن ولكن التلفزيون والراديو والساخن كانوا قد أحدثوا فراغاً في الغرفة.

كان الشعور بالأمان شيء مهم بالنسبة إليها فتساءلت إذا كانت ستشعر بذلك الأمان مجدداً.

عندما دخلت المطبخ، كان كلايت يقف أمام الثلاجة ينظر إلى محتوياته. كان يبدو ضخماً بالنسبة لذلك المكان الصغير.

قالت بسرعة: «لا تبقى مفتوح هكذا، فانت بذلك تجم البرودة تنزل.»

لقد كانت صحيحة، جورجينا وقد اعتادت على قراءتها عند تناول الافطار.

عندما فرغت الأطباق، تهضي جورجينا، ولكن شيء ما جعلها تنظر إلى الساعة، أنها لم تفك بالوقت إلا الآن.

كان تفكيرها مشغولاً بأشياء كثيرة وصرخت: «كلايت قد تجاوزت الساعة العاشرة...»

نظر إليها وقد رفع حاجبيه قليلاً وقال: «لقد أبلغت العمال بذلك لن تأتي اليوم. وسانتحصل بمقسي كل شيء لاحقاً.»

«لكن ليس لك الحق، لا تستطيع...»

«لدي كل الحق، فالويلو إحدى ممتلكاتي.»

«لكن لماذا؟ أنا قارئة تمامًا...»

قطعاً لها قائلاً: «أنا متاكد من ذلك، ولكنك تعرضت لصمة ليلة أمس، وستجدين أن لديك الكثير من الاعمال لتنهيها اليوم، مثل الذهاب إلى شركة التامين، اعتقد أن لديك تأمين ليس كذلك؟»

«لست مقفلة لهذه الدرجة يا كلايت أونيل.»

«لو كنت كذلك لما كان بإمكانك العمل لدي.» وعاد كلايت إلى قراءة صحفته وقد شعرت جورجينا بأنه يشتمز من وجودها مع أنها كانت في منزلها وليس في منزله، وراحت تنظف الطاولة وهي تعض على شقها.

يا لذلك المشهد التقليدي القديم! راحت تفكر بينما كانت تضع الأطباق في الخزانة. الزوج يقرأ الصحفية، بينما تكون زوجته كالخادمة تحضر له كل شيء.

توقفت عن ذلك التفكير، ماذا اعتبرته؟ زوجاً؟ كلايت؟ يا

للسخرية، كلايت، الذي أكد لها بأنه لن يتزوج أبداً والذي قضى حياته هارباً من الارتباط الزوجي.

نظرت إليه نظرة خاطفة، يالله من زوج بالفعل، نعم يا للسخرية.

وراحت تنظف الأطباق، وتساءلت لما لا تستطيع الفهم.

بعد خمسة عشر دقيقة، وضع كلايت الصحفية ووقف.

«هل ستكونين بخير؟»

«طبعاً، ولم لا أكون؟»

«ala تشعرين بالتوتر؟»

«لن أمضى حياتي بالخوف لأن منزلني قد سرق.»

«طبعاً، حسناً، أراك لاحقاً.»

تنفست بعمق وقالت: «لماذا؟ ألمست ذاهباً إلى لوس انجلوس؟»

«لم أفكر بالأمر، تريدين معرفة متى سأعود، أليس كذلك؟

لتنى الآن أتساءل عما يحصل داخل جدران فندقي؟ هل هناك أي شيء لا أعرفه؟ كان ينظر إليها نظرة ملؤها التحدي

مجدها. وعلمت أنه كان يحاول إخفاء مزاجه السيء، فاستدارت بسرعة كي لا تجعله يرى حمرة الخجل على وجهها.

«لا شيء، ليس هناك أي شيء يحدث لا تعلم به.»

«يا للسخافة!»

قبل أن تتذكر من أيجاد الجواب المناسب، كان قد وضع

سترته عليه وأصبح على وشك الخروج.

«حاولي استغلال نهار عطلتك، لن تحصل على عطلة

مجدها، أراك هذا المساء.»

فكرت جورجينا ببأس: «آه، هل ستقبل؟ أليس لدى رأي

في الأمر؟»

عندما جلست قرب الهاتف لتتصل بشركة التأمين فكرت بأن ليس بإمكانها إبداء رأيها. لقد وضع كلايت القوانين، وعلى الموظفين اطاعتها حتى خارج دوام العمل.

أمضت باقي النهار وهي تتصل بشركة التأمين وبنظرية المنزل، لم يكن ذلك بسبب اللصوص فقط، بل لأنها لم تعد تشعر بأن ذلك المنزل لها، لم تعد قادرة على الشعور ببنظرته إلا إذا تمكنت من إزالة كل بصماتهم. في الساعة الرابعة، وبينما كانت تحتسي الشاي، رن الجرس ثلاث رنات سريعة ومتالية.

«ما هذا الطارئ؟» سالت وهي تفتح الباب ولم يكن لديها شك في من سترى وراء الباب.

أجاب كلايت باختصار: «يجب أن الحق بالطائرة». ثم رفعها جانبًا ودخل دون أن تاذن له بذلك، ثم تابع: «قبل ذهابي على أن أقوم ببعض الأعمال هنا».

نظرت إليه جورجينيا وقالت متسائلة: «طائرة؟ ولكنك قلت أنك لن ترحل».

«لم أكن ذاهباً ولكن هناك شيء طارئ حصل في سان ديغو... عمل كنت أسعى إليه منذ أشهر».

«أوه»، صرخت عندما رأته يضع بعض المعدات على طاولة القهوة التي كانت قد نظرتها لتوها: «ماذا تفعل هنا؟»

«أردت أن أجعل هذا المكان معداً ضد السرقة»، قال لها وقد وضع ستربته السوداء على الكرسي: «لا أريدك أن تس垦ي في هذا المنزل بدون قفل متين وعين سحرية في الباب يحول بينك وبين مجرمي سنولاك».

سالت بغياء، وشعرت بالفضول لمعرفة ما يجري: «لما كل ذلك؟»

«لكي تتمكنى من معرفة الزوار قبل فتح الباب فتجنبي المشاكل».

بينما كانت جورجينيا تنظر اليه، راح يعمل بالباب.

«إذك تخرق الخشب».

«هذه هي الفكرة الأساسية»، وراح ي العمل بيديه القويتين، بينما راحت هي تراقبه كما لو أنها تحولت إلى حجر. انتهت كلait من تركيب الثقب وبعد ذلك راح يركب القفل وكانت جورجينيا ما زالت عاجزة عن الكلام. لم يكن يتكلّم هو أيضاً، كما أنه لم يكن يضيع الوقت.

«متنقل طائرتك؟» سالته أخيراً، ولكنه كان قد بدأ بوضع لفاف على التوازن بدون أن يأخذ رأيها.

«بعد ساعة»، كان قد انتهت من عمله، فوضع المعدات على الطاولة ووقف ببطء.

هزت جورجينيا رأسها بحدة وقالت: «إذأ، ليس لديك الكثير من الوقت».

«كلا»، قال ذلك وهو يرتدي ستربته السوداء وقد بدأ ملامحه أقل قساوة.

«جورجينيا، هل أنت متأكدة من أنك ستكونين بخير؟ لأنك لو كنت كذلك سأحضر آخنس».

«لا أريد مربيبة أطفال يا كلايت. لقد تعوّت على البقاء وحيدة».

أمر مضحك حقاً، ولكنه حقيقي فإن صدمة الأمس قد رأى ولم تعد تخاف من عودة اللصوص، لكن ويدون أن تعرف لماذا، شعرت بأنها لا تريده أن يذهب.

## الفصل السادس

سال: «ما الأمر سيدة كاتريك؟»  
ارتجفت جورجينا وقالت بسخرية: «أوه، سيد أوتيل،  
يالما اخفي، ولم أكن اعتقاد أنك من ذلك النوع العنيف».«  
ضغط كلايت على شفتيه وخطا نحوها، فترجعت هي  
خطوة الى الوراء ولكنها تمكنت من ان يمسك بذراعها.

ثم نظر اليها وقال: «لتتوقف عن اللعب، هلا فعلنا؟»  
قالت تعجب: «لعب؟»

نعم هذا ما قلته، في الحقيقة، كل ما ي يريد التقرب من  
عادية بالنسبة اليك يا سيد أوتيل، على أية حال، شكرأ على  
لم أدرك ذلك، فانا لا أريد اية صداقة»  
أعرف ما تريدينه جيداً، أفكر بالعكس تماماً، أريد  
صداقة، بدون اي شروط.»

كلا يا كلايت، أنا لا أوفق على مثل هذه الشروط.«  
اطمئني فانا لن أحاول، ثم حول نظره الى ساعة يده كما  
لو أنه خسج من هذه المحاجة.  
«الوقت يمر، وداعما يا جورجينا، هل تعتقدين ان بإمكاننا  
ان نتصافح بالأيدي؟»

نظرت الى يده الممدودة وبعد قليل مدت يدها اليه، فضغط  
ياصابعه على يدها، ولاحظت في عينيه نظرة لم تدر معنى  
تفسيرها.

لحظة راحت تفكير ما إذا كان هو أيضاً تساوره الحيرة

هز كتفيه وقال: «حسناً، أنا أصدقك، دعني أعرف اذا ما  
تعرضت لأي مشكلة..»

«تعصد في الويلو؟»

بدت نظرة غاضبة في عينيه وهو يقول: «اعني في أي مكان  
أجابت بشيء من الشك: «شكراً، هذا لطف منك..»

«هذا ليس لطف مني، لكنني احاول معالجة الأمور بطريقة  
ذكية.»

إذا أردت ذلك، لم يكن هناك أي شيء للمناقشة إذا كان  
سبب اهتمام كلايت بها يدافع من مصلحته الشخصية.

وقف أمام الباب وقد سلط نظره على وجهها ثم قال:  
جميل جداً، هذا السروال يبدو رائعاً عليك.»

أجابته بخفاف مقاييس: «طبعاً أنا لست أكثر من قناعاً آخر...»  
عادية بالنسبة اليك يا سيد أوتيل، على أية حال، شكرأ على  
لم أدرك ذلك، فانا لا أريد اية صداقة»  
كل شيء، أنا مدينة لك..»

«بكم؟»  
بدت ابتسامة خفيفة على وجهه، بينما ادرك جورجينا  
يرمي اليه، ولكن كان يحاول استفزازها.

أجاب: «مدينة جداً»  
«هل تريدين أن أريك كيف تفرين ديوتك؟»  
«لا..»

مثلاً، فجأة! ابتسما  
يا سيدة كاتبة

الفرصة لاكسندر کی لا یتماندی، ۱۱

نحو الباب دون أن يعاود النظر إليها.

• • •

ـ ما الامر يا جيل؟ سالت جورجينا وهي تنظر  
لـ الموارنة، مفكرة بـأن المساعدة الجديدة التي عـ  
لى المكتب لإيصال الرسائل التي يجب توقيعها

قالت لها جيل: «ما عاد الفندق يستحق عندي ولا ذر

غرفة ١٤ غير موافقين على إخلائها والسيد

حصل له حادث سيارة وهو في المستشفى واستقر روحه في العزفه، هنالك حفلة سنتاد

تنضم عدداً كبيراً من الناس، لذلك فلوري قي ونها لم تتمكن من تأمين الغرف لهم..

سالت چور جینا»، «لماذا لم تتمكن من تأميتها؟

لقد كانت متأكدة من الجواب ولكنها أرادت التأكيد

«لقد بقي الفذاتون حتى آخر لحظة فلم يتمكن  
أمين الغرف لهم في، الوقت المناسب».

تنهدت جورجينا أنها القصة القرصنة، الزبائن التي

ن مقادرة الفندق، والزيارات الذين يصلون غلى و  
الخدمات، بما في ذلك إقامة

**لحسن الحظ** إن أغنى ملوك الأرض كانوا يأكلون

Digitized by srujanika@gmail.com

وقت جورجينا وبدأت العمل من أجل حل هذه المشكلة. ترجمت من مكتبهما وراء جيل، وقد لاحظت كم أن مشاعرها تتغير خلال هذين الشهرين، فهي ما زالت تحب المنافسة في العمل، ولكن منذ رحيل كلait عن سنولاك كانت تشعر أنها تفقد إلى شيء ما.

لم تكن تشعر بمثل هذا الشعور من قبل، كما أنها ما عادت تشعر بان الآمان والمنزل أصبحا كافيين، انفصالها جعلها حصل على المنزل الذي اعتقادته الملاجأ الأبدى ولكن لم يكن كذلك.

هزم رأسها. واستدارت جيل لترى ما إذا كانتقادمة، وهذا ما جعلها تتذكر أن عليها التفاوض مع المسؤولين عن حقلة وليس التساؤل عن معنى حياتها. أما بالنسبة لكلابيت، فقد كانت سعيدة بأنه يقى على اتصال بسنولان بـ لاسطة مساعدة فريدي.

لم يكن ذلك يزعجها لأن فريد لم يحاول أبداً أن يتدخل في  
قراراتها بشأن الفندق.

ابقتسمت لجبل وبشت نحو القاعة. بعد نصف ساعة كانت قد تمكنت من تسهيل امور اعضاء الحفلة، بينما بدأ سكان غرفة ١٤ يخلون المكان من امتعتهم، بعد حصولهم على غرفة مجانية في مكان آخر. أما بالنسبة لسيدة ستوري فقد كان يمكنها البقاء في غرفتها.

تنهدت جورجينا، وبينما كانت عائدة إلى مكتبتها، وقعت

عبيها على امرأة بريدي يوم من الصحن الأسود.  
على أي حال، فان تسجيل الضيوف لم تكن مسؤوليتها بل

استدارت عندها سمعت صوت امرأة تقول لها: «أنت ليتها السيدة الشقراء ذات الشعر الأجدد، أريد التكلم معك إذا كنت لاتمانعين». «

كانت جورجينا تمانع، ولكن بما أنها الوحيدة الموجودة في القاعة ذات الشعر الأشقر، كان عليها أن تجيب.

قالت بتهذيب: «أنا جورجينا كاتريك، هل أستطيع مساعدتك؟»

«أوه، أعتقد إنك الفتاة التي أريد..»

رأى جورجينا أن تلك المرأة تتظر إليها بعيتها السوداويين.

قالت جورجينا: «الفتاة؟ أنا المديرة اذا كان ذلك...»

نعم هذا ما أريد، المديرة الجديدة؟ لقد أخبرني ابن شقيقتي بأن المديرة الجديدة مغرودة ولكنها تعامل بجدية...»

توقفت عن الكلام لتدرك نظرات الاهتمام في عيني جيل، ولوري والحال، فاكملت قائلة: «لا تقلق فان قريبي غريب الأطوار هو أيضاً»

سألت جورجينا وقد اعتدت أنها تعرف من تعنى: «قريبك؟»

اجابت المرأة: «نعم، كلaitون، رئيسك يا عزيزتي».

هزت جورجينا رأسها بحيرة وسألتها: «هل تودين الدخول إلى مكتبي يا آنسة أو سيدة...؟»

«ماك كويغان، جوزفين ماك كويغان، كما لستني لم لكن يوما سيدة».

انها العمة الغير رسمية التي تكلم عنها كلait فقللت جورجينا: «أرجوك تفضلني معي»، وابتسمت بتهذيب وهي تحاول ان تخفي صاحتها.

ثم نادت على جيل: «جيل... جيل...»

«هل تريدينني ان أحضر الشاي يا جورجي؟» لطالما كانت سريعة الفهم والادراك جيل هذه، ولم تكن تمانع في احضار الشاي مع انها لم تكن مسؤولة عن ذلك.

كانت جورجينا على وشك الموافقة ولكن عمة كلait قحات بسرعة: «الشاي! أفضل العصير».

«العصير، للسيدة جوزفين أرجوك يا جيل..»

بعد دقائق، كانت جورجينا قد قدمت الكرسي للسيدة جوزفين بينما جلست هي امامها. جلبت جيل كوب العصير على طبق من فضة، فحاولت جورجينا ان لا تنظر الى عيني جيل لأنها كانت تعلم انها لو فعلت ذلك ستبدأ بالضحك.

قالت العمة: «الآن دعينا ننظر اليك»، وقد خلعت معطفها ورمتة على الكرسي وراءها.

كانت ترتدي فستانًا اسود. لم تقل جورجينا اي شي، بينما اخذت المرأة تحدق بثوبها المتواضع.

ثم قالت لها: «نعم، ستنفع لحاذوا».

«شكراً، ولكن... سأنفع لحاذوا؟»

من أجل كلaitون طبعاً، فلقد حان الوقت لترتيب حياته لقد أصبح في الخامسة والثلاثين، هل تعلمين ذلك؟»

كانت جورجينا على علم بذلك ولكنها لم تفهم ما علاقتها هي بالأمر.

أجبت العمة جوزفين: «لذلك علاقة كبيرة بك، فهو بحاجة إلى إمرأة حساسة، لا تعارض ابداً تصرفاته السخيفة. أعتقد انه كان على حق عندما أقسم بأنك المناسبة له، ومنذ اسابيع وأنا أرغب في روينك».

أجبت جورجينا بصوت مخنوق: «لا اعتقد انه يريد زوجة وخاصة زوجة مثلي، فهو يخشى كثيراً قطائز التفاح، ولا يحب الازهار».

«أعرف، وكما قلت، انه ليس بيها، فهو يتردد على أولئك الفتيات ذات الأزياء القبيحة، اللواتي لا يعلمن كيف يختزن الأزياء وما يناسبهن لكنها ليست غلطته، انها غلطة والدته المجنونة فانيسا التي توفيت منذ سنتين».

أجبت جورجينا بدهشة: «آه، لم يحدشي كلait الكثير عن والدته».

«لأيد هشني ذلك، ففي الآونة الأخيرة بدأ كلait وكتنه يكره كل عادات هذه المرأة».

«ما كانت عاداتها؟» سالت جورجينا وهي ما زالت مخنقة الانفاس.

النظافة والتحافظة على المظهر الخارجي، حتى انها كانت تتوقف الرصيف امام منزلها، لم تكن تتحصل اي نوع من الأوساخ، كانت تجعل من كلait يجلس على طرف الاريكة دون حراك حتى انها كانت تجلس ملتصقاً بالطاولة كي لا يقع شيئاً على الأرض، لم تكن تسمح له بدخول اصدقائه الى البيت خاصة اذا كانوا يلعنون بالقرب، خوفاً من ان تتسخ الجدران، كانت تجبره على تناول وجباته في المنزل كانت تعتقد انها تتمثل دور الأم العائلية حين تحضر له الوجبات الرائعة».

هررت جوزفين رأسها باشمئزاز وتابت: «كما انها كانت تخبط له القصسان الرائعة، مسكين كليف، أي والد كلaitون لقد أخبرني كل شيء، كانت هذه المرأة ان تجعله مجنوناً

قالت جورجينا حسائنة: «يقسم؟ لا اعتقد...»  
نعم، يقسم يا فتاة، يبدو انك لا تأبهين لكلامه، وهو غير معناد على ذلك ولكن هنا ما هو بحاجة اليه، ليس اولئك الفتيات اللواتي يلتقي بهن في الحفلات، وقد قرر أخيراً ان يدخل امرأة الى حياته».

عبست جورجينا، وبما فكرت جوزفين بان كلait بحاجة الى امرأة مثلك، ولكن من خلال تلك النبرة شعرت وكان امالها في اقامة مستمرة في سولاك بدأت تزول، أخذت جرعة من العصير وقالت: «هل تعيدين مع كلait إذا؟» سالت، لأن تلك كان الشيء الوحيد الذي يبرئ تدخلها في قضيا الفندق.

«كلا ولكننا قد أمضينا أيام جميلة سوية في منزله، أنا أعيش في لوس انجلوس، أتحمل منه الكثير، ولكنه يذكرني بوالده المرحوم».

«سيدة ماك كويغان...»

«عمة جوزفين لك أيضاً».

«شكراً عمة جوزفين ... الآن بما انك هنا، ما الذي تريدييني ان افعله؟»  
كان كل ذلك كثيراً بالنسبة لجوزفين ولكنها اعتتقدت بأن عمة كلait لديها هدف من وراء هذه الزيارة.

«لا أريدك ان تقطعي شيئاً، لقد رأيت كل ما أردت رؤيته وراستقى الطائرة القادمة الى المدينة، عذرًا، فانا امرأة عجوز مزعجة لو كان كلait بيهاً لكان اتخذك من الاساس زوجة له، وليس مديره على هذا الفندق، ولكن في الواقع هو من بحاجة لمن يديره».

وعندما تعرفت اليه، كان قد سُم كل هذه الأمور وقرر أن يهجرها، لكن كلايتون لم يتركها بالطبع. ليس قبل انتهاء من المرحلة المدرسية».

توقفت لتنفط انفاسها قبل أن تتابع: «ولكنه ولد جيد. كان دائمًا يتتأكد ما إذا كانت والدته بحاجة لشيء، وفي الواقع لم تكن طفولته سعيدة». ابتسمت جوزفين فجأة حتى ظهرت أسنانها البيضاء: «لم تكن سعيدة بالنسبة لفينيسيا أيضًا، ناك لأن كلايت كان مستقلًا بشخصيته منذ صغره، ولم تستطع فعل شيء بالرغم من كل محاولاتها للتغيير طبيعه. كان يحب أن يفعل كل شيء بطريقته الخاصة وينتظر بالخصوص لأوامر والده بينما العكس هو الصحيح».

قالت جورجينا: «نعم، أستطيع أن أرى كيف ان طفولة كهذه تحمل من المرء يخسر رقته وطبيعته فيبدو ظنًا فاسياً». هزت العمة برأسها فأضافت جورجينا قائلة: «هل أطلب لك شيئاً آخر؟»

«كلا، على الإسراع إلى الطائرة، لقد رأيت ما أردت رؤيتها».

وقفت جوزفين: «لقد أصبحت بالم في رأسك، أرى ذلك. باستطاعة كلايتون ان يسبب لك أسوأ من ذلك. لكنه طالما كان عنيداً ولا يلاحظ ذلك. يقول انه لو تزوج يوماً، ستكون زوجته تلك المرأة التي لا تظهر ولا تحيك ولا تنظف بعد الطعام لكنه لم يكن يقصد بأنه لن يتزوج أبداً».

وضعت العمة جوزفين معطفها على كتفها ومشت نحو الباب، وتبعدتها جورجينا وهي تنظر اليها وتشعر وكأنها قد أصبحت بصدمة شديدة لكن لدهشتها لم تكن مؤذية.

أمضت بقية النهار في مكتبهما وهي تفكك بكلام تلك المرأة، لكن من ناحية أخرى، توضحت لها الدواعي والأسباب تكون كلايت بهذه الشخصية، وفهمت لما كان كلايت يحتقرها لها اظهरته من حب للنظافة، مما يعني انه عند انتهاء الثلاثة أشهر سيطرها ويوكل قريده بادارة الفندق.

جلست جورجينا على الكرسي وقد بدا لها فجأة ان المستقبل رماديًّا كثيًّا، لن تكون مطرودة من العمل فقط حتى انها لن يكون لها أحلامها ايضاً.

تنفست الصعداء ووضعت يدها على وجهها، شعرت بالألم العنيق. وغطت وجهها بيديها، فكلايت سيعود الى سنولاك، وسيأخذها بين ذراعيه ومن ثم سيطلب منها الزواج. يطلب؟ كلا، يل سيماءر، فهذه احدى خصائصه.

كانت تعلم قبل الآن، ان مثل ذلك لن يحدث أبداً، ولطالما حاولت ان تخفي شعورها، ولكن كلام عمنه جعلها تستعيد الأمل.

لقد أحببت ذلك الرجل المتعجرف الغاضب المتسلط اكثر من أي شخص آخر، لم تكن تعلم كيف حصل ذلك. ولكنه حصل. وكان ذلك بدون اي امل، لأنه من غير المع肯 ان يحب كلايت لمرأة مثلها، كان يعلم بقدراتها ولكنها لم تكون المصنف الذي يريد.

أغضبت جورجينا عينيها، الحياة ستستمر وستستمر وعليها ان تستغلها بأفضل شكل ممكن. جاءت جيل بعد يضع دقائق الى المكتب لتجد جورجينا توقع على الرسائل. ولكنها وبسبب تشتت افكارها، كانت

توقع على كل رسالة مرئتين، فعرفت بأنها ليست على ما يرام.

\*\*\*

«مرحباً جورجي، أرجو أن لا تكون قد قاطعتك».

نظرت جورجينا إلى ذلك الشاب ذو الشعر الخفيف الواقف أمام الباب وقد حمل بيده فنجاناً فارغاً.

قالت له: «كلا، لقد انتهيت لتوi من غسيل شعري. ماذَا تريدين يا جوردن؟»

«أتيت لأخذ القليل من السكر من أجل قلب الحلوى الذي تصنعه أيرزايلل».

«أدخل»، وأخذت جورجينا الفنجان من زوجها السابق والذى كان يلحق بها إلى الصطبة، فجاء وبعد أن عبّات له فنجان، السكر، رن الجرس.

سأل جوردن: «هل تتوقعين أحداً؟»

أجابـت: «كلا، يا له من أمر مزعج!»

«ما الأمر؟»

«لا شيء، ربما كان ذلك ستاب مجدداً، انه تاجر وهو يحاول اقناعنا بشراء بضائعه من أجل الفندق. لقد دعاني للخروج ورفضت».

«أعتقد انك اخطأـت برفض الدعوة».

«انتي لم اخسـبـي الفرصة، فـانتـ لم تقابلـ سـتابـ اسمـعـ، هل تقدمـ لي خـدـمةـ؟»

«إذا رأـيـتـ رـجـلـ طـويـلاًـ أـسـمـرـ منـ خـلـالـ ثـقـبـ الـبـابـ، هـلا فـتـحـتـ الـبـابـ بـدـلاـ مـنـيـ؟ـ وـبـعـدـ ذـلـكـ سـاتـيـ أـنـاـ مـنـ خـلـفـكـ وـسـتـصـعـ بـيـكـ حـولـيـ،ـ عـنـدـهـاـ سـيـعـتـدـ اـنـكـ صـدـيقـيـ،ـ اـذـاـ حـالـفـتـ الـحـظـ،ـ سـيـغـضـ بـالـنـظـرـ عـنـيـ..ـ»ـ

«حسناً، لن يكون الأمر صعباً، سأتصرف معك كالسابق».

لحظة، غابت جورجينـاـ بـذـاكـرـتهاـ إـلـىـ العـاصـيـ.ـ لـقدـ اـحـبـتـ جـورـدـنـ،ـ وـهـجـرـهـ لـهـاـ جـعـلـهـاـ تـكـرـهـ فـكـرـةـ الحـبـ مـجـدـداًـ.ـ كـلـ ماـ تـشـعـرـ تـجـاهـهـ إـلـىـ الآـنـ هوـ الصـدـاقـةـ.ـ وـلـاشـيءـ إـكـثـرـ.

«جـهـزـ نـفـسـكـ».ـ قـالـتـ بـخـفـةـ وـهـيـ تـعـلـمـ بـاـنـهـ لـاـ يـفـكـرـ بـهـاـ أـكـثـرـ مـاـ هـيـ تـفـكـرـ بـهـ.ـ وـلـخـسـنـ الـحـظـ إـنـ كـانـ مـخـلـصـاـ لـزـوـجـتـهـ.

رنـ الجـرسـ مـرـةـ أـخـرىـ،ـ وـلـكـنـ بـقـوـةـ أـكـثـرـ هـذـهـ المـرـةـ،ـ فـتـحـ

جـورـدـنـ الـبـابـ وـقـالـ:ـ «ـنـعـمـ؟ـ مـاـذـاـ تـرـيـدـ؟ـ»ـ

ابـتـسـمـتـ جـورـجـينـاـ وـلـحـقـتـ بـهـ،ـ وـفـيـ الـحـالـ وـضـعـ جـورـدـنـ

يـدـهـ حـولـ وـسـطـهـ.

«ـمـرحـباـ حـبـيـتـيـ،ـ هـلـ اـنـتـهـيـتـ مـنـ غـسـلـ شـعـرـكـ؟ـ»ـ

وقـتـ جـورـجـينـاـ وـقـدـ أـصـبـيـتـ بـالـصـدـمـةـ،ـ لـمـ يـكـنـ سـتابـ

بـالـبـابـ،ـ يـلـ كـلـاـيـتـ اوـنـيلـ.

## الفصل السابع

راحت نظرات كلait تتخصص جورجينا بالكامل، ثم قال: «حسناً، حسناً حالاً لدينا هنا، جلسة شاعرية لشخصين؟»

توقفت جورجينا عن الشعور بالاحراج، لتشعر فجأة بالقلق من أين له الحق بأن يكلمها بهذه الطريقة؟ كان ذلك بعد ظهر يوم السبت وهي تتنعم بمعطلة نهاية الأسبوع، ليس لديه حق التدخل في حياتها الشخصية خارج دوام العمل.

قالت ببرودة: «جوردن، أعرفك على كلaitون أوتيل، ورئيس في العمل سيد أوتيل، هنا صديقي جوردن». «صديق؟» سأل كلait وقد رفع حاجبيه، «اعتقد أنها التسمية الوحيدة المناسبة له».

نظر جوردن إلى وجه جورجينا الغاضب وتمتم قائلاً: «السکرا على أن أخذك لازايبل، لا بد أنها تنتظر». نادت جورجينا بيأس: «جوردن انتظر، لا حاجة لأن...» أجاب جوردن: «بلى، أرى أنك ورئيسك لديكما الكثير من الأمور لمناقشتها سوية. وقد حان وقت طعام طير الحمام». وخرج نحو البوابة.

تساءل كلait وهو ينظر خلفه: «الحمام؟ يبدو وكأنه قد خدم طير لتوه. هل هو معتاد على التردد إلى منزل الطيور؟» ضغطت جورجينا على شفتيها: «ماذا تقصد بكلامك هذا؟» استدار ونظر إليها بسخرية: «اعتقدت ان كلامي واضحًا».

«حسناً انه ليس كذلك، لعلك تفهم وتوضح لي».

«ربما، إذا طلبت مني الدخول».

لم ترد جورجينا ان تطلب منه الدخول، لم تكن واثقة من لهجته ومن النظرة في عينيه ولا بالحديث المرتسم على فمه حتى انها تجده الرجل الذي احبته.

لكنه كان قد أمضى ليلة في منزلها ولم يوزها بشيء، إلا ان الاشياء تؤخذ بظواهرها.

ترجاعت خطوة الى الوراء، تدخل الى المنزل.

قالت ببرودة: «فضل بالجلوس».

«الجلوس؟ لقد حصل شيء السايف على أكثر من هذا بالتأكيد».

بدت جورجينا مرتيبة، هي لم تر كلait منذ أكثر من شهر، وخلال هذه الفترة شعرت بالحب تجاهه، ولكن كان ذلك حب بدونأمل.

الآن وقد عاد أخيراً، ليتهما ياشيء لم ترتكبها، وقد جاء زوجها السابق ليأخذ السكر فقط وليس لأي سبب آخر.

«اسمع لقد تحملت الكثير يا كلait. ما افتخار فعله في أوقات فراغي هو من شأني وليس لك الحق في مشاركتي ليات او التدخل به او ان تقترح...»

«اقترح مانا يا جورجينا».

«أنت تتهمني بجوردن، أليس كذلك؟»

أخذ ينظر اليها باستهزاء ولم يجب، فسألته بحقاء: «مانا تريدين؟»

أجاب كلait بسخرية: «است متاكداً، مانا تقدمين؟» «الشاي؟» قالت ببرودة ولطفة.

هز برأسه قاتلاً». لا أعتقد ذلك.» عندما نظرت إليه علمت بأنه قد اتخذ القرار. فتقدم خطوة نحوها، ولكنها رجعت إلى الوراء، فتوقف عندما اصطدمت قدميها بالاريكة. «ما الأمر جورجيتنا؟ هل أن خدماتك مخصصة لزوجك السابق فقط؟ أتساءل ماذا تفكر به زوجته». وأدخل أصابعه في شعرها.

قالت بجمود: «أرجوك أن تبعد يدك عنّي». «ابعد يده قوراً وقال: «عذرًا، لم أعلم إنك امرأة لرجل واحد».

فجأة تبخر الغضب في جورجيينا وتحول إلى نوع من خيبة الأهل. لقد كانت امرأة لرجل واحد، ولكن للأسف، فإن الرجل الذي تحب كان صعب المتنال. لم يكن مقاجأً إن ينظر إلى الأمر على هذا النحو، كانت تزيد أن تخيب أمل ستاف، ولكن ولو سوء حظها كان تلك كلامات.

جلست على الاريكة وقالت: «جوردن ليس لي، إنه لا يزبّيل». لم يكن من الضروري أن تحافظ على كبرياتها ولكن كان من الضروري أن تكون صادقة.

«أوافقك الرأي، لكن ولو سوء حظ زوجته لم تفكري بذلك مسبقاً».

وضعت يدها على رأسها قاتلة وقد بدا عليها التعب: «كلait، لما تصرف هكذا؟ لا شيء بيني وبين جوردن، حتى لو كان هناك لا أفهم لما تهتم للأمر». عندما لم يجب، نظرت إليه وقد أغمض عينيه وهو يقول: «لا أحب الخداع». «ولا أنا».

«ولا الذين يكتبون».

شعرت جورجيينا بالغضب مجدداً، ولكنها لم تظهره. لم يكن له الحق في اتهامها.

«أنا لم أخدعك ولم أكتب عليك. لقد قلت لك الحقيقة».

«هل الأمر كذلك؟ إذاً أنت لا تتعاطفين بأن يعانقك زوج امرأة أخرى ويقول لك حبيبي».

شعرت جورجيينا برغبة في الضحك عالياً وقالت: «باتّاً، خاصة عندما يكون هذا الرجل زوجي السابق، ويحاول أن يسديي خدمة لي».

«حتى في بلدة صغيرة مثل سنولاك كان على أن أعتقد بأنك قد تخدعين رجالاً غير مرتبطين بسدون لك الخدمات».

كانت تبرأ صوتها قد أثارت عصبيتها قشعرut ان الأمر قد زاد عن حده: «كان من المتوقع ان تكون توم ستاف».

ثم شابت دون أن تنظر إليه: «أن تاجر يزور الفنادق ببعض الحاجيات، وقد طلب مني الخروج معه منذ بضعة أسابيع، لكنني رفضت. لقد جاء جوردن طالباً بعض السكر لايزيابيل، وعندما رأى الجرس طلبت منه أن يتظاهر بأنه صديقي لاتخلص من ستاف نهائياً، والآن اذهب ارجوك يا كلait».

ساد الصمت في الغرفة. ثم شعرت جورجيينا بكلait يجلس بالقرب منها وقال: «لقد أدى جوردن عملاً جيداً».

«هل هذه هي الحقيقة؟»

«طبعاً». نظرت إلى الساعة وشعرت أن الوقت قد سبقها وإن النهار كاد ينتهي. كانت الساعة قد تجاوزت الخامسة، لم يعلق بكلمة واحدة، كما أنه لم يختبر، وشعرت بيده على خدها ثم ادار وجهها نحوه. فنظرت في عينيه

قالت ذلك ببرودة وهي تحاول عدم اظهار انفعالاتها.  
كانت كرامتها تهمها اكثر من أي شيء آخر.  
« أعرف ولكنني فضلت أن آتي ب بنفسى كي لا أبدو جبائياً ».  
« أشك بأن تبدو جبائياً يوماً ما يا سيد أو نيل ».« هل من الممكن أن أعلم لما أنت غير راض عن عمل؟ »  
« إنني راض كل الرضا، ولم أسمع بأية ثرثرة حول إدارة  
البيلو، ولكن أشهرك الثلاثة قد أوشكت على الانتهاء ».« أعلم ذلك، ولكن طالما انت راض عن عملى لما تطردنى؟ »  
« لأنك امرأة يا سيدة كاتريك ».نعم فهى امرأة، ونظرت اليه جورجينا وهو يجلس على  
مكتبه بارتياح، رفعت عينيها حتى رأت عينيه وقالت: « ما  
قوله، لا يتواافق مع القانون ».لوى بشفتيه قائلًا: « هل ستقومين بالادعاء على؟ »  
« إذا كان ذلك ضروريًا ».قال: « أوافقك، ولكنني لم أقصد ذلك ».« هل هناك اي تفسير آخر لطريقي غير كوتى امرأة؟ »  
« في الواقع، يوجد لدى تفسير آخر، اجلسي ».« لماذا؟ لأنكى العزيز من الاتهامات قبل طردي من العمل؟ »  
ضغط على قصه وقال: « كلا، لأنك من التحدث اليك بدون  
أن أشعر انك سترمياني بشيء على رأسى ».« فعلاً، لماذا لم أفكر بذلك من قبل؟ »  
« لقد تقاجأت لعدم تفكيرك، تعالى الآن وتوقف عن النظر  
في بهذا الشكل ». وأمسك بيدها ليجلسها الى جانبها  
وقال: « اسمعي ».« حسناً، انتي اسمعك ».www.hilas.com

وقرأت الاعتذار فيما، الاعتذار الذى كانت تحتاجه.  
سألته: « لما يهمك الأمر؟ »  
« لأنك لو كنت بحاجة حقاً لأى شيء، فإننا الشخص الذى  
عليه أن يؤمنه لك ».« أنا... أنا لا أفهم ».« بل تفهمين، كما أن السيدة كاتريك، ليست بالسيدة  
الغبية ».تنهدت وقالت: « ولكنك قلت بيانك لا توافق على... على... »  
« ان أعجب بمديرة اعمالى؟ لا ولكننى رجل يا جورجينا  
وبطريقة ما نجحت فى اجتنابي. قالت مرض لا شفاء منه ».« لدى الدواء ».« ماذ؟ »  
« لدى الدواء ».ليس لهذا المرض من دواء ».« كلام ». تمنت: « هل هذا هو سبب عودتك؟  
لكي...لكي... ».نظرت اليه بحيرة فقال لها: « جورجينا، لا يمكننى ان اعدك  
 بشيء ».« كلام ». لا أستطيع... ».وضع اصبعه على شفتيها وقال: « حسناً، لست مجبرة على  
ذلك ».سألته: « هل من شيء آخر؟ » وهي تحاول ان تتناسى ما  
كان يحول في خاطرها.  
« لقد عدت في الواقع لأطردك من العمل ».تنهدت وقالت: « كان بإمكانك ان تفعل ذلك هاتقياً ».

قال: «حسناً، أردت طردك لأنني لم استطع التوقف عن التفكير بك. وطالما أنت موظفة عندي لا مشكلة لي في الرحيل والسفر وخاصة أن العنة جوزفين كانت تفكّر في جعل السيدة أونيل الثانية. أنا أفضل التبسيط في أعمالي، إلا تعتقدين ذلك؟»

«أنت نسأة، امرأة ولدي مشاعر يا كلايت أونيل.»  
«أعرف.» ابتسمت فجأة فبدأ لها رقيقة، حذابة ولا يقاوم.  
«لذلك فكرت في التخلص منك.»

«أوه، هل تقصد ذلك لو لم...»  
«كلا، عدا عن أنتي لست معتاداً على إقامة الصداقات مع الموظفين، وجدت نفس فجأة أنتي لا أريد أن أحرجك.»  
«هكذا أذاً.»

كانت طوال الوقت تحاول تجاهل الألم في داخليها، أما الآن فقد شعرت أنها لا تستطيع إخفاء شعورها، وأنها تريد أن تضرّبه لكي يشعر بالألم الذي تشعر به هي. للحظة شعرت بالانتصار.

وضع يده وراء رأسها وشدها نحوه، ثم قال: «لقد كان يومي طويلاً، ولم يخبرني أحد عن قدرتي على التحمل. وهذا يكفي.» قال وكأنه قد أدرك ما كانت تعيشه.

«أنت تستنقذني.» مع أنه لم يكن كذلك بل كان ينظر إليها وكانت قد جرح هو أيضاً. لقد كان من نوع الرجال الذي لا يستسلم ولا يعترف بالهزيمة.

«حقاً؟»

هزت برأسها وقال: «توقف عن الالغاز، هل ستطردني أم لا؟»

أجاب: «اعتقدت بأن ذلك كان الطف وأعقل وأفضل شيء أقطعه.»

«الطف؟ أراه عقلانياً ولكن...»

«تبأ يا جورجيينا. ألا تستطعين تخيل نهاية بقائك في العمل؟»

كانت تفهم قصده، ولكن لما حاولت التظاهر الغباء؟ لقد كان على حق. إذا بقيت في عملها كان سيحصل إلى ما يريد منها عاجلاً أم آجلاً.

سألت بهدوء: «لماذا؟ هل يهمك ذلك؟»

أسك بيدها وقال: «لا تشخصي الأمور. إذا كسرت القوانين سوق يزول مرضي ولكن ذلك لن يكون جيداً لك.»

«هل يهمك ذلك؟»

«نعم يهمني.»

«أوه..» نظرت إليه وهي تتطرق للاعتراف بمشاعرها، لكن من السبي أن يعلم كلايت بذلك، فهذا العانة لكرامتها. كان يذل نفسه أمامها لأنّ كان يعلم بمشاعرها نحوه. السبب الوحيد الذي ردعه عن أنفيتها، هو أن ضميراً كان يمتعه عن تحطيمها، ولكن كلايت لا يعرف ما يفعله بأمرأة كهذه. أراد التخلص منها لأنها ليست من النوع الذي اعتاد عليه فهي لا تقبل إلا بصدقه تنتهي بزواجه سعيد.

قالت فجأة: «كلايت، أنت مصابة أيضاً بتنفس المرض. لم تكن تريدين القول ولكن شعورها قد خانها.

تقاضاً كلايت وبدا ذلك على وجهه بوضوح، فقال لها: «حقاً؟ لقد توقيعت ذلك ولكنني فكرت...»

هز برأسه وأكمل قائلاً: «فكرت بأنني ربما كنت على خطأ،

هل تقدمين لي عرضاً سيدة كاتريك؟ هذا العرض يجذبني أكثر من فنجان شاي.»  
وأبتلعت ريقها. هل كانت تعرض عليه ذلك قعلاً. لا يمكنها ان تفكر بمستقبلها بهذه الطريقة وكتنها فتاة مراهقة. كلait لن يحب ابداً نساء الفطاطير.  
ليتسم بابتسامة واسعة، فبدت اسنانه. كانت ابتسامة جذابة، وكانت عيناه تنظران اليها يعشق. فوقفت في الحال وسألته: «ماذا هناك؟» ظهرت اسنانه أكثر.

قال: «لاشي». هل تريدين أن يكون هناك شيئاً؟  
تبكلت تعابير وجهه وجلس دون حراك وهو يثبت عينيه في عينيها. ثم قال: «هل أنت متاكدة؟» كلait تكون متاكدة. وكان لديها شعور يانه هو أيضاً ليس متاكداً.  
شعرت وكأنها خسرت نهست: «كلait، هل هناك شيء؟»  
أجاب: «احياناً أتفنى لو انتي لم توقف عن التدخين.»  
«هل كنت تدخن؟»

قال: «نعم، عندما كنت فتني، لقد كنت اعتقد بان السجارة تغذي افكري.»  
«كل ما فعلته السجارة هو أنها تلطخ الهواء، ولا تجعلك تفكك.»

«أعتقد انك تعتبرينها ايضاً كثيء غير أخلاقي ووسيع.»  
قال ذلك مما جعلها تشعر وكأنها أخطأت.  
ثم سالتة: «هناك شيء ما، أليس كذلك؟»  
قال: «نعم.» ثم مشى نحو النافذة فرأى شمس المغيب على كتفه.  
كان ينتظر الى الخارج فسألت: «ماذا هناك يا كلait.»

أجاب بعد لحظة: «ماذا يمكن أن يكون؟»  
ثم أضاف: «لقد جئت لأجل مشكلة ولكنني خلقت مشكلة جديدة.»  
«اعترف عن كوني مشكلة.» قالت ذلك وشعرت كان قلبها قد توقف.  
هز برأسه وقال: «أنت لست المشكلة.»  
«إذاً ما هي المشكلة؟ هل أنت تادم؟»  
«نعم هذا جزء من المشكلة.»  
«ما من مشكلة، أستطيع أن أعتبر أمري وأجد عملاً جديداً.»  
بالرغم من كل محاولاتها قلم تتمكن من إخفاء جرحها.  
استار نحوها وقال: «طبعاً، وماذا بعد ذلك؟ هل آتي الى سولاناً كلما اشترت اليك ومن ثم اعود؟»  
«هل هذا انتيده؟» ونظرت الى تعابير وجهه الامر الذي جعلها تخطو خطوة الى الوراء.  
قال: «طبعاً.»  
«أنت لا تقصد ما قلتة،ليس كذلك؟»  
لتكأ على النافذة وقال: «لا أعرف ما قصدت. ولكنني أريد روبيك دائماً لأنني لم أصادق في حياتي...»  
ثم بدأ يضحك بسخرية وقال: «كنت أعلم بذلك، فما العمل الآن؟» كانت تعلم بأن الحل الوحيد غير وارد بالنسبة له، لأنه لا يفكر بالزواج حالياً. وخاصة انه لن يتزوج امرأة مثلها.  
شعرت بالرعب الشديد في قلبها أكثر. وقال: «اعتقد انه من الأفضل لك أن تتقدّم ما قدّمت من أجله.»  
«هل تريدين ذلك؟ أن أطردك؟»

أومات برأسها وقالت: «نعم، بإمكانك العودة إلى لوس أنجلوس وتسيني..»

قال: «لا أهل في ذلك. حتى لو تسيت هل تعتقدين بأن العنة جوزفين ستنسح لي بذلك؟»

عندما تذكرت العنة جوزفين، شعرت بالسعادة بالرغم من حزنها فقالت: «كلا». رفعت رأسها ورأت كلايت يبتسم لها.

«هل ترين معي ان ذلك مستحبيل. فانا اريدك ولكن أنت تريدين ذلك الرجل الذي يقدم لك الحياة التي طالما كافحت للحصول عليها، تريدين ذلك الرجل الذي تستعين له الفطائن، بينما أنا لا أستطيع تحمل ذلك يا جورجيننا..»

«لا تستطيع تحمل ستو لاك ام الزواج؟»

جلس بقربها وقال: «الزواج؟ لم أفك بذلك من قبل..» أمسك بيدها وقال: «لقد أخبرتك منذ زمن بعيد أنتي لست من النوع الذي يريد الزواج..»

عندما شحب وجهها، قال: «لا تتظري إلى هكذا فانت سعيدة في ستو لاك وتشعرين بالأمان في متزلك، يأتي حق أطلب منه التخل عن كل ذلك من أجل رجل لا يقدر الأشياء التي تعنى لك الكثير، رجل يفقد اعصابه عندما يراك تردين ثوب المطبخ..»

ابتسمت جورجيننا وقالت وقد بدلت الرجفة في صوتها: «لك الحق في طلب ما تريده وأنا لدي الحق في الرفض..»

«هل طلبت؟»

رفع رأسها وقال: «أنا أريدك بجانبي ولكنك تريدين الزواج وأنا ارفضه، لذا من الأفضل ان أتركك تعيشين حياتك بسلام..»

السلام؟ إنها لن تجد أي لام يدonte، ولكنها لم تتمكن من قول ذلك لأنه لم يقل لها بأنه يحبها ولكن في ستو لاك، لديها أصدقاء يهتمون بها، وبينما تشعر فيه بالأمان والسعادة أما الآن فلم تعد تشعر بالامان كالسابق. ولن تشعر بالأمان مع كلايت الا إذا أحبها. لم يكن هناك أمل.

ثم قال فجأة: «اعرف بعض الأشخاص المستعدين لتوظيفك او ضاء لي..»

شعرت وكأن ختيراً طعن في قلبها وقالت: «فهمت الآن؟» «الآن». قال وقد استدار نحو النافذة: «يا عزيزتي جورجيننا، يعود القرار اليك..»

«أي قرار؟»

أجاب: «بالنسبة للمكان الذي توسيع العمل فيه؟» أجبت: «أهذا هو القرار؟ تقصد انه امكاني البقاء مديرية في فندقك، او العمل في فندق آخر..»

قال: «نعم..»

«لكنني قلت...»

«اعرف ما قلت، لكنني غيرت رأيي..» كان ما يزال ينظر من النافذة فلم تتمكن من التأكد من تعابير وجهه.

قالت: «ولكن...»

قطعاها قائلاً: «جورجيننا اسمعني، الحقيقة هي انتي لا تستطيع ترتيب الأمور كما يجب لذلك أريدك ان تبقى مديرية الويلو. لقد اثبتت قدرتك على العمل..» كان يتكلم بطريقة قاسية.

قالت: «سأفكر بالأمر..» ثم دخلت الى غرفة النوم ووقفت أمام المرأة تنظر الى وجهها الأصفر وعلمت بأن خوفها

كان في محله. حبها لكليات لم يكن غلطة بل كان شيئاً لا بد منه وعندما يدركها ستشعر بالفراغ الذي لم تشعر به من قبل. لقد عرفت معنى الوحدة خلال السنتين الماضية التي أمضتها مع أهلها ولكن هذه الوحدة لن تساوي شيئاً بالمقارنة مع الوحدة التي ستشعر بها من الإبعاد عن كليات. أما الآن فعليها أن تتعود على أن تعيش حياتها بهذه الطريقة.

كان كليات ما يزال في غرفة الجلوس. ارتدت الفستان الأخضر وشعرت باحترام تجاهه لأنه لم يسألها عن قرارها، فهل ذلك يعني أن باستطاعتها الاستمرار في العمل في الفندق أو أن عليها الانتقال إلى فندق آخر؟ لم يكن ذلك يهم في كلتا الحالتين.

دخلت إلى غرفة الجلوس وكان الوقت متاخراً، مع أن الطعام كان آخر شيء تفكّر فيه، ولكنها كانت متأكدة بأن كليات لن يرحل بدون طعام حين خرجت نادته، ولكن كليات لم يكن في غرفة الجلوس ولا في المطبخ ولا في الحمام. فتشتت في كل مكان إلى أن أدركت أنه رحل. صدمت بالحقيقة، لقد حاول كليات الخروج بسلام من حياتها.

## الفصل الثامن

في البداية وقفت جورجينا في الغرفة وراحت تنظر من النافذة إلى الأشجار في الخارج، وهي عاجزة على تقبيل الأمر. لا يمكن أن يخرج كليات من حياتها بهذه البساطة حتى دون توبيعها.

راحت تقعن نفسها بنسانيه وعدم التفكير به، وتنهدت وهي تنظر إلى منزلها الحالي من الحياة. جلست على الأرض على تلك السجادة الزهرية التي بيت وكانتها سوداء في الظلام، ففكّرت أن تخلص منها لأنها تذكرها بكليات، ثم سمعت صيحة صوتاً يقول: «ماذا تفعلين في الظلام؟».

ارتجلت عندما أشعّل النور، لترى كليات واقفاً على الباب.

فتقرب إليها وكأنه ينتظر تفسيراً، نهضت وقالت: «لم اخترت قيادة؟ لقد اعتدت أنك رحلت».

«هل من الممكن أن أرحل قبل أن أودعك. هل تعتقدين أنني من تلك النوع من الرجال؟» كان غاضباً. وكان بإمكانها هي أيضاً أن تخض لأنّه جعلها تنتقل من الحزن ثم إلى السعادة ثم إلى الحزن مجدداً، كل ذلك خلال ليلة واحدة.

«لقد فقدت الأمل في اكتشاف أي نوع من الرجال أنت. كل ما أعرفه هو أنّي عندما خرجمت لا يبحث عنك لم أجدهك».

«هل اعتدت أنّي رحلت؟»

«نعم، أين كنت؟»

«في الحقيقة، لم تلاحظي بأنّي لم أغلق الباب؟»

مكرت جورجينا، فرقعت رأسها الترى وجهه وقد خلام من آية شاعر، عندها شعرت بالرغبة في الهرب. لكنه لم يدعها تفعل وأمسك بيديها وقبلهما، شعرت وكأنها غير قادرة على التحرك من مكانها. قبال رغم من الألم الذي كانت تشعر به، رفعت يديها وعانتها.

تنفس كلايت بحثق ثم قال: «حسناً، أخشى أن ذلك لن يؤدي شيء». مازا قررت بشأن العمل؟

هكذا وبكل بساطة انتقل من الاتصال إلى أموره الشخصية. لم تكن قد قررت شيء بعد، ولكنها قالت: «أفضل البقاء في

البيو».

قال سوافقتاً: «جيد، التقينا بذلك. الآن اعتذر بأن علينا أن

نودع بعضنا البعض». نظرت جورجينا إليه قبلاً وكانت لا يهتم، ولكنها رأت في بيته، شعور يدل على شيء ما، كان لديه رغبة ولكن، أكثر من ذلك.

«لا... لا أعرف». همست وكانت فقدت الكلمات المناسبة خولها.

مد لها يده قائلاً: «هيا، لنودع بعضنا البعض». وجمدت صوته خشنة وأصرّ.

لبعضها عنه، فهي تكره هذه اللحظة، لحظة الوداع، نظر كلايت إليها متاحلاً ويعي على هذه الحال لفترة طويلة، ثم هز رأسه وكان فكرة ما تدور في خاطره ثم قال مبتسمًا: «نعم، ربما هذا أفضل، وداعاً يا جورجينا».

ثم قال فجأة: «هل أهدى سلامك للعنة جوزفين؟»

«نعم، إذا أردت».

أجاب: «كلا». مع العلم أنها ومنذ السرقة كانت تتاكد من اتفاقه، ولكنها لم تتاكد منه هذه المرة.

«لم يكن عليك تركه مفتوحاً فلت من كان يصر على في إبقاءه مغلقاً».

«لقد كنت في الخارج لكنني متتبهاً إلى الياب. هل تعتقدين حقاً أن ياماكاني الاستهتار بسلامتك وعدم المحافظة عليك». لقد سبق ولم يحافظ عليها، لكن بنوع آخر من المحافظة ذلك النوع الذي خسرته قيمه. قالت: «ما زلت تفعل في الخارج؟»

وضع يده في جيبه وأسد رأسه إلى الحائط وقال: «كنت بحاجة للتسلق الهواء والوقت للتفكير».

لاحظت جورجينا بأنه متبع، فنظرت إلى الساعة وقالت: «لقد بقيت في الخارج لأكثر من نصف ساعة».

«إذًا، اعتدتك رحلت». وفجأة، أخذت المومع تنهر على خديها ولم تتمكن من منعها. فاشاحت بوجهها كي لا يراها ولكن محاولتها تلك كانت بطانية لأنها تتمكن من رؤية المومع. تقدم نحوها وضمنها بين نراعيه وأدار وجهها إليه فأخفضت رأسها بيأس.

سالها بطف: «هل يهم ذلك كثي رأ، إذارحلت؟»

ألم يكن يعلم؟ ألم يكن يعلم بأنه إذا ما ابتعد عنها ستalarm لذلك طوال حياتها؟

تعجبت: «نعم، يهم».

صمت لبعض الوقت وبعد ذلك قال: «إذًا، أنا أعتذر».

لم يكن يبدو آسفًا حقًا، بل كان ذلك من باب المجاملة فقط.

نظر اليها لحظات ومن ثم استدار ومشي نحو الباب: «لا تنسى ان تقليه، وشكراً».

\*\*\*

«جورجي، اعتقد أن هارفي يعاني من مشاكل في المطعم». قالت لوري لجورجينا بينما كانت في طريقها للاجتماع مع المحاسبين.

«ما هو نوع المشكلة؟»

«سمعت جيني بأن السيدة درهام قد أصيبت بالهستيريا. لقد عادت عائلة درهام وهي عادة تأخذ هذه العطلة في شهر تشرين الأول.

قالت جورجينا عند ذلك: «حسناً، هل من الممكن أن تبلغ المحاسبين بأنني ستأخر قليلاً؟ بإمكان هارفي معالجة الأمر، ولكن ليس عندما يكون الأمر متعلقاً بالسيدة درهام. نذهب فوراً إلى المطعم لنtry ما يحدث».

لقد مضى أسبوعان على رحيل كلait. ومنذ يومين سمعت الكسندر يقول بأن السيد أوينيل قد تعرف إلى روميرو وهي المضيفة الشابة الجميلة في هوليوود. مت ساعها هذا الخبر، لم تعد جورجينا قادرة على النوم وكل محاولااتها لاعادة الهدوء الى حياتها باعت بالفشل ولكنها حاولت اقناع نفسها بأنه عاجلاً أم آجلاً كل شيء سيعود كما كان.

لقد تعلمت من تجاربها بأن لا تنظر إلى الماضي، ويوماً ما ستشعر بذلك السلام الذي وعدها به كلait، وعندما ستتمكن من النوم والابتسام من جديد.

للأسف، لم يكن هناك أي شيء مسر من ناحية السيد

درهام، ولقد بدأت جورجينا تسمع صوتها اما اناقتربت من المطعم

«او» هل تحاول أن تقول لي بأنها لم تكن حشرة؟ بالطبع كانت تلك حشرة الكوب. الا تعلم أنتي أستطيع تمييز الحشرات حتى رأيتها؟ لن أتمكن من الاستمتاع بالعصير الآن».

قال السيد درهام: «لم تكن حشرة بل كانت قشة من سجاري».

قال هارفي ببررة حاول فيها أن يحافظ على سمعة الفندق: «أؤكد لك يا سيدتي...»

دخلت جورجينا في تلك اللحظات بهدوء وسمعت ذلك الحوار.

«إنها تبعد زبانتي». قال هارفي لجورجينا بصوت متخفض.

قالت السيدة درهام وقد سمعت ما قاله هارفي: «ماذا؟ أهذا كل حل يهمك؟» التفت إلى جورجينا وقالت: «سيدة جورجينا هل رأيت ما حدث؟

«نعم طبعاً». قالت جورجينا. «علمت أنك وجدت قشة في الكوب. كم ذلك مزعج لك. الآن وبعد أن تقيت هذه الصدمة، عليك بالراحة. هلا تناولت وجبة خفيفة في جناحك؟ سأكون سعيدة في تحضير ذلك لك».

«حسناً، ربما». أجيأت السيدة درهام. لطالما أحببت السيدة درهام المجاملات. فاصطحب السيد درهام زوجته وقال لها: «إذا فعلت ذلك مجدداً، ستتحملين مسؤولية عملك».

قال هارفي: «ولا أنا ساتحملها إذا ما كررت ذلك مرة أخرى». أجاب جورجينا بعد أن تنهدت بعمق: «اعتقد إنك على حق.»

لكن هارفي ليس على حق، ففي الساعة الخامسة وبينما كانت تداول بعض الأمور مع جيل، دخلت آغنس إلى المكتب وقالت: «جورجي، من الأفضل أن تأتي، فالسيدة بريهام تصرخ بصوت عال. أدخلتها إلى غرفتها ولكنها عاودت الصراخ ما إن رحل زوجها. تعتقد أنه اغرق نفسه، لكن برأيي قد يسدي لنا خدمة لو يغرقها هي. تقول أنها ستطلب الشرطة.»

جلست جورجينا على كرسيها وراء المكتب وخلعت نعلها. شعرت أنها لم تشعر بالراحة منذ قرن. كل ما كانت تفكير به هو تلك المأساة التي حصلت في الفندق.

كانت السيدة بريهام تدعى بأن زوجها كان متضايقاً جداً من تلك النقاش الذي جرى حول وجود الفتاة في الكوب وقد هدد بأنه سيتخلص من نفسه. لم تصدق زوجته في البداية ولكن بعد أن اختفى لمدة ثلاثة ساعات كان عليها أن تطلب الشرطة، تطالب بالبحث عن جثته في البحيرة.

بدون أي تأخير، حضرت الشرطة مع بعض الصحفيين. فحاولت جورجينا مساعدتهم. ولكن بعد أن شعرت بالتعب، كان عليها أن تأخذ قراراً حاسماً فهذه الحادثة ستنشر في صحفية واشنطن دون شك. بما أن كلايتون لا يفوت شيء وخاصة إذا كان هذا الشيء

يخص فندقه لم يكن أمامها الخيار. كان عليها إخباره بالقصة أولاً بالرغم من أن كل ما كانت تشعر به هو النعاس الشديد.

اتصلت بمكتب فريد وكان من الصفاجي أن لا يجيب أحد في مثل هذه الساعة فطلبت أن تتحول المكالمة إلى السيد أوين.

لأنه كان أيضاً قد ترك المكتب، ففكّرت بارسال الفاكس وتعنت أن يصل الفاكس قبل صدور الصحف عندها على الأقل تكون قد حاولت ما بوسعها.

قررت أخيراً أن تتصل به هاتفياً، وشعرت بالاضطراب عندما سمعت الصوت يقول: «ماذا؟ هكذا أفضل يا فريد وقد لتجع بهذه الاتفاقية».

لم تتمكن جورجينا من النطق ولا بكلمة واحدة، عندما تابع الصوت يقول: «ما الأمر؟ ليس لدى الوقت للعب».

«أنا... لا ألعب. كما أنتي لست فريداً.»

ساد الصمت طويلاً وبعد ذلك سمعت صوتاً بارداً كالثلج يقول: «لقد اتفقنا أن يحمل لي فريد الأخبار عن ستو لاك.» أغضبت عينيها، لقد كان ذلك أكثر مما ماعت صورت. ولكن كان عليها تقبل الواقع.

«لقد خرج السيد فريد من مكتبه، ولا أعتقد أن الأمر يتطلب...»

قال بحدة: «جورجينا ماذا هناك، تبدين...»

«متعبة؟ نعم. ونعم هناك أمر قد حدث.»

حاولت أن تسيطر على نفسها وراحت تشرح له ما حصل بالتفصيل.

انهت كلامها قائلة: «اعتقدت أنه يجب أن تعلم على الفور، في حال أن الصحافة...»

أجاب فوراً: «نعم معك حق.»

كانت على وشك ان تنقل الخط فأضافت كلاماً  
قائلاً: «جورجيـنا، هل أنت بخير؟»  
«نعم بالطبع أنا بخير». ولكنها كانت تكتب.  
«لا تبدين كذلك.»

«لقد كان ذلك متعباً، وأنا لست معتادة إلى هذه الأمور.»  
كان وقع كلامها قاسياً لم تكن تقدم ذلك ولكنها لم تتمكن  
من تمالك اعصابها. ربما كانت متعبة أكثر مما تصورت.  
فأضافت: «هذا كل ما أستطيع قوله لك. إذا حصل المزيد من  
التطورات سأبلغ فريـد...»

قامت يقصاري جهدها للتكلم مع كلام دون أن تدرـف  
الدموع ولكنها لم تكن قادرة على التحمل أكثر. أخذت نفسها  
عيقاً وأنقلـت الهاتف دون منحه أية غرصة للمزيد من  
الكلام. فوضعت رأسها على المكتب وراحت تبكي إلى أن  
نامت.

رن الهاتف في مكان ما من الفندق، فرفعت جورجيـنا  
رأسها وردأت السيدة درـاهـام أمامها. ماذا حصل؟ هل أنها  
ناشـة في الفندق وتقطـم؟ لكن لما وسـدتـها قاسيـة بهذا  
الشكل؟

بينما كانت تحاول أن تستدـظـرـها سمعـت صـوتـ رـجـلـ  
يقول: «ماذا هناك يا جورجيـنا؟»

آخر شيء شعرـتـ به هو أن كلامـتـهاـ كانـ يـحملـهاـ بينـ ذـراعـيهـ.

كان يرتدي طقـماً أسـودـ، ولكـنهـ كانـ فيـ لـوـسـ آـنـجـلـسـ، فـلـاشـ  
أنـهاـ تـقطـمـ، وإذاـ كانـ الـأـمـرـ كـذـلـكـ فـهـيـ لاـ تـرـيدـ ذـلـكـ الـحـلـ آـنـ  
يـتـهـيـ.

عـندـمـاـ استـيقـظـتـ، وجـدـتـ نفسـهـاـ عـلـىـ سـرـيرـ وـاسـعـ فـيـ  
الـفـنـدقـ، كانـ يـاءـكـانـهاـ أـنـ تـرـىـ الشـمـسـ وـقـدـ شـارـفـتـ عـلـىـ  
الـمـغـبـ. وـكـانـ قـرـيبـهـ عـلـىـ الـكـرـسـيـ رـجـلـ أـسـمـرـ، فـوـقـتـ  
بـسـرـعةـ وـوـقـفـ الرـجـلـ أـيـضاـ.  
قالـ كـلـاـيـتـ: «استـرـيـحـيـ ياـ جـورـجيـناـ.»

# www.liias.com

## الفصل التاسع

وَضَعَتْ يَدِهَا عَلَى عَيْنِيهَا، لَمْ تَكُنْ تَحْلِمُ، كَانَتْ مُتَأْكِدَةً مِنْ ذَكَرِهِ. وَلَكِنْ مَا زَانَ كَانَتْ تَفْعِلُ فِي سَرِيرِ كَلَّا لِيَتْ؟ مَا زَانَ يَفْعِلُ كَلَّا لِيَتْ فِي سَنْوَالِكَ؟ كُلُّ تَلْكَ الْحَوَالَاتِ... وَكَانَتْهَا كَانَتِ الْبَارِحةُ؟ السَّيْدَةُ دَرَهَامُ، الشَّرْطَةُ، الاتِّصَالُ بِكَلَّا لِيَتْ، الدَّمْوعُ... وَأَخِيرًا نَامَتْ عَلَى المَكْتَبِ.

«اسْتَرِيْجِيْ يَا جُورْجِيْنَا.» قَالَ كَلَّا لِيَتْ.  
شَعَرَتْ بِالرَّغْبَةِ فِي الصِّفْحَكِ، فَوَضَعَ كَلَّا لِيَتْ يَدَهُ عَلَى كَتْقَهَا  
وَقَالَ: «طَلَبْتُ مِنْكَ أَنْ تَسْتَرِيْجِيْ.»  
حاوَلَتْ النَّحْرُوكَ قَائِمَةً: «أَعْرَفُ، رِيمَا اعْقَدْتِنِي سَيَارَتِكَ،»  
اشْعَلَتْ النُّورَ وَقَالَ: «لَا يَبْدُو ذَلِكَ، قَسِيَارِتِي تَفْعِلُ مَا أَطْلَبُهُ  
مِنْهَا بِالْتَّحْدِيدِ، وَأَنَا احْفَظُ عَلَى ابْقَائِهَا بِشَكْلِ جَيْدٍ فَهِيَ تَبَدو  
أَفْضَلُ مِنْكَ الْآنِ.»

قَالَتْ: «شَكِّرَا، لَكِنْ مَا الَّذِي أَفْعَلْتَ هَنَاءً؟»  
«لَا شَيْءٌ، مُجْرِدْ شَفَقَةٌ.»  
«حَسَناً، مَا زَانَ تَفْعِلُ أَنْتَ هَنَاءً؟»  
«عُودِي إِلَى الْجَوَابِ الْأَوَّلِ.»

«كَلَّا لِيَتْ.» وَوَضَعَتْ يَدِيهَا عَلَى عَيْنِيهَا لِأَنَّهَا شَعَرَتْ  
بِالرَّغْبَةِ فِي فَعْلِ أَشْيَاءَ كَثِيرَةٍ مِنْ الْأَفْضَلِ لَهَا أَنْ تَتَنَاسَاهَا.  
قالَ بِبِرَاءَةٍ: «نعم.»

«كَلَّا لِيَتْ أُرْجُوكَ لَا...» وَنَظَرَتْ مِنْ بَيْنِ أَصْبَاعِهَا.

وَتَابَعَتْ: «لَيْسَ مِنَ الْجَيْدِ عِنْدَمَا... عِنْدَمَا...»  
«عِنْدَمَا مَاذَا؟»  
«عِنْدَمَا تَخْرُجُ مَعَ رُومِيرُو.»  
«مَنْ قَالَ لَكَ ذَلِكَ؟ لَقَدْ أَمْضَيْتِ لَيْلَةً فِي احْدِي قَنَادِيقِيْ. فَهَلْ  
يَعْنِي ذَلِكَ أَنِّي خَرَجْتُ مَعْهَا؟»  
لَاحْظَتْ جُورْجِيْنَا تَلْكَ النَّبِرَةَ فِي صَوْتِهِ فَلَمْ تَجِدْ شَيْئًا أَخْرَى  
لِتَقُولُهُ: «لَمَا أَنَامَ فِي سَرِيرِكَ؟ مَا زَانَ حَصْلَ؟»  
«لَا شَيْءٌ بِتَاتَّا، لَقَدْ قَلَّتْ لَكَ ذَلِكَ. وَأَرْجُو أَنْ تَتَوَقَّفَ عَنْ هَذِهِ  
الْأَسْتَلَةِ. أَنْتَ فِي سَرِيرِيْ لِأَنَّكَ بِدُونَ مَتَعَبَّةٍ وَمَرْهَقَةٍ، وَلَمْ أَشَا  
أَنْ أَنْتَرَكَ وَحِيدَةً.»  
«أَوْهُ، فَهَمْتُ.»  
«أَسْعِي يَا سَيْدَةُ كَاتِرِيْكَ لَا أَرِيدُكَ أَنْ تَعْتَقِدِي بِأَنِّي سَعَيْدَ  
لَكَ وَلَكِنِّي أُرْدَتْ مَدِيدَ الْعُونِ لَكَ.»  
«كَلا، لَقَدْ قَلَّتْ بِأَنِّي لَا أَسْتَحْقَهَا، هَلْ تَذَكَّرُ؟»  
«نَعَمْ وَلَكِنِّي كَنْتُ أَنْتَلِمُ عَنْ شَيْءٍ أَخْرَى.»  
«كَلَّا لِيَتْ؟ مَنْ يَهْتَمُ بِالْفَنْدُقِ؟ لَقَدْ اَنْتَهَى النَّهَارُ أَلَيْسَ كَذَلِكَ؟  
الْجَمِيعُ يَعْلَمُ...»  
«جُورْجِيْنَا لَدِيكَ عَمَالٌ قَادِرُينَ تَعَامِلُوا، لَوْ لَمْ يَكُونُوا كَذَلِكَ  
لَمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ عَنِّي... اعْتَقَدْ أَنْ بِامْكَانِهِمْ تَسْبِيرُ  
أَسْوَرَهُمْ لِبَضْعِ سَاعَاتِ...»  
«نَعَمْ اعْتَقَدْتُ ذَلِكَ وَلَكِنْ...»  
«مَا الَّذِي تَخْشِيَنِي، أَنْ يَعْلَمُوا أَنَّكَ فِي جَنَاحِي؟ اعْتَقَدْ أَنْ  
يَانِكَانِي أَنْ أَفْعِلَ مَا أَرِيدُهُ فِي فَنْدُقِيْ هَذَا بِالْأَضْافَةِ إِلَى أَنِّي  
لَخِيرَتْ جَيْلَ بِالْحَقِيقَةِ وَهِيَ أَنِّي كَنْتُ مَسَافِرًا طَوَالِ اللَّيْلِ  
وَأَحْتَاجُ لِلنُّورِ... وَبِأَنَّكَ مَرْهَقَةٌ وَتَحْتَاجِينَ لِلرَّاحَةِ.»

«سأمثل نوعاً من العمل أمام المجتمع ولكنك لست قادرة على مشاركتي بها في حالي التعب هذه..» أخذت تفكّر فجأة كيف ان كلايت اقتحم حياتها الهدنة، يجعلها تشعر بكل هذا الألم.

هزت رأسها وقالت: «كلا لا اعتقد ذلك.»

«حقاً» سترى، لقد ابلغتني ثوري بأن القاعة مليئة بالصحابيات، سأنزل اليهم بينما أنت تهثرين نفسك.» جلست على السرير بعد خروجه واتصلت بأغنس تطلب منها سكراف.

قالت أغنس: «اعتقد ان لديك شيئاً أهم من الكي.» شعرت جورجينا بأن العمال قد علموا بأمرها. تبا لקלאيت

كان بإمكانه اخفاء الأمر عنهم. تاهى إلى سمع جورجينا عندما نزلت إلى الأسفل واقتربت من القاعة، صوت الصحافية تسأل كلايت: «سيد أوينيل، لا تعتقد بأنه كان من الممكن تفادي كل هذه المشكلة لو أن السيدة كاثريك تصرفت بلياقة أكثر؟»

بعد ان سمعت جورجينا ذلك تسررت في مكانها. أجبت كلايت: «لياقة أكثر؟ مازا تحسين بذلك؟ هل كان عليها الاشراف على كل الأ��اب التي يقسمها الفندق لتبحث عن الحشرات؟ من الصعب الاعتقاد أن ذلك هو الشيء الوحيد الذي كان بإمكانه حل المشكلة. لقد فعلت السيدة كاثريك كل ما في بوسها، أنا راضي عن قدراتها.»

لاحظت جورجينا نبرة التوكيد على كلمة راضي. راح كلايت يجب على الاستئلة بكل تهذيب ولطف، وعندما تحولت الاستئلة إلى جورجينا وأخذت تجيب عليها بصبر،

«نعم... ولكن لا بد أنهم علموا بوجودنا في نفس الغرفة.»

«أعتقد ذلك، وهل هذه مشكلة؟» بدت جورجينا هائمة. واعتقدت انها لم تكن مشكلة إلا بالنسبة إليها. كان العمال يحبونها وقد أخبرتها اغنس أنها لا بد ان تجد رجل حياتها.

ثم قالت: «اعتقدت لك قلت إنها لفكرة سيئة...» «آن أصادق مدير فندقي، اعلم ولكن احياناً تتغير الظروف.»

نعم، عندما تكون الظروف ملائمة له، فكرت بعراوه. في الحال ضمها وبين نراعيه فلم تتمكن من الهرب. «لن تتمكن من الرحيل.»

«لقد قلت لي يأتيك لم...» «ستتحقق، نعم ولكنني كنت مخطئاً بهذا الشأن، أليس كذلك؟» ثم قال بعد أن تأملها مطمئناً: «أنت غير معقوله يا جورجينا، فانا لم أر امرأة في حياتي مثلك.»

«كم أنت مقنع». قالت وقد كان من المستحيل عليها أن تخبره كم هو مهم بالنسبة إليها. لقد عاد إلى سولولاك من أجل قضية درهام، فمن البديهي أنه لا يشق بقدرتها على التعامل مع رجال الصحافة.

«مقنع؟ سأعطيك بعضها يا سيدة كاثريك.» تم انحرق قبلها فشعرت وكأنها في دوامة. لكن عندما نظرت إلى نفسها في المرآة وجدت عينيها متعقبتين كما لو أنها لم تتم هذه أسابيع. نخلت إلى الحمام وحاولت غسلهما، وعندمت خرجت. رأت كلايت وقد ارتدى زيه الرمادي.

قاطعهن كلait قائلًا: «السيدة كاتريك تحترم خصوصيات الضيوف. والآن أعتقد أنها قد أمضت نهاراً مرهقاً للغاية وعلىها تناول بعض الطعام، فهلا تسمح لنا».

دهشت المُحفيّات عندما وجدن السيد أوينيل يمسك بيد جورجيّنا ويأخذها إلى غرفة الطعام.

قالت أحادهن: «سؤال آخر يا سيد أوينيل، ما هي صحة الشائعة عن علاقتك بالسيدة كاتريك؟»

«هذا ليس من شأنك، هل اكتفيت من استئنفك التي لا علاقة لها بالحادثة؟»

قالت جورجيّنا عندما خرجا من القاعة: «كلait، ما كان عليك قوله ذلك. سيعتقد الجميع أن هناك شيء ما بيننا».

«سيكونوا محقّين لمرة واحدة على الأقل، أليس كذلك؟»  
«ليس...» أرادت القول ليس لمدة طويلة ولكنها شعرت أنها لم تعد قادرة على تحمل ذلك. قوله منها ثم بعده ورحيله وعودته مجدداً، كل ذلك يسبب لها الألم. ولكن عندما ترك يدها ليخرج مقاتحة من جيّبه، هربت بسرعة وصعدت في سيارتها.

صرخ كلait: «ما الأمر يا جورجيّنا؟»

نظرت إليه ورأته محاطاً بالصحفيات، بينما كان هو يحاول التخلص منها، كانت هي قد أصبحت في طريقها إلى البيت. فنظرت وراءها متوقعة أن تراه خلفها. ولكن الطريق كانت فارغة.

عندما وصلت البيت كانت تمطر. فتحت الباب وفكرت في الدخول إلى المطبخ لتحضير الشاي الساخن مع الليمون. فتساءلت لما هي هنا، تحضر الشاي، بدل من أن تكون مع

كلait؟ ربما لأنها تريد المحافظة على نفسها، شيئاً ما في داخلها أباهَا. بانتها كلما قضت مع كلait وقتاً أطول كلما زاد ألمها.

كلait لم يلحق بها، ربما اعتبر أن رحيلها يعني انتهاء ما بينهما.

بينما كانت تشرب الشاي، شعرت وكأنها قد سمعت طرقاً على الباب، فاعتقدت أنه لربما كان ذلك بسبب الهواء.

عاد الصوت مجدداً، فقامت ل تستطلع الأمر. عندما نظرت من ثقب الباب وجدت كلait واقفاً يحمل باقة من الورد الأصفر.

نظرت إليه لفترة طويلة، فكانت عيناه مليئتان باللطف والغضب في الوقت ذاته، فقررت العودة إلى المطبخ. سمعت صوته يقول: «جورجيّنا أعلم أنك هنا، وإن لم تفتحي الباب خلال عشر ثوانٍ سأكسره». واحد، اثنان.

عادت أدرجها وهي تسمعه يتبع العد: «ستة...» وعندما عادت تنتظر من ثقب الباب، وجدته قد وضع الورد جانباً وخلع معطفه.

قالت بصوت عالي: «كلait أرجوك ان ترحل». ثم أضافت: «كلait اتركي بمفردك».

قال: «سبعة... ثانية... هل ستفتحين هذا الباب جورجيّنا؟»

«كلا».

«حسناً، إذا تذكري كلامي، عندما أدخل ستندمين على ذلك».

لقد اعتاد الحصول على ما يريد، وإلا سيدفع الشخص الذي أ Mage الشمن، ولكن بالنسبة لها لم يعد يهمها شيء.

«هل تحاول أن تخيفني؟» سالت بتعجب.

« تماماً، تسعه...»

عندما سمعته يقول: «عشرة» رأته يتراجع بضعة خطوات عن الباب استعداداً لكسره، فاسرعت تفتحه، ولكن عندما شعرت بيده القوية تمسك يكتفها شعرت بالخوف ووقفت على الأرض.

اوغلتها كلام، وسألها بااهتمام: «جورجيما هل أنت بخير؟»

«ليس تماماً، أشعر بالصداع الشديد».

«لماذا لم تبتعدني عن طريقي عندما اقتحمت الباب؟»

«لأنني لم أتوقع بأن يهرسني حيوان شرس».

«شكراً، ولكنني كنت قد قلت لك أتك ستتدمنين إنذاك تفتحي».

لقد فتحت، وكانت تلك غلطتي الكبيرة».

«كلا يا سيدة كاتريك، كانت غلطتي عندما تركت تهربين مني».

نظرت جورجيما إلى وجه ذلك الرجل الذي تحب، لم يعد غاضباً ولكن تعيناً. وبيدت الطيبة والرقة على وجهه هل كان هذا لأجلها، من المستحيل عليها أن تصدق ذلك.

«كلايم، لما تهتم لأمرى».

«هذا أنسف سؤال تطريحيه على»، ثم ضمها إليه.

«ذلك ليس...» وابتعدت عنه عندما لمحت أحدهم عند الباب.

«أوه، عفواً...» قال جوردن وقد شعر بالاحراج.

«أهلاً جوردن، هل تدخل؟»

«آه، كلا. لقد سمعت صراخاً، فنالت إيزابيل... على كل حال شعرت بالقلق عليك».

قال كلاماً عندها: «لا داعي لذلك، بأمكانى الاهتمام بجورجيما».

«أرى ذلك، جورجيما هل أنت...؟»

«نعم أنا بخير»، عندما نظرت إلى كلام علمت أنها بخير أكثر مما توقع.

# www.liilas.com

## liilas.com/vb3

### mjerko

رمي معطفه على الاريكة وقدم لها الباقية قائلاً: «هذه لك». أخذتها منه وقالت: «لما الورد؟» ودخلت إلى المطبخ لتحضر إباه للزهور.

لم يجب، فعندما عادت إلى غرفة الجلوس قالت له: «شكراً، هل تحاول تحسين الوضع مجدداً؟ إذا كان الأمر هكذا، فلا حاجة لذلك.»

سالها: «أم يكن هناك حاجة؟» أجبت بتردد: «لا اعتقد. مانا تقصد؟» لقد هربت مني أليس كذلك؟ لقد جلبتها ولا أعرف ما الذي دفعني إلى ذلك.» لم تكن مجبراً على فعل ذلك.

«حسناً، عليك التعويض لي.» نظرت إليه جورجينا وكأنها لا تصدق تبدل المفاجئ، تفاجأت: «لا اعتقد...» قاطعتها قائلاً: «لا حاجة للكلام، فقط افعل ما أقوله لك.» ثم هز رأسه قائلاً: «لا تهتمي، والآن قوللي لي لماذا هربت مني.»

أجبت: «لقد قررت بما أنك سترحل مجدداً فلا داعي لمعاودة الآلام.»

تغيرت تعابير وجهه، فرفع حاجبيه متتسائلاً وقال: «الآلام؟ جورجينا، هل تشعرين بالسوء لهذه الدرجة؟» أغمضت عينيها. وفككت، لما عليه؟ «نعم أشعر بالسوء..»

«لماذا؟» ووضع يده حول عنقها وقال: «جورجينا أرجوك انظري الي..»

## الفصل العاشر

«المسكين جوردن.» قالت وكأنها قد أذنمت ولكنها شعرت برغبة في الضحك «بذا وكأنه... وكأنه...» قال كلايت: «غبي؟ لا أرى ما أعجبك به.» على أي حال كان جوردن يحاول المساعدة. لقد كان طيفاً غير ملتزم ولكن طيب وبما زال. «وأنا لست كذلك على ما أعتقد.» تستطيع أن تكون كذلك، شرط أن تحصل على كل شيء بطريقةك الخاصة.»

«هذا ما أقطعه عادة.» «نعم اعتقد أن هذا صحيح ولكن ذلك قد يسيء لك.» «حقاً؟ هل هذا يعني أنتي سأحصل على ما أريد هذه المرة؟» أجبت: «لا أعلم. ولكنني لا أعرف ما ت يريد. وهل لي أن أعرف؟ لست متأكدة من أنني قد عرقت يوماً.»

رأى أن قميصه الأبيض مبلل من الأمطار. «معطفك! لقد تركته في الخارج.» «فعلاً، انتظري هنا.»

لين من المعken أن تذهب؟ هل لديه تلك العادة في اعطاء الأوامر حتى بدون تفكير؟ «أنا في الانتظار.» فمشي نحو الباب، التقط معطفه وباقية الورد.

«عمتك جوزفين سيدة محترمة». قالت له وكأنها غير قادرة على فهم ما يقصده كلامي.  
ثم أردفت: «لقد قالت لي بأنني ان لم أنزوج منك ستتجبرني على ذلك».  
«كلا، ولكنني لم أعد اتحمل تلك منها أكثر».  
«جيد ولكن...»

«أعرف، نحن غير متزوجان، أليس كذلك؟»  
ما كان يقصد من وراء ذلك؟ لأنهما لن يتزوجا أبداً! لقد أراداهما أن تحبه، لا شك في ذلك. ولكنه لم يتكلم عن الزواج.  
لم يعد بإمكانها التنفس بحرية، فوافقت ودخلت إلى المطبخ.  
فتحت الخفيف التفصيل وجهها ولكنها شعرت بصدقة حولها.  
فوجدت نفسها مجدداً في غرفة الجلوس.  
«أين تعتقدين نفسك زاهية؟»  
«يعيناً عنك».

«أرى ذلك. لقد كنت على حق».  
«حق؟ مازاً تقصد؟»  
«أن حبك لي لا يكفي».  
قالت بهدوء: «كلايت! لا أرى...»  
قطعاً لها قائلاً: «كلا، ولها».

«ربما بإمكانك التفسير، قل لي مازاً ت يريد؟»  
«حسناً، عندما تركت في المرة الماضية، كنت أعتقد بأننا غير مناسبين لبعضنا. فانت تحبين كل ما أكره،  
فكيف بإمكانني أن أجعلك سعيدة عندما احرمنك من كل ما تحبين؟»  
قال وقد أدار لها ظهوره: «المنزل الذي لم تحصل عليه إلا

نظرت إليه وكان يتاملها وكأنه شعر بالذنب.  
قالت: «لأنني أحبك، طبعاً».  
قال وقد أحطت السعادة من عينيه: «شكراً يا حبيبتي هنا أكثر ما أستحق».  
عندها انهمرت الدموع من عينيها، قال: «ارجوك، لا تبكي  
لم أقصد أن أجعلك تبكيين».  
«أنا آسفة، اعتدلت غاضباً مني».  
«غاضباً؟ ولما أغضب؟»

«لأنني... لأنني قلت بأنني أحبك».  
جورجيينا، يا عزيزتي الجميلة، هذه سخافة. رفع نصفها  
كي تتمكن من النظر إليه.. «ألا تعلمين كم كنت متشوقاً  
لسماع هذه الكلمة؟ كنت أخشى أن لا اسمعها أبداً يا حبيبتي  
عندما هجرتك، اعتدلت التي ساقتك كل مشاعرك تجاهي  
واعتبرت أن ذلك أفضل لك». وراح يجفف لها دموعها.  
القطط أنفاسها وقالت: «لكنني اعتدلت... لا أفهم لمانا  
أريتني أن أحبك مع أنني من ذلك النوع من النساء الذي  
طالما تجنبته؟ وقد كنت متأكدة... متأكدة أنك أردت طردي  
لأنك لم تكن تريد أن ترتبط بمصادفة سخيفة بهذه».

«سخيفة؟ وهل أنت كذلك؟»  
ابتسمت وقالت: «اعتقدتها الكلمة المناسبة».  
قال لها وهو يعانقها: «يا حبيبتي أنها غلطتي، بالطبع».  
وراح يدخل أصابعه في شعرها وقال: «أنت على حق، لقد  
علمت بذلك تحبيبني، لذلك كان علي الرحيل، لأنني شعرت  
بأنني قد بدأت أحبك أيضاً. وقد شعرت عمتي جوزفين بذلك  
منذ طردت نوفاك».

ذلك من أجل مشكلة درهماً... ولأنك لم تكن تثق بقدراتي على تحمل ذلك العبء».

«بالطبع أثق بك، ولكن بعد أن تحولت حياتي إلى جحيم شعرت بأنك ربما كنت قادرة على مساعدتي للتغلب على مزاجي السيء». بالرغم من إرشادات عنتي جوزفين، لقد اعتقدت أنه من الضروري أن تتعذر لنفسنا الفرصة. «عندما اتصلت وسمعت صوتك مجدداً... علمت بأنني لن أتمكن من الانتظار. عندما اقفلت الهاتف شعرت بأنني قد تكلمت معك بطريقة سيئة».

«نعم، كما أنت تصنعين فطائز التفاح التي اعتبرها اختياراً أكثر سوءاً».

شعرت وكأنها قد جرحت فجلست على طرف الأريكة وقالت: «كلايت، أعتقد... هل تقصد أنك ما زلت تكره... حسناً، كل الأشياء التي أحبها؟ هل ستتصايق كلما فعلت شيئاً أحبه؟ إذا كان كذلك...» ولم تتمكن من إكمال حديثها.

«جورجيننا علينا أن نتكلّم».

هزت برأسها وقالت: «موافقة».

ارجع رأسه إلى الوراء ولاحظت أنه كان يجد صعوبة في الكلام.

«أنت تعلمين، طبعاً، بأن والدتي توفيت منذ سنين».

«نعم لقد أخبرتني العمة جوزفين بذلك. آسفه».

«لاباس، لقد رحلت بسلام... ولكنني لم أخبرك كيف كانت حياتي معها. والحقيقة التي لطالما حاولت نسيانها».

قالت جورجيننا: «هل كانت سنة لهذه الدرجة؟ لقد

بعجبينك إلى سولاك، الانصمام، وحتى الإزهار. لقد كنت محق. أليس كذلك؟ كنت سأطلب منه الكثير، ولن تتركي كل ذلك من أجلي».

قالت وقد فهمت ما يرمي إليه: «كلايت هل تقصد....؟ ألم لست....؟ أقصد، ألم لا تطلب مني....؟»

«تبأ يا امرأة». قال وكان قد فقد صبره وراح يمشي في الغرفة.

«نعم أنتي أطلبت منه الزواج، ربما كان ذلك الطلب الأكثر غباء الذي طلبته في حياتي، وأنا استحق الجواب الذي سأحصل عليه. ولكنني أحبك، يا جورجيننا كاتريك، ولا اسمع بتعسفيك باسم ذلك المغفل الذي يعيش بقربك». بدا عليه الغضب وربما كانه قد دخل معركة. ولكن كان ذلك الطف عاضر رأته جورجيننا.

قالت: «اسم عائلتنا الأصلي هو دارلينغ». تنظر إليها بخيبة أمل وتتابع قائلة: «ولكنني سأكون في غاية السعادة إذا أصبح أونيل».

لم يجب ولكنه نظر إليها وكأنها قد عرضت عليه رحلة إلى القمر. فضمهما إلى صدره وقال: «يا عزيزتي الجميلة جورجيننا، ألا تعرفين بأنك كنت دائمًا حبيبي؟ رفعت رأسها وقالت بتردد: «هل قصدت حقاً طلب الزواج مني؟»

نظر إليها وقال: «هل تعتقدين غير ذلك؟»

«لا».

«وهل تعتقدين بأنني أطلب ذلك بقصد التسلية؟»

هزت برأسها وقالت: «كلا، قصدت بأنك عندما عدت كان

أخبرتني العمة جوزفين بأنها كانت تهتم كثيراً بمنزلها ولكن...»

«ربما، كانت عمتي تحاول أن تبين لي بأن الذي لا يستطيع تحمل ذلك، فهي غير سعيدة بالرغم من كل محاولات والدي لسعادتها. وكان معها حق، طبعاً. أعلم لما كانت هكذا. كان حديثها يتكرر دائمًا. انزل حذاءك عن الكرسي، اجلس جيداً كي لا توقع الحليب على البساط لماذا تأخرت... هل لاحظت البقعة على سروالك؟» توقف فجأة ووضع رأسه بين يديه.

ثم تابع: «أنا آسف لا أحب أن أبدو ذلك الصبي المتكبر»

قالت بطفف: «كل الأولاد هكذا».

نظرت إليه فوجنته غاضباً.

«في النهاية كان اهتمامها بالمنزل هو السبب الذي جعل والدي يتركها ويرحل. لقد عرض عليه العمل خارج البلاد وقد علمت والدتي بانتقام ورحتنا منضرط لاستئجار منزل ريشما نشتري منزلًا جديداً. لم تكن والدتي مستعدة لتقدير الوضع. لقد تناقلنا بهذا الحديث مراراً. كنت اسمعه تخافي من العيش... هزت برأسها وقاطعته: «كلا لا يعني ذلك. ولكن ماذا عنك؟ هل مازلت تخاف من قطارات التفاح؟» فتحمّلت أنا ذلك الوضع المؤلم».

«هل تعني أن والدك لم يعد أبداً؟ آه يا كلام!»

تابع قائلاً: «كلا. الشيء الوحيدة الذي أخشاه هو أن أخسرك. بالطبع عاد في البداية. وبعد ذلك قابل العمة جوزفين عندما هربت مني ليوم شعرت بأنني فقدتك. وكانت أمضي أجمل أيام طفولتي معهما، كانوا مختلفين ولكن نظرت إليه بتردد وحيرة: «ولتكن لم تتحقق بي، لعما لم

لم يكن ذلك ليهم».

قالت ممسكة بيده: «يا للمسكين».

فابتسم وقال: «الورد، لقد توقف لشرائها لم أكن مناكداً لا تهتمي، فانا أعطي بقدر ما أخذ. لم أجعل حياة والدتي من أن القبلة ستكون كافية». سهلة».

بدأ يجنّبها نحوه على الأريكة. وكما قال لم تكن القبلة

كافية. ومرة أخرى بخلت جورجينا إلى المطبخ لتحضر العشاء.

فقال كلايت: «هناك أمر لم توضّحه بعد». «ما هو؟» وقد فتحت الثلاجة لإحضار البيض.

«لقد اتفقنا يانى لن أتضليل إذا رأيك ترتدين ثوب المطبخ. ولكننا لم تتكلّم ما إذا كنت توافقين على ترك هذه البلدة. فانا بحاجة إلى زوجة أكثر من حاجتي إلى مدورة.»

ووضعت جورجينا البيض جانبًا وقالت: «كلايت، لا تفهم بأن منزلني يكون حيث تكون أنت؟ وبايك الأمان الذي احتاجه؟ لقد علمت ذلك منذ ليلة السرقة».

وضع يده حول خصرها وقال: «يا حبيبتي».

قبلها قنابع: «سخافط على هذا العنزل لأجل الاجازات طبعاً. سبّحه الأولاد كما تحببته أنت وسأبكي بيتي وأشترى لك منزل الأحلام... في مكان ما على التلة ولكن ليس بعيداً عن مكتبي».

«هل سيكون فيه أزهار؟»

«سيكون فيه أزهار كل أيام السنة. وفي الليل عندما آخذ بين ذراعي، ستُفوح رائحتها في أحلامي».

«أوه.. كلايت لم أكن أعلم أن بإمكانك التكلّم هكذا».

ضحك قائلًا: «هل أنا أقول الحقيقة؟»

ثم تابع: «لا أعلم قاتا لم اتعامل معها قبلاً. ولدي شعور يأن لها علاقة بقطائر التفاح والحياة».

هزت جورجينا رأسها قائلة: «نعم، هذا يذكرني بشيء ما». ففتحت الثلاجة لتخرج منها شيئاً.

قال كلايت: «ما هذا؟» ابتسمت وقالت: «فطيرة التفاح، على أن أسخنها». تعمت بكلمات لم تتمكن من سماعها ثم قالت: «كلايت؟ لما تبدو هكذا، لا شيء غريب في هذه الفطيرة. تذوقها». «كلا». قال دون ان تتمكن من رؤية وجهه: «أنا متأكد من ذلك». اقتربت منه ورأى تعابير وجهه الغريبة، فقالت له: «هل تتعرّن من أجل حفلة تذكرية؟» قال: «ماذا؟»

«تبعد تعابيرك غريبة. هل تتعرّن لحفلة تذكرية؟» نهض وابتعد عن الطاولة فسألته: «ما الأمر، ما بك؟» «هل لديك حليب؟» «حليب؟ تريد حليب؟» كان من الممكن أن تتطلب القهوة ولكن ليس الحليب. ولم يكن كلايت من النوع الذي يشرب الحليب.

«نعم هذا ما قلت، أرجوك». قال وقد جلس على الطاولة. ملأت الكوب فشربه بسرعة وقال: «شكراً، هنا مفيدة».

«مفيدة في ماذَا، ما الأمر يا كلايت؟» «لا شيء، التفاح..» «التفاح؟»

«نعم لدى حساسية ضد التفاح..» «ماذَا؟ ولما لم تقل لي ذلك؟» «في الحقيقة، لم أكل منها منذ زمن بعيد. لذلك تسبّت هذه الأمور ولكنني أكره فطائر التفاح وتلك بسبب والدتي، لطالما

«جاءت متأخرة فلقد حصلت على كل الحظمنذ وقت طويل يا سيدة أونيل وواجهت كثيراً لتحمله». سالت: «تحمله؟ هل تقدمت أنا؟» «نعم». وأخذها بين يديه وأسكنتها بقبلة

تمت

*liilas.com/vb3  
mjerko*

**www.liilas.com**

اجبرتني على أكلها على أي حال أنا لم أعد أذكر بذلك الأمر. وعلى أن أتخطى ذلك». شعرت بالذنب وقالت: «لكن من الواضح إنك لم تتمكن من ذلك».

«ما هو العصاذه؟»

«لا أنكر لقد أعطاني إيه الطبيب يوماً، حين تذكر اسم الدواء اختته منه في الحال وأحضرت له الدواء ليأخذه».

ثم قالت: «أعدك بأنني لن أصنع قطافر التقاح مجدداً». «ذلك أفضل، لقد قلت لك مراراً بأنني أعرف وضعي».

سالت: «هل تعاني بهذا الشكل للحصول عليها؟» «إذا كان ذلك ضرورياً، ولكن لدى طريقة أفضل». فوضع يده حول خصرها وراح يقبّل وجنتيها.

\*\*\*

في شهر تشرين الثاني تزوج كلايت من جورجينيا وقد اقيمت لها حفلة زفاف رائعة. لقد جاء والد جيورجينيا من قلوريدا، وكانت يلعبان دور الوالد والوالدة المثاليين. كانت العمة جورفين موجودة أيضاً فقالت: «هذا هو ابن شقيقى وقد عاد إلى صوابه».

توجهت جورجينيا إلى ذلك الرجل الذي تحب، وكان قد حضر الحفل كل موظفي الفندق. وبعد الحفلة توجه كلايت وجورجينيا إلى ذلك العنزل الصغير حيث عرفوا معنى الحب.

قالت جورجينيا: «انهم يعمتون لنا الحظ».